

*Deux témoins corroborent "Jafsie"*

(A LIRE EN PAGE 5)

TEMPERATURE

BEAU ET  
FROID

# L'ILLUSTRATION



VOL. V — No 184 — Tél. FAIkirk 1171\*

MONTREAL, VENDREDI, 11 JANVIER 1935

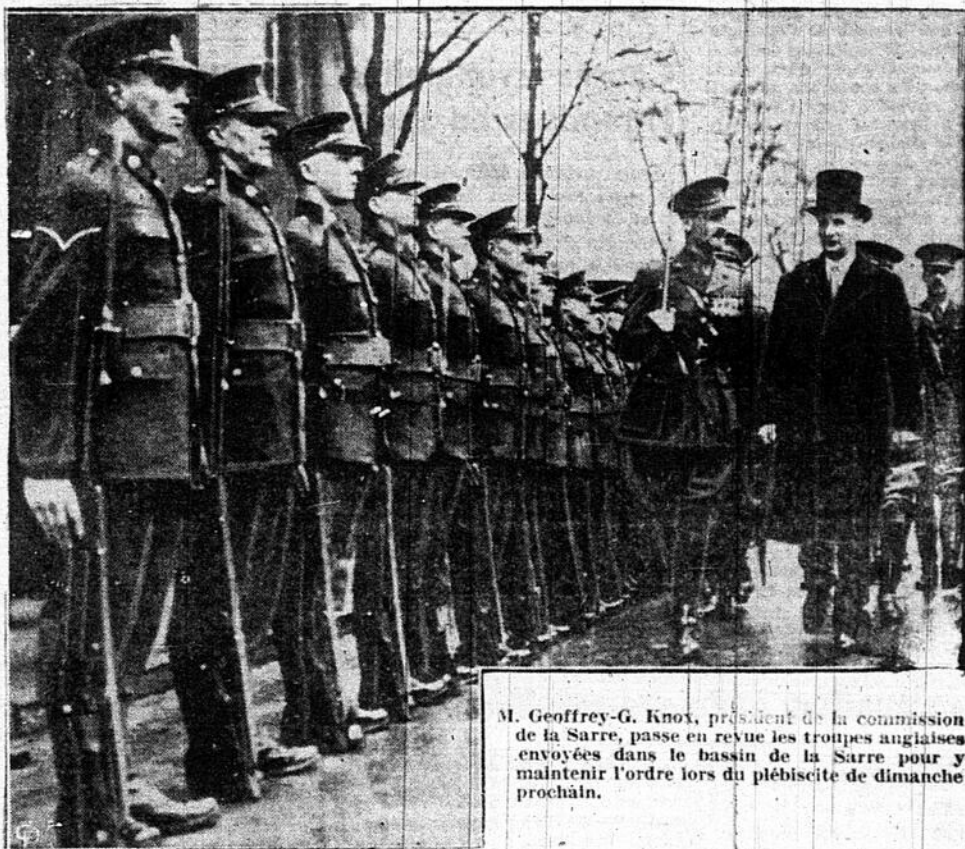
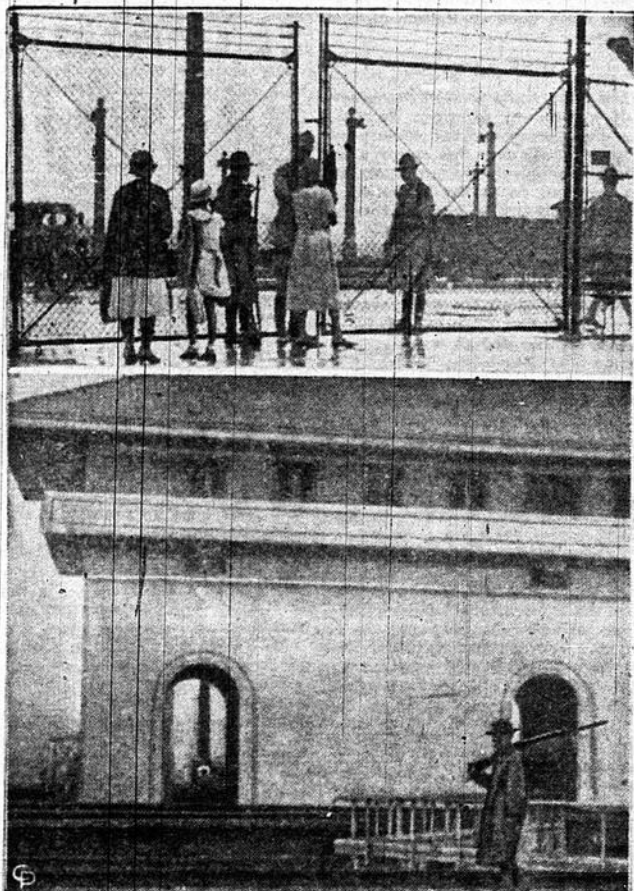
20 PAGES CASE POSTALE 1480

## BRADLEY SERA PENDU

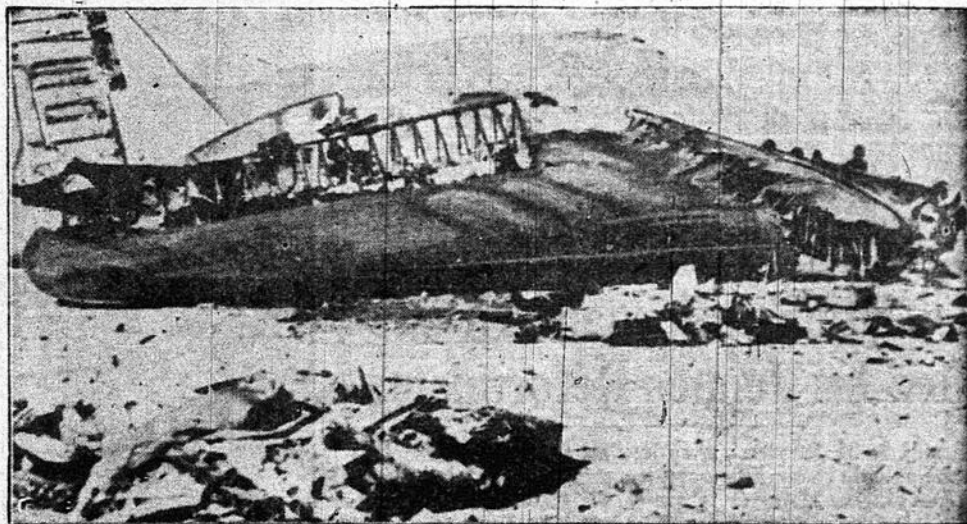
(A LIRE EN PAGE 2)

Lundi se fera l'étude finale du bill de Montréal

(A LIRE EN PAGE 3)



M. Geoffrey-G. Knox, président de la commission de la Sarre, passe en revue les troupes anglaises envoyées dans le bassin de la Sarre pour y maintenir l'ordre lors du plébiscite de dimanche prochain.



Voici la scène qui s'offrit à la vue des sauveteurs qui trouvèrent l'avion de la ligne royale hollandaise écrasé sur le sol près de Rutbah, en Syrie. Cet avion avait participé à la récente course Londres-Melbourne et s'était classé en seconde place. Il a été complètement détruit dans sa chute et l'incendie qui suivit. Son équipage et ses passagers ont péri. (En haut, à gauche) — La plus stricte surveillance est maintenue au Canal de Panama, à la suite de la découverte de complots pour paralyser ce canal, en cas de guerre. Toutes les écluses sont gardées, jour et nuit par des soldats (en bas) et les visiteurs sont tenus en arrière de clôtures (en haut) à moins qu'ils ne possèdent des permis officiels. (En bas, à gauche) — Tuant plus de 16,000 lapins au cours d'une battue, les fermiers des comtés de Kearney et Finney, Kansas, sont ici photographiés cernant et abattant ces petits animaux devenus une vraie peste. Les carcasses de lapins pesant près de six livres chacune sont données en nourriture aux porcs. Les lapins sont amenés dans un enclos où on les tue à coups de bâton.

# Michael Bradley sera pendu

## Le meurtrier de cinq personnes s'évanouit avant d'être condamné

HULL, 10. — (Spécial à l'«Illustration») — C'est à demi inconscient que Michael Bradley, 43 ans, cultivateur de Demers-Centre, accusé du meurtre de cinq membres de sa famille en juillet 1933 s'est vu condamner cet après-midi, à être pendu le 5 avril prochain. La sentence fut prononcée par le juge Louis Cousineau, le jury ayant rendu un verdict de culpabilité après avoir délibéré 35 minutes. Bradley expiera son quintuple crime à la prison de la Baie Campbell, comté de Pontiac.

### BRADLEY S'EVANOUIT

Ce fut sûrement une tragique fin de procès. Pendant que l'honorable juge complétait sa charge au jury, de nombreuses gouttes de sueur firent leur apparition sur le front du prisonnier. A un moment donné, pâle et les yeux hagards, Bradley fit un effort pour atteindre son mouchoir. Tant bien que mal, il réussit mais pendant qu'il tentait de s'éponger le front, il s'affaissa lourdement sur l'épaule d'un des gardes. Un murmure général se fit entendre dans l'auditoire qui jusqu'ici avait écouté dans le silence le plus complet l'adresse du juge au jury. Des médecins qui se trouvaient dans l'assistance accoururent auprès du prévenu. Le juge ajourna la séance sans tarder et quitta l'enceinte. Des gardes détachèrent la cravate du prisonnier pendant que d'autres allaient chercher de l'eau. Finalement Bradley fut partiellement ranimé.

### DANS LA CELLULE

Le juge reprit alors son siège et continua sa charge pendant que Bradley gisait sur son banc, la tête reposant sur un oreiller. Quand la sentence de mort fut prononcée, le prisonnier fut escorté dans une cellule de la prison et à son arrivée il demanda du jus d'orange, du thé et du pain grillé. Il mangea et déclara dès lors qu'il se sentait mieux.

Ainsi se termina cette dramatique journée pour Bradley.

### LES VICTIMES

Les victimes de Bradley sont : son père, Joseph; sa mère, Mary; son frère, Thomas; sa sœur, Johanna; et son oncle, John Bradley. La découverte des cadavres fut faite par le curé de la paroisse, M. l'abbé Campeau, qui avait été averti que quelque chose d'anormal se déroulait chez les Bradley et que des coups de feu y avaient été tirés.

## Causes criminelles entendues en appel

Douze causes criminelles portées en appel y compris celles d'Alisero et de Donofrio seront entendues devant la Cour du Banc du Roi, lorsque le prochain terme de Cour pour janvier s'ouvrira le 15 prochain.

Alisero a été condamné à mort pour le meurtre de Graziella Viens, dont le cadavre fut découvert, l'an dernier, dans un auto vert. Donofrio est un des trois condamnés à être pendus pour l'assassinat de Nicola Sarao, près de la piste de course Blue Bonnets.

Les autres causes criminelles sont les suivantes: Watier vs le Roi; Ryan vs le Roi; Dalevitch vs le Roi; Baldwin, Fréchette vs le Roi; le procureur-général de la province de Québec, Fowler, Masson, Kwiat, Stusyk vs le Roi; Pesant vs le Roi; Benoit vs le Roi; Beaudoin vs le Roi; Rex vs le Roi.

## La situation à Pointe-aux-Trembles

Contrairement à ce qu'un journal de l'après-midi publiait hier, la situation causée par la crevalson d'une citerne de gazoline à l'angle de la Deuxième avenue et de la rue Lagacétière, à la Pointe-aux-Trembles il y a quelques jours est loin d'être aussi désespérée, qu'on le croit.

On craignait un moment que l'essence tombant dans les égouts collecteurs renouvelles les explosions qui l'an dernier ébranlèrent le quartier nord de la métropole.

Le chef de police de la Pointe-aux-Trembles nous apprenait hier soir, qu'au cours de la journée plus d'une quarantaine de puis-

sards ont été fermés complètement. Il n'en reste qu'une dizaine à fermer et il est tout probable que ce matin même il n'en restera qu'une couple d'ouverts. Il n'y a actuellement qu'un peu de ce liquide inflammable dans le voisinage du puisard où la gazoline s'échappa de la citerne. La quantité en est très faible d'ailleurs et elle est confinée au tronçon d'égout dont fait partie le puisard en question. Une pompe très puissante renvoie l'essence vers le fleuve et dans quelques heures il n'en restera plus de trace. Les plaintes des citoyens ont par ailleurs été peu nombreuses au cours de la soirée d'hier.

## Son Honneur le maire Houde chez les Jeunes Réformistes

Lundi, le 21 janvier, aura lieu au Chalet du Parc Laurier, une grande assemblée publique organisée par les Jeunes Réformistes. Son Honneur le Maire, M. Camillien Houde qui a jusqu'ici témoigné beaucoup d'intérêt à la jeunesse, a bien voulu accepter d'être l'invité d'honneur de cette manifestation et d'y adresser la parole. Quelques chefs du mouvement des Jeunes Réformistes parleront aussi des aspirations de la jeunesse et des réformes qu'elle croit devoir réclamer.

L'entrée dans la salle sera gratuite. Un certain nombre de places sera cependant réservé pour les associations de jeunesse qui voudraient assister en corps à cette manifestation. Pour tous renseignements, bien vouloir communiquer avec le président des Jeunes Réformistes, M. Roger Provost, 7273 St-Denis, ou l'organisateur-en-chef, M. Rolland Gagnon, 36, Jules-Verne.

## DEUX MOTIONS AU FEUILLETON

Pensions de vieillesse et crédit agricole

QUÉBEC, 11. — MM. Pierre Bertrand, député de Saint-Sauveur, et Paul Sauvé, député des Deux-Montagnes, ont fait inscrire chacun une motion au feuillet de la Chambre.

Le premier réclame l'application immédiate de la loi des pensions de vieillesse dans notre province. Il ne veut pas cependant que les municipalités soient appelées à contribuer.

M. Sauvé réclame de son côté un système de crédit agricole provincial à long terme; dont le taux d'intérêt n'excéderait pas 4 pour cent et ne dépasserait jamais celui qui paiera la commission elle-même. Le député des Deux-Montagnes veut que ce système de crédit soit administré par une commission compétente.

Ces deux motions donneront lieu à des débats intéressants.

## Permis d'auto à demi-tarif

QUÉBEC, 10. — (De notre correspondant). — M. Martin B. Fisher, député conservateur de Huntingdon, reviendra encore à la charge cette année pour que le gouvernement émette des demi-licences en faveur des automobilistes qui n'utilisent leurs voitures que six mois par année. Par ce projet de loi, M. Fisher veut surtout aider aux cultivateurs.



M. l'abbé Alphonse De Neve vient d'être nommé aumônier du Mont-Saint-Louis, en l'absence de M. l'abbé Charles Beaudin, parti pour une croisière autour du monde sur l'«Empress of Britain». M. l'abbé Beaudin remplira les fonctions de chapelain à bord du navire.

(Cliché de l'«Illustration»).

## À Québec, les deux chefs font le prélude annuel

### Tradition vénérable

QUÉBEC, 11. — (De notre correspondant). — MM. L.-A. Taschereau et Maurice Duplessis se sont affrontés hier après-midi dans un discours d'une heure environ chacun.

Le chef de l'Opposition a terminé par une véritable déclaration de guerre: «Qu'on ne nous donne pas de quartier», a-t-il dit, «nous n'en donnerons pas de notre côté. Il n'est plus question de coopération, ce serait de la complicité». Le premier ministre a répondu du tac au tac en commençant par une bravade: «Ne nous donnez pas de quartiers, nous vous en donnerons», a-t-il dit.

### DUEL ANNUEL

Les deux chefs se sont livrés leur duel annuel en présence de galeries bien remplies. On s'est porté de part et d'autre des coups assez durs qui ont soulevé l'enthousiasme des députés de la droite ou de la gauche, suivant le cas. Naturellement les députés ministériels applaudissaient plus fort à cause de leur nombre.

Nous analyserons brièvement les deux discours en les débarrassant de compliments d'usage. Après 37 ans de régime libéral, a dit en substance M. Duplessis, notre province se trouve en présence du problème le plus angoissant: celui de l'établissement de nos jeunes, qui sont aujourd'hui près d'un million. De l'avis du chef de l'Opposition, le gouvernement s'est appliqué pour ainsi dire à tarir la source de force et d'énergie que constitue la jeunesse.

### LES COMPAGNIES

M. Duplessis estime que le discours du Trône ne contient rien qui puisse orienter la politique de la province vers un but sauveur. Nos lois favorisent la dépréciation du capital humain, elles favorisent le mouillage des stocks et la surcapitalisation. Notre loi des compagnies est défectueuse. Par sa législation, le gouvernement a encouragé la surcapitalisation. Il a même hypothéqué nos forêts pour \$784,000,000.

M. Duplessis estime que le moyen de parer aux besoins actuels réside dans une économie bien appliquée. Les dépenses d'administration sont trop fortes dans notre province; elles ont augmenté de 155 pour cent depuis 1931. Il faudrait modifier l'application des impôts. Au lieu de construire le pont de l'île d'Orléans, qui coûtera au-delà de quatre millions, le gouvernement devrait établir un système de crédit rural et adopter la loi de pension aux vieillards. Il promet d'appliquer ces mesures lorsqu'il sera au pouvoir.

### FAVORITISME

M. Duplessis reproche au ministère de la voirie de dépenser un million annuellement en favoritisme. Il affirme de plus que le gouvernement ne cesse de faire de la colonisation électorale. A son avis, il y aurait moyen de réduire les dépenses d'administration de 25 pour cent.

Avec de l'économie bien entendue on pourrait augmenter les crédits de l'agriculture. Avant d'imposer des taxes on devrait faire disparaître les commutations dont jouissent les compagnies.

Le chef de l'Opposition tient le gouvernement responsable de la baisse du crédit des municipalités. Il réclame la disparition du ministère des Affaires municipales qu'il accuse de favoritisme. Il affirme que le passif des municipalités a augmenté de \$220,000,000 en quinze ans, grâce à ce ministère.

### M. TASCHEREAU

Suivant l'habitude le premier ministre, lorsqu'il se lève, est accueilli par le vacarme de mains qui s'abattent sur les pupitres. Une fois le tonnerre passé il fait les éloges coutumiers. Après avoir parlé des fêtes de Gaspé et après avoir prédit que l'opposition n'augmentera jamais, M. Taschereau aborde le sujet de la dernière conférence interprovinciale. Il reproche à M. Bennett d'avoir voulu imposer aux provinces tout le fardeau du chômage quand il promettait de le régler à lui seul en 1930. D'après lui si la province retarde à faire ses paiements c'est parce que le fédéral ne lui paie pas ce qu'il lui doit. La province a déjà dépensé 26 millions pour le chômage et elle ne sait pas encore ce qu'Ottawa entend faire, dit le premier ministre. Il se plaint que le fédéral n'ait pas encore répondu à sa proposition relativement au paiement de 50 p. des secours directs. Contrairement à ce qu'il avait promis, le chef de l'Opposition n'a pas donné sa coopération au gouvernement, soutient M. Taschereau.

Le chef du gouvernement affirme plus loin qu'il n'est pas opposé à ce que l'on touche à l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord pourvu que toutes les provinces y consentent. Il faudrait pouvoir redonner aux provinces les impôts directs.

### CREDIT

M. Taschereau défend le ministère des Affaires municipales disant que nous ne comptons que 3.18 pour cent de municipalités en tutelle quand il y en a 15 pour cent dans l'Ontario et dans le Manitoba. Il ajoute que la dette des municipalités est faite de la dette de Montréal et de Québec dans une proportion de 90 pour cent.

M. Taschereau affirme plus loin que le crédit de la province est excellent. Au sujet du chômage, il déclare qu'il faudra légiférer de façon à donner aux municipalités le moyen d'éloigner de chez elles ceux qui y échouent dans le seul but de se faire nourrir. Si quel qu'un de la campagne, dit-il, envoie son père ou sa mère à Montréal ou à Québec ou si le père ou la mère envoient leurs enfants dans les grandes villes pour en faire des chômeurs bénéficiant du secours direct, les municipalités pourraient revenir contre eux lorsqu'ils doivent des aliments à leurs dépendants en vertu de la loi.

M. Taschereau dit qu'il faut des revenus. On lui a suggéré de taxer les liqueurs douces, d'augmenter la taxe sur les revenus des corporations, de taxer les gros revenus de cinq ou dix pour cent et d'augmenter la taxe sur l'essence d'un sou. Il estime que Québec et l'Ontario devraient s'entendre pour porter cette dernière taxe à 7 sps. Il ne sait pas encore quelles sont les taxes qu'il imposera mais il choisira les moins lourdes, dit-il.

### TRUSTS

Le premier ministre prend ensuite le chef de l'Opposition à partie pour le discours qu'il a prononcé à Granby. Il se défend d'être l'ami des trusts. Il met M. Duplessis au défi de dire ce qu'il a fait pour être qualifié de la sorte. C'est pourtant M. Duplessis, ajouta-t-il, qui s'est prononcé contre une taxe sur la Montreal Light Heat l'an dernier.

En terminant, le premier ministre cite différentes autorités pour démontrer qu'un ministre peut être directeur de compagnies sans nuire à ses fonctions et au pays ou à la province qu'il administre.

C'est M. Oscar Drouin, député de Québec Est qui ajourna le débat. Celui-ci sera repris mardi après-midi.

La Chambre n'aura qu'une brève séance ce matin.

# Le bill sera présenté au conseil, une dernière fois

## La terminologie légale des projets de loi est complétée

La terminologie légale du bill de Montréal vient d'être complétée par Me Charles Laurendeau, avocat-conseil de la ville de Montréal, et Me Honoré Parent, directeur des Services municipaux. Le comité exécutif étudiera en fin de semaine, le bill dans sa nouvelle forme afin de pouvoir le présenter de façon définitive aux conseillers municipaux à la séance du conseil qui se tiendra lundi prochain. On s'attend à ce que certains amendements soient apportés au bill, amendements qui ne changeront que très peu le bill tel que soumis par les avocats de la ville. Il parviendra aux autorités provinciales au cours de la semaine prochaine.

La taxe de vente de deux pour cent serait imposée dans les municipalités suivantes de l'île de Montréal: Montréal, Westmount, Verdun, Hampstead, Ville Saint-Pierre, Ville LaSalle, Saint-Laurent, Mont-Royal, Montréal-Ouest, Montréal-Nord, Ville St-Michel, Montréal-Est et Pointe-aux-Trembles. Cette taxe serait perçue par Montréal qui, après déduction des dépenses, diviserait les revenus proportionnellement en s'inspirant du recensement fédéral de 1931. Les vivres, les repas affectés par la taxe provinciale, les médicaments achetés d'après une ordonnance de médecin, les achats des gouvernements, municipalités et commissions scolaires seront exemptés de cette taxe. L'acheteur seul devra déboursier le coût de cette taxe. Le vendeur n'étant pas autorisé à en défrayer le coût. Des sanctions seront réclamées à ce sujet.

La taxe sur les annonces sera de 5 pour cent. À l'exception des annonces publiées dans La Gazette Officielle, les avis de naissance, de mortalité, judiciaires et celles des municipalités et des commissions scolaires.

Une nouvelle taxe a été ajoutée au bill au sujet des camions. Des permis variant de \$75 à \$250 seraient imposés.

Les autorités réclament du gouvernement provincial l'autorisation

de réaliser une conversion volontaire de la dette ainsi que la permission d'émettre de nouvelles dettes pour remplacer celles qui seront converties.

La ville demande aussi l'autorisation de distribuer le coût de certaines expropriations sur tous les contribuables, en vertu des recommandations soumises par Me Adrien Beaudry, président de la Commission des utilités publiques du Québec.

Les sept autres taxes adoptées par le conseil sont aussi incluses dans le bill de Montréal.

## CONFÉRENCES SUR LA PHYSIQUE

Une série de treize conférences sur l'"Introduction à la Physique actuelle" seront données par M. André V. Wendling, professeur titulaire de Physique à l'École Polytechnique, du 14 janvier au 25 février, dans le grand amphithéâtre de l'École Polytechnique. Ces conférences auront lieu à 8 h. 15 p.m. Au début de mars, M. Adhémar Mailhot, professeur de géologie et de minéralogie prononcera également une série de conférences sur la géologie.

## MM. Arcand et Ménard ont cessé d'être amis

MM. Adrien Arcand et Joseph Ménard, qui furent associés pendant plusieurs années au GOGU, au MIROIR, au CHAMEAU et au PATRIOTE, se sont récemment dissociés. M. Arcand serait, dit-on, très mécontent de son ancien collègue.

M. Ménard continue seul le PATRIOTE, en même temps qu'il exploite une fabrique de "blackbol" avenue de Lorimier, près de la rue Sherbrooke.

On nous annonce que d'ici peu de temps, M. Arcand lancera un nouvel hebdomadaire.



LOS ANGELES, 10. — (U.P.). — La "famille royale de Hollywood" a été finalement dissoute aujourd'hui, lorsque Mary Pickford a obtenu un divorce de Douglas Fairbanks. Au cours de calmes procédures qui ne durèrent que trois minutes, la blonde vedette de l'écran a obtenu le divorce, brisant l'union qui fut autrefois qualifiée de "mariage parfait".

## M. Houde à la radio dimanche et lundi

La nécessité de l'imposition de nouvelles taxes, et les motifs qui ont guidé l'administration civique dans la préparation de son nouveau Bill de Montréal sous la présente forme, seront expliqués au public par son Honneur le Maire Camillien Houde, C.B.E., dans deux discours irradiés en fin de semaine.

Son Honneur partira pour la Session de Québec, immédiatement après son dernier discours, lequel sera irradié par le poste CFCF de 9 à 9 h. 30 p.m., lundi soir prochain. Ce discours sera prononcé en anglais.

Dimanche soir au poste CKAC de 7 h. à 7 h. 30 p.m., le maire parlera en français.

## La terreur règne dans la Sarre

SARREBRUCK, 10. — Deux mille nazis se sont introduits illégalement dans le bassin de la Sarre et sèment la "terreur brune" parmi ceux qui sont opposés à la réunion de leur terre natale à l'Allemagne. Cette déclaration a été faite ce soir par les chefs du front uni des communistes-socialistes dans la Sarre.

Max Braun et P. Fordt, qui dirigent la campagne du front uni, prétendent qu'il y a une série d'actes de terrorisme qui sont perpétrés à la veille du plébiscite. Ils ont affirmé que si la police internationale dans la Sarre ne fournissait pas une protection suffisante, ils étaient prêts "à sortir dans la rue et à défendre le statu quo dans la limite de leurs capacités".

Braun a déclaré que 2,000 nazis avaient été amenés dans la Sarre durant les derniers jours sous différents déguisements et qu'ils étaient sous les ordres des troupes de choc de Hitler qui organiseraient cette campagne de terrorisme.

## Nouveau projet du président Flandin

PARIS, 10. — Une législation, pour assurer plus de coopération industrielle en France, sans mettre en danger les entreprises individuelles, a été placée devant la Chambre des députés aujourd'hui par le président du conseil des ministres, Pierre-Étienne Flandin, comme partie de son programme pour le recouvrement national.

Les lois projetées, vastes dans leur emprise et ressemblant de loin à la NRA des États-Unis et aux codes émis par le général Hugh Johnson, représentent les efforts du président du conseil des ministres pour faire face au chômage toujours grandissant et à la continuation de la crise économique.

La législation aura pour but d'organiser l'industrie française sur une base de coopération mutuelle par laquelle la production et la consommation seront plus strictement contrôlées. Des comités spéciaux seront nommés pour administrer les lois proposées, et l'état n'interviendra que pour aider les industriels à faire adopter leurs décisions, qu'ils devront prendre eux-mêmes.

— Les jeunes ouvriers ont le devoir de se renseigner sur les activités qui sont faites en vue d'améliorer leurs conditions.

## L'ENQUÊTE DE MAX SHAPIRO

La preuve que Sam Chernoff fut l'acquéreur d'un billet de remisage trouvé dans un camion Chevrolet chargé de 578 gallons d'alcool lorsqu'il fut saisi et que Louis Markus a payé \$50 de fret, pour un ami, sur un envoi à la gare Viger, le jour de la saisie, ont été les faits saillants apportés, hier, par la Couronne à l'enquête préliminaire d'une accusation de fraude sur l'entrée illégale de boissons au pays pour la somme de \$250,000. Chernoff et Markus avec Shapiro sont accusés de trois offenses relativement à la contrebande des boissons.

Les noms de sept hommes sont connus dans cette cause, bien que jusqu'ici trois seulement, tous de Montréal, aient été arrêtés. Les autres sont Max Wortzman, Jack Cinnamon, Moe Wexler et Jack Taverna, de Toronto. Tous quatre sont maintenant recherchés par la police. On croit qu'ils ont fui aux États-Unis.

L'officier Broome de la Gendarmerie Royale canadienne a juré, à l'ouverture de l'enquête, que lui et d'autres officiers se sont saisis d'un camion Chevrolet dans la matinée du 27 septembre dernier et qu'ils ont découvert 578 gallons d'alcool répartis en 20 paquets différents, tous adressés à l'Allied Chemical Company. On découvrit dans le camion un billet de remisage vert sur lequel était inscrit "mensuellement, \$4.00. Payé. Albert".

Hier après-midi, Albert Doucette, gardien du poste de stationnement Stanley, a positivement identifié Sam Chernoff comme l'homme auquel il vendit ce billet.

Jusqu'ici, le nom de Shapiro n'a pas été mentionné par aucun des témoins.

## SA CONSTIPATION CESSA DEFINITIVEMENT

Une femme découvre un remède efficace et permanent

Voici ce qu'une femme nous écrit en toute franchise:

"J'ai souffert de constipation depuis aussi longtemps que je puis me rappeler et j'ai pris toutes sortes de choses dans l'espoir de trouver un soulagement à ce malaise. Certains remèdes me faisaient du bien au début, mais ils finissaient toujours par ne plus produire aucun effet. Un jour, je résolus de faire l'essai des Sels Kruschen dans mon thé, chaque matin. Je suis heureuse de pouvoir vous dire que ma constipation disparut au bout d'un mois et que je me suis portée à merveille depuis. Il y a maintenant plus d'un an que je prends Kruschen". — (Mme) G.M.S.

Les Sels Kruschen sont la recette naturelle pour assurer la propreté interne. Les six sels qu'ils comprennent stimulent les organes de l'élimination et les maintiennent en parfait état de fonctionnement. L'organisme est ainsi débarrassé des impuretés qui, si on les laisse s'accumuler, diminuent la vitalité et sapent l'énergie.

## Blessures légères

Mlle Léonie Saint-Jacques, 62 ans, 1111 Place Amherst a été admise à l'hôpital Saint-Luc hier après-midi souffrant de blessures diverses qu'elle s'infligea en faisant une chute sur le trottoir.

Mme Hector Gauthier, 5525, Septième avenue, Rosemont, a également été transportée à l'hôpital Saint-Luc après être tombée sur le pavé glissant. Elle souffre de blessures multiples.

## Ottawa distinguerait, pour ses fins d'impôts, le salaire du revenu

### Une opportune réforme

OTTAWA, 11. — (Spécial à l'ILLUSTRATION) — La rumeur circule avec persistance que l'une des conséquences pratiques du plan de réforme de M. Bennett portera sur l'impôt sur le revenu.

Il y a déjà longtemps que des gens qualifiés demandent à Ottawa de faire une juste distinction entre le salaire gagné et le revenu qui n'est que le profit de l'argent placé. M. Bennett, dit-on, serait converti à l'idée de faire passer cette distinction dans la loi.

À propos de cette rumeur, on prétend ici que le premier ministre aurait l'intention de changer complètement la fiscalité fédérale, dans le sens de la simplification. La façon dont Hitler, en Allemagne, a ramené à une dizaine de taxes aisément prélevables l'ancien fouillis de plus d'une soixantaine d'impôts qui existait avant lui aurait, dit-on, fortement impressionné le premier ministre.

**E. L. LEBRUN**

REPARATIONS D'APPAREILS ELECTRIQUES  
PROJECTEURS DE VUES ANIMEES

951 Rachel est FRontenac 6652

**CLINIQUE PRIVEE DU Dr A.-A. LEFEBVRE**

M.D.A.M. — Des Hôpitaux de Paris. — Maladies vénériennes, intimes de l'homme et de la femme, syphilis, Frontite. — Traitement discret, rapide et sûr. Toute maladie vénérienne, bien traitée doit guérir rapidement et sûrement. — De 1 h. à 4 h. et de 7 h. à 9 h.

4120 ST-HUBERT. — FALKIRK 1631.

# L'ILLUSTRATION

Imprimée par la Société des Journalistes Canadiens incorporée  
au No 1124 rue MARIE-ANNE est, Montréal.

Fernand DANSEREAU,  
président et directeur général

Louis FRANCOEUR,  
rédacteur-en-chef

REDACTION ET ADMINISTRATION: 1124, rue Marie-Anne, est,  
Montréal.

Casse postale 1480 — Téléphone: FALKirk 1171

MONTREAL, VENDREDI, 11 JANVIER 1935

## LA SESSION S'EST MISE EN TRAIN

La session de Québec est partie raide et drue. Si l'intervention de MM. Thériault et Ouellet n'était pas imprévue, elle a tout de même jeté un froid et mis les ministériels mal à l'aise. L'Action libérale a pris carrément la direction de l'opposition à la Chambre haute; on peut maintenant se demander ce que feront les députés sympathiques au mouvement, après l'exemple que viennent de leur donner leurs deux conseillers législatifs.

Du discours de M. Taschereau, retenons deux points: sa défense des ministres-directeurs, comme on appelle commodément mais inexactement les ministres qui siègent au conseil d'administration de compagnies quelconques qui ont besoin de l'Etat. Sur ce point, M. Taschereau devrait savoir que l'opinion est contre lui. Il est le seul — ne parlons pas de ceux qui dépendent trop de lui pour lui dire leur opinion — à ne pas voir d'inconvénient dans ce partage de la conscience qu'impose au chef du gouvernement son double devoir de défenseur de l'intérêt public et de champion de l'intérêt privé.

Le second point du discours de M. Taschereau qu'il convient de relever, c'est sa disposition à admettre certains changements à la constitution canadienne, en même temps que son refus catégorique de laisser la majorité des provinces imposer des modifications dont le sentiment de notre province ne veut pas. Là-dessus M. Taschereau voit juste. Québec est quelque chose d'à part, et Québec est dans son droit en déclarant qu'il entend rester lui-même.

Un bon point après un mauvais point.

## Dans la bonne voie

M. Dufresne s'est attaqué à ces mauvais lieux où l'on détrouse les naïfs, et aux femmes qui ont la réputation d'être des spécialistes de l'entolage. Dans cette répression, il n'ira jamais assez fort, et tout le monde l'approuvera. Pour rendre son travail plus efficace, il va faire classer comme maisons de désordre les meublés borgnes qui offrent aux passants du "red light" des chambres de circonstance. Très bien.

Cela fait, qui ne sera pas bien long, le Directeur de la police pourrait utilement s'occuper des mineurs qui infestent certains endroits sur lesquels ses services n'ont pu manquer de le renseigner.

Nous nous étions permis, il y a quelques semaines, de suggérer ces deux besognes. L'une va bien; on peut espérer que l'autre suivra. Sitôt les voleuses et les enfants disparues de la circulation, on aura sans doute lieu de se montrer plus tolérant dans l'appréciation de certains délits dits de moralité. Car il ne faut pas que Montréal continue de passer à l'étranger pour une ville fermée — ce qui est, ce qui a été l'été dernier, désastreux au point de vue du tourisme. Peut-être pourra-t-on aussi rendre à l'est les droits qu'on lui a retirés au bénéfice des métèques, des marlous et de certains repris de justice qui font florès dans l'ouest. Mais ce dernier point ne dépend pas que de M. Dufresne...

## Fumeurs négligents

Le Commissaire aux incendies de la ville de Québec dit, dans le rapport qu'il vient de publier, que les fumeurs négligents ont causé plus d'un quart de million de dégâts en 1934. Le total des pertes occasionnées par le feu a dépassé le demi-million. La moitié de ce total, dont l'incendie du Manoir Montmorency, est formellement imputée aux fumeurs.

Il n'y a pas que dans la Vieille Capitale que le fumeur négligent ait à se reprocher désastres et sinistres. C'est même quasi-miraculeux que la statistique reste aussi relativement basse, car on fume partout, sans égard aux défenses. Et la majorité des fumeurs se débarrasse du mégot au petit bonheur, voire sur le pavé du garage, voire dans l'escalier du théâtre, voire dans le vestibule de l'église.

Il sera intéressant de voir ce que dira là-dessus le rapport du Commissaire de Montréal. On en sait assez déjà pour tirer une première conclusion qui est celle-ci: l'éducation du public reste à entreprendre.

## LE MEURTRE DE KIROFF

Cet assassinat d'un membre du Bureau Politique du Parti Communiste a suscité une vive émotion à Moscou. La presse a déjà relevé le rôle de premier plan qu'a joué Kiroff dans le parti bolchévique et tout récemment encore en qualité d'adjoint de Staline à la direction du Parti et de l'Etat. La presse communiste annonce une nouvelle vague de terreur rouge en Russie. Plusieurs exécutions ont déjà eu lieu.

Ceux qui avaient intérêt à jouer la carte soviétique dans la politique internationale, s'efforçaient, on le sait, de faire croire à un apaisement général en U.R.S.S., répandant la légende de l'évolution pacifique de Staline, de la mise du Komintern et de la Tcheka sur une voie de garage, etc.

Les événements d'Espagne ont renversé cette thèse quant à la politique extérieure des Soviets. L'assassinat de Kiroff et ses répercussions à l'intérieur de l'U.R.S.S. mettent en lumière la tension politique, qui n'a jamais cessé d'exister en Russie. Cela n'étonne nullement l'observateur attentif. Sous le couvert d'une tranquillité factice, la lutte entre le pouvoir et la population et au sein même du parti continue et les changements, voulus ou non, sont incessants. Il suffit du moindre événement pour que la température monte subitement. Car comment oublier que l'immense corps de la Russie souffre toujours effroyablement du communisme. Ceux qui cherchent à représenter cette "maladie" comme un état normal ou qui se "normalise", se trompent eux-mêmes et trompent les autres.

## LA PERTE DE TEMPS EN RUSSIE

Les statisticiens soviétiques ont calculé que, lors de la construction des usines de Magnitogorsk, les dizaines de milliers d'ouvriers, qui ont travaillé à date à cette œuvre gigantesque de l'industrie rouge, avaient perdu 30 pour 100 de leurs heures de travail, en 1933, sans utilité aucune (Koms. Pravda, 1933 No 264).

D'autre part, Molotov a prononcé un discours très significatif à la quatrième session du Comité Central Exécutif de l'U.R.S.S. (Voir les journaux soviétiques du 1er janvier 1934). Il a déclaré qu'une augmentation d'un seul pour cent de la productivité du travail des ouvriers de l'industrie soviétique pourrait rapporter à l'Etat 260 millions de roubles. Dès lors, et en considérant que la moyenne du gaspillage insensé du temps de travail est de 30 pour 100 (en réalité elle est encore plus élevée), on arrive à la conclusion que le chiffre total des pertes annuelles atteint la somme de 7 milliards 800 millions de roubles.

## Un tract du cardinal Villeneuve

Il ne suffit pas, dit-on, pour combattre le communisme de l'attaquer dans les milieux prolétaires. Il est non moins important, sinon plus, étant donnée la propagande actuelle, d'en préserver l'élite intellectuelle, et pour cela de montrer sur quelles fausses théories il repose et à quelles erreurs il conduit. C'est ce qu'ont compris les autorités religieuses. Aussi la campagne qui se fait sous leur direction consacre-t-elle une grande partie de ses efforts à faire connaître les origines doctrinales du bolchévisme et ses principes essentiels. On se rappelle la magistrale conférence de S. Em. le Cardinal Villeneuve, O.M.I. aux Journées anti-communistes de septembre. Afin de donner à cet exposé la plus large diffusion possible, un tract de huit pages qui en contient toute la substance vient d'être publié par l'Ecole Sociale Populaire. Ces pages se terminent par le programme lumineux que trace Son Eminence aux catholiques canadiens, pour barrer la route au fléau qui nous menace.

Ce tract devrait pénétrer dans tous les foyers où l'on réfléchit. Aux associations de le répandre.

## Vingt-cinq ans!

Le DEVOIR a vingt-cinq ans. C'est avec la cordialité la plus fraternelle que nous lui souhaitons longue et heureuse vie.

La parution de son premier numéro fut tout un événement. Je nous revois encore, dans la salle de récréation du collège de Saint-Laurent, quand Joseph Métivier (aujourd'hui maître des novices à Sainte-Croix) apporta le nouveau-né. M. Bourassa était alors au pinacle de sa gloire, l'air était chargé de promesses, les jeunes gens vivaient une vie nouvelle en guettant dans le ciel le signe de ce quelque chose de miraculeux d'où sortirait le salut canadien-français. Belles années!

La formule du DEVOIR était heureuse, sa rédaction brillante, sa tenue inédite; il était la voix de l'esprit nouveau, l'étendard de la "libération" qui, hélas...

Depuis lors il a tenu, on ne sait par quels miracles. Il a continué de battre le chemin où d'autres l'ont suivi. Pendant des années, il fut le seul journal canadien-français que l'on n'eût pas honte de montrer à l'étranger. Aprement discuté, aimé, combattu, détesté, il s'est adouci quelque peu. Certes il s'est trompé, mais ce n'est pas l'heure d'apprécier le mérite des idées qu'il a défendues et la justesse ou l'injustice de ses attitudes.

Le DEVOIR a fait école, non pas tant école de pensée qu'école de journalisme. Rares sont les journalistes de moins de cinquante ans qu'il n'a pas, d'une façon ou de l'autre, influencés. C'est un titre de gloire qui vaut bien celui que donne le poids brut!

A la direction du DEVOIR et aux aimables confrères de sa rédaction, toutes les félicitations et tous les vœux.

L. F.

## Les propriétaires

Le député de Hull, M. Aimé Guertin, a fait inscrire au feuillet de la Chambre une intéressante motion. Il demande que le Parlement provincial prie le Parlement fédéral d'étendre aux propriétaires non cultivateurs les avantages de la loi des concordats votée à la dernière session d'Ottawa.

Nombre de propriétaires, ailleurs qu'à la campagne, sont affectés par la crise au point de courir le danger d'être déposés et réduits au rang de locataires. Ces propriétaires, ruraux ou urbains, sont probablement le meilleur rempart contre les idées subversives. Ce sont des hommes d'ordre, qui prennent grand intérêt à la chose publique. Ils sont à la base de notre édifice économique. La dépression a pesé très lourdement sur eux; on les a souvent surtaxés au temps où leurs propriétés n'étaient d'aucun rapport. Comme leur déposition aurait sûrement de graves conséquences économiques et sociales, il semble nécessaire de faire tout ce qui est possible pour les protéger. C'est pourquoi l'extension de la loi des concordats entre débiteurs et créanciers leur serait d'une très grande utilité.

Par coïncidence, au moment où M. Guertin faisait inscrire au feuillet sa motion remédiate, M. Houde, maire de Montréal, suggérait à un groupe de propriétaires montréalais de demander à M. Bennett d'étendre en leur faveur la loi des concordats. Ses interlocuteurs ont admis tout de suite que cela serait une excellente chose.

## Pour en sortir

Les employés de banque veulent que la loi des contrats collectifs de travail soit étendue à tous les salariés. Sans en avoir l'air, c'est une très grosse affaire, peut-être un peu prématurée dans son absolu, mais dont on parlera probablement beaucoup.

Tout le monde sait que cette catégorie de "cols blancs" est mal rémunérée, très mal. Tout le monde sait aussi que le métier est dangereux, puisque nombre de succursales sont sans la moindre protection efficace contre des bandits armés. Tout le monde sait enfin que les employés de banque sont astreints à des règlements très durs. Tout est contre eux. Ils n'ont rien à dire.

Ce n'est pas l'envie qui leur manque de se former en syndicat, mais ils savent qu'au premier essai on les flanquera dehors. Comme ils ont des amis, ce sont ces amis qui agissent pour eux et qui lancent l'idée de rendre la loi des contrats collectifs applicable à tous les salariés. Mieux encore — ce qui montre bien que les employés de banque sont déterminés — il est question d'étendre à l'application du contrat collectif cette clause de la loi du salaire minimum des femmes qui décide que, lorsque le patron refuse de collaborer, le ministre du Travail se substitue à lui automatiquement.

Evidemment, les employés de la banque ne réussiront pas d'un seul coup. Mais ils ont le droit de se réjouir déjà de perspectives encourageantes. Leur sort est dans leurs mains.

A quand le tour des journalistes? Pour avoir suggéré, il y a six ou sept ans, qu'il était urgent d'y penser, deux rédacteurs de la PRESSE furent priés de déguerpir. Depuis, l'idée est en sommeil. Qui peut dire si l'extension de la loi du contrat collectif ne précipitera pas la création de ce syndicat professionnel que presque tous les journaux accueilleraient très bien?

# Le témoignage de Condon corroboré

## On commence l'étude de l'écriture de Hauptmann

FLEMINGTON, 10. — Accusateur épuisé, mais ferme, le docteur John F. "Jafsie" Condon, est descendu du banc des témoins pour passer au deuxième plan dans le procès de Bruno Richard Hauptmann, et suivre les efforts de l'état du New-Jersey pour appuyer ses prétentions à l'effet que l'assassinat et l'enlèvement du bébé Lindbergh, ont été l'œuvre d'un seul homme.

La poursuite, la plus grande partie de ses dépositions maintenant terminée, a commencé la dure tâche de relier l'écriture du menuisier à la longue série de notes exigeant la rançon de \$50,000.

"Jafsie", l'ancien instituteur âgé de 74 ans, est descendu du banc des témoins après un interrogatoire et un contre-interrogatoire qui ont duré sept heures sans qu'on ne puisse affaiblir son assertion que le mystérieux "John" qui perçut la somme de \$50,000 dans le ci-metière était Bruno Richard Hauptmann.

mann lui aurait remis les billets marqués.

De plus, l'inquisition impitoyable d'Edward J. Reilly, le principal avocat de la défense, n'a pu faire révéler que "Jafsie" supportait l'affirmation de la défense voulant qu'une "bande" ait enlevé le bébé et l'ait assassiné le soir du premier mars 1932.



Betty Gow sanglote en témoignant.

### RECIT CORROBORE

Son récit a été corroboré et sa bonne foi confirmée par l'avocat du colonel Charles A. Lindbergh, le colonel Henry Breckinridge et la fille de "Jafsie", Mme Myra Hacker.

Le père et la fille ont démenti les insinuations de la défense à l'effet que le percepteur de la rançon aurait pu être Isidor Fisch, l'Allemand tuberculeux, qui selon Haupt-

### L'ECRITURE

Des spécimens de l'écriture du menuisier, obtenus quinze heures après qu'il eut été arrêté à New-York avec des milliers de dollars de l'argent de la rançon, ont été introduits par des témoignages des officiers de la police de New-York et du New-Jersey.

Luttant avec apreté, les défenseurs de l'ancien soldat allemand

### DES METHODES DELOYALES !

FLEMINGTON, 10. — (U.P.) — Vers la fin de la séance de ce matin, au procès de Bruno Richard Hauptmann, Edward J. Reilly, principal avocat de la défense, demanda au docteur John F. "Jafsie" Condon:

"N'avez-vous pas déjà été renvoyé de l'école publique No 32, de New-York, à la suite de votre conduite qui n'aurait pas été digne d'un monsieur?"

"Non", cria Condon.

Durant l'ajournement de midi, une femme a dit:

"Docteur Condon, ce fut une question terrible que M. Reilly vous posa".

"Certainement", répondit Jafsie. "Je n'aurais bloqué sur toutes ses questions et il eût recouru à des méthodes déloyales".

ont insinué que ces spécimens avaient été obtenus par contrainte.

### LA FEMME EN VERT

L'avocat de la défense que Condon a qualifié du nom de "taureau de Brooklyn" a produit une femme mystérieuse, habillée d'une robe verte et l'a questionnée au sujet d'une autre femme.

L'instituteur âgé de 74 ans s'est souvenu que cette femme l'avait visité durant le mois de mars 1932, peu après l'enlèvement, "comme l'avaient fait des centaines d'autres".

La femme qui a comparu en cour aujourd'hui était Mme Hermine Koren, demeurant près de Howell, et Condon se souvint que sa compagne lors de sa visite était une Mme Bush.

### UN DEMENTI

Il a cependant nié qu'il avait déclaré aux deux femmes que deux lettres que Reilly a produites, étaient "de la main des ravisseurs" et a déclaré qu'il n'avait pas, en autant qu'il pouvait se souvenir, ajouté que les ravisseurs étaient au nombre de quatre.

Contre-interrogeant le témoin suivant, la fille de "Jafsie", Reilly produisit soudainement un portrait de Fisch qu'il fit voir au témoin.

Mme Hacker répondit qu'elle ne croyait pas que c'était la photographie de l'individu qui en une occasion apporta une note à la demeure de "Jafsie".

La poursuite s'est aussi servie de Mme Hacker pour corroborer le témoignage de son père concernant la réception du vêtement du bébé de la part des ravisseurs.

### LA GRAPHOLOGIE

On passa ensuite aux témoignages graphologiques.

En dépit des objections de la défense, le juge de la Cour Suprême Thomas W. Trenchard a décidé que les spécimens d'écriture de Hauptmann obtenus alors qu'il était prisonnier à New-York l'automne dernier étaient admissibles comme preuve.

Parmi les exhibits on trouve les cartes d'enregistrement de l'automobile de Hauptmann.

Le sergent Thomas J. Ritchie de la police de l'état du New-Jersey, qui a témoigné au sujet de l'écriture des spécimens, a dit que le prisonnier avait déclaré:

"Il me fait plaisir d'écrire, cela aidera à me disculper".

### L'enquête Bertrand est ajournée au 16

L'enquête préliminaire de Réal Bertrand, qui a été trouvée criminellement responsable de la mort de sa femme Rose-Anna Asselin, par la Cour du coroner, à St-Zotique, le 2 janvier dernier, a été ajournée au 16 janvier, hier après-midi, par le juge Jules Desmarais.

Me Antoine Sénécal, avocat de la police provinciale, étant forcé de s'absenter, la Cour a bien voulu remettre l'enquête. Bertrand n'a paru qu'une minute dans la Cour. Il avait l'air calme et reposé.

## Mme Laverdure a obtenu gain de cause contre M. DuTremblay et al

Le juge Charles-A. Ducloux a rendu jugement dans la cause de dame veuve Georgina Laverdure contre M. P.-R. Du Tremblay et al, en maintenant l'action de la demanderesse.

La demanderesse réclamait de MM. DuTremblay, Zénon Fontaine et Gilles Berthiaume, en leur qualité de donataires fiduciaires de feu Trefflé Berthiaume, la somme de \$12,333.34, et réclamait en plus de M. DuTremblay, en sa qualité de légataire fiduciaire de feu M. Trefflé Berthiaume, la somme de \$1,002.08, donnant une somme globale de \$13,335.42.

usufuitiers en tenant compte que ces fruits étaient acquis jour par jour et étaient payables comme tels aux usufuitiers ou leurs représentants.

Considérant qu'en ce faisant, les fiduciaires et légataires fiduciaires n'auraient fait qu'accomplir la volonté nettement et clairement exprimée du donateur et testateur, M. Trefflé Berthiaume:

### LE JUGEMENT

Considérant, déclare le juge Ducloux dans son jugement, que les dividendes déclarés par la compagnie de publication LA PRESSE Limitée, le 27 décembre 1933, sont des fruits civils acquis avant cette date par l'usufuitier ou du moins celui qui en avait la jouissance;

Considérant que le fait de déclarer la proportion payable et la date du paiement ne les a pas créés; ils existaient et étaient acquis et gagnés auparavant;

Considérant que devenus en la possession des fiduciaires et du légataire fiduciaire, le 2 janvier, 1934, ils sont devenus des fruits et revenus et, qu'en leur qualité, lesdits fiduciaires et légataires fiduciaires devaient les distribuer aux

### ACTION MAINTENUE

Maintient l'action de la demanderesse; condamne les défendeurs, M. P.-R. DuTremblay, Zénon Fontaine et Gilles Berthiaume, en leur qualité de fiduciaires de feu M. Trefflé Berthiaume à payer à la demanderesse la somme de \$12,333.34; et condamne de plus le défendeur, M. P.-R. DuTremblay, en sa qualité de légataire fiduciaire, à payer à la demanderesse la somme de \$1,002.08 pour sa part des fruits et revenus sur les cent actions ordinaires et sur les 2,750 actions privilégiées appartenant à la succession de feu M. Trefflé Berthiaume; le tout avec dépens contre lesdits défendeurs es-qualité, avec intérêts de la date de la signification des présentes.

## LA MORT DE Mlle WILDA LACOMBE EST ACCIDENTELLE, DIT LE Dr FONTAINE

### Restauration des gages des employés civils

OTTAWA, 10. — Le ministre des Finances, M. E.-N. Rhodes a donné aujourd'hui l'assurance aux employés civils que le 10 pour cent sur leur salaire enlevé il y a trois ans leur sera remis si les revenus du gouvernement continuent à augmenter. Si les revenus accusent une augmentation de \$37,000, 000 sur ceux de l'an dernier, il est plus que probable que le gouvernement se rendra à la demande des employés des services administratifs.

### Pistolets - jouets et la nouvelle loi

Le gérant d'un département de jouets dans un grand magasin de la ville se plaint de ce que la nouvelle loi édictant l'enregistrement des armes à feu, revolvers tout particulièrement, nuit considérablement à la vente des pistolets-jouets servant à lancer de l'eau. L'an dernier à pareille date avec une semblable température, dit-il, j'aurais vendu un très grand nombre de ces pistolets, alors qu'à la suite de cette loi les enfants craignent d'être pris en possession de ces armes dangereuses (1) et n'achètent pas. Notre homme ajoute que les parents pourraient bien y être aussi pour quelque chose dans cette baisse de vente de pistolets à eau.

### RADIO-PETIT-MONDE

Radio-Petit-Monde, qui obtint tant de succès l'année dernière, aux postes du secteur français de la Commission, reprendra ses émissions ce soir à 6 h. 30. Ce programme s'adresse surtout aux petits si l'on en juge par les correspondances que l'on reçoit à CRCM, il intéresse aussi les adultes. Madame Jean-Louis Audet, qui est la directrice de Radio-Petit-Monde, a préparé un nouveau répertoire fait de

D'après le rapport que vient de transmettre le docteur Rosario Fontaine, expert médico-légal, au procureur-général de la province, Mlle Wilda Lacombe, 23 ans, jeune fille de Louiseville trouvée sans vie et mi-vêtue dans un garage privé remisant une automobile appartenant à Herman Izzo, serait morte après avoir aspiré une trop forte quantité de monoxyde de carbone. Dans les viscères le médecin-légiste ne trouva qu'une faible quantité d'alcool soit à peu près ce que contiendrait un verre de bière.

Le monoxyde de carbone se dégage du moteur lorsque celui-ci fut mis en marche dans le but de réchauffer la voiture. Si le compagnon de la victime a pu échapper à la mort c'est parce qu'il a réussi à descendre de son véhicule dont le moteur cessa un bon moment de fonctionner par suite du bas titrage de la batterie et non parce que le réservoir ne contenait plus d'essence.

C'est samedi prochain que l'on reprendra l'enquête du coroner autour de cette fin tragique. Le chef Jarguilles de la sûreté provinciale a déclaré hier soir que seul le rapport du docteur Fontaine serait déposé auprès du jury du coroner et qu'aucun autre témoin ne serait appelé à rendre témoignage. L'on sait qu'à la reprise de l'enquête ces jours derniers Izzo, le compagnon de la jeune fille le soir de sa fin tragique, fit une longue déposition dans laquelle il relata tous les événements qui avaient précédé sa mort. Il expliqua avec quelles difficultés il était parvenu à sortir du garage et les démarches faites dans la suite en vue de porter secours à son amie d'occasion.

contes et de légendes qui bercèrent notre enfance. Il n'est pas douteux que les petits radiophiles suivront avec la même ferveur ces émissions radiophoniques conçues et élaborées spécialement pour eux.

## Le "trafic des passes" au procès de Flemington

FLEMINGTON, 10. — (U.P.) — Le mystère de l'édit du shérif John H. Carriss, ordonnant que tous les billets, y compris les cartes écarlates d'entrée par les représentants de la presse, soient retirés aujourd'hui à la porte du palais de Justice de Flemington, a été résolu ce soir.

Ceci a été fait pour empêcher la spéculation.

"Nous avons découvert que certaines personnes entraient ici et renvoyaient leurs passes à l'extérieur par des messagers et les vendaient à d'autres pour \$5", a-t-il déclaré, hier soir. "C'est ce qui a causé la fente immense, ici, aujourd'hui".

"Nous avons adopté un nouveau système, et découvert que six cartes blanches appartenant à des spectateurs ordinaires, avaient été vendues de cette façon. Quelqu'un a fait \$30 dans la transaction, et ils faisaient apparemment des centaines de dollars d'après le vieux système".

Demain, a-t-il promis, et par la suite, les billets rouges des journalistes ne seront pas enlevés, mais les autres le seront.

# Des coups de feu échangés, sur la route de St-Jean

## Un policier et un supposé contrebandier sont blessés

ST-JEAN, Québec, 10. — Deux hommes reposent dans un hôpital de cette ville à la suite d'une bataille au revolver entre deux membres de la Gendarmerie Royale canadienne et un supposé contrebandier américain. Les blessés sont le caporal J. W. Furlong, N.C.O. en charge du détachement de St-Jean, qui souffre de graves blessures au cuir chevelu et Albert Cardin, âgé de 28 ans, de Champlain, New-York, qui d'après les autorités médicales serait dans une condition très critique à la suite d'une blessure infligée par une balle à la cuisse.

On ne connaît pas encore tous les détails de cette affaire mais il apparaît que la bataille prit place près des casernes de St-Jean sur la route No 14 à moins d'un mille du centre de la ville. Le caporal Furlong et l'agent K. Molyneux étaient de garde pour empêcher l'entrée illégale dans ce district, de boissons par automobiles venant des Etats-Unis.

### SUR LA ROUTE

Ils virent venir une automobile. Le caporal Furlong se plaça au milieu du chemin et fit signe, à l'aide d'un drapeau, au conducteur de la voiture d'arrêter.

Cardin, au lieu d'obéir au signal, accéléra la vitesse de sa voiture, dans la direction de Furlong et le frappa avec tant de force que le caporal fut projeté à plusieurs verges de distance.

### CARDIN EST BLESSE

Cardin perdit alors le contrôle de sa voiture, qui versa dans un fossé. Saignant abondamment de blessures à la figure, Cardin tenta de s'échapper en s'élançant dans un champ tout près. Molyneux le pourchassa et comme il l'atteignait le fugitif se saisit d'un de ses bras tandis qu'il tenait de l'autre main un revolver. Dans la mêlée qui s'ensuivit Cardin fut blessé à la cuisse.

### SAISIE D'ALCOOL

Les blessés furent transportés à l'hôpital de St-Jean pour être traités. L'automobile a été saisie de même que sa cargaison de 250 gallons d'alcool. Les officiers de la Police Montée de Huntingdon sont

arrivés pour s'occuper de cette affaire.

## M. J. I. Archambault réélu à St-Antoine

M. J. Ignace Archambault a été réélu maire de St-Antoine de Padoue, comté de Verchères, par acclamation. MM. Félix Hébert et Georges Gendron, conseillers, ont aussi été réélus. M. S. Olivier Archambault a été élu en remplacement de M. Louis Petit.

A St-Antoine sur le Richelieu, M. Jean-Baptiste Archambault a été réélu maire. Les conseillers suivants ont aussi été réélus par acclamation: Eugène Chagnon, Joseph Gendron et Antoine St-Germain.

## Les dégâts à Gaspé

QUEBEC, 10. — Quelques détails sur les dommages considérables causés par la tempête et les hautes marées sur la côte de Gaspé à la fin du mois dernier sont parvenus ici. Rivière au Renard, Petite-Rivière, Petit-Gaspé, St-Maurice, Pointe-Jaune, Pointe à la Renommée et Newport sont parmi les villages qui ont le plus souffert, suivant les rapports. Comme résultat des vents violents, les communications sont encore interrompues avec quelques points, de sorte qu'il est encore impossible d'évaluer toute l'étendue des dommages.

## UN GARÇONNET EST ECRASE PAR UN CAMION, A VERDUN

Camillien Fortin, âgé de 9 ans, fils du docteur J.-M. Fortin, de l'Institut Médical Moderne, rue Saint-Hubert, est actuellement à l'hôpital Général de Verdun, souffrant de contusions généralisées à la suite d'un accident d'automobile survenu à l'intersection des rues Church et Gould à Verdun.

L'enfant traversait la chaussée à l'angle des rues précitées lorsqu'il fut frappé par un camion appartenant à la Dominion Packing Company. Relevé à l'instant par le conducteur du camion, le blessé fut transporté dans une maison voisine et les docteurs Armand Careau et Roland Dupuis de Verdun fu-

rent mandés pour un examen d'urgence. Le docteur Fortin était lui-même appelé quelques instants plus tard et après consultation l'on fit transporter la victime à l'hôpital en vue d'un examen radiographique vu que l'on craignait tout d'abord une fracture du bassin.

On releva de nombreuses contusions à la tête, aux bras et aux jambes. L'examen radiographique subséquent qui a été fait ne révèle pour le moment rien d'inquiétant mais il y a danger de complications. Le docteur L.-P. Dumont, collègue du docteur Fortin à l'Institut Médical, a été appelé hier soir auprès du blessé. La police de Verdun a fait enquête.



Au nombre de ceux qui ont été honorés cette année par le roi George se trouve le sergent d'escadron Harry J. Winny, de Vancouver qui a été décoré de l'O.B.E.

## Cadavre dans un poulailler

ANADARKO, Oklahoma, 10. — (U.P.) — L'attrait du trésor enfoui de Jesse James, à ce soir été la cause de l'assassinat à coups de hache d'une femme, sur une ferme où serait cachée une partie du butin.

William Royse, âgé de 84 ans, et qui déclare avoir été autrefois cuisinier pour la bande de proscrits de Jesse et Frank James, a été arrêté après que le cadavre d'une femme eut été trouvé enterré dans son poulailler.

Des voisins la connaissent sous le nom de Mme Royse, et ont déclaré qu'elle était âgée d'environ 50 ans. Royse a dit qu'elle n'était que sa ménagère et qu'il ne savait pas son nom.

Royse acheta cette ferme il y a plusieurs années et creusa pied par pied, de semaine en semaine, cherchant l'or et l'argent enfouis. Frank James lui-même tenta de découvrir le trésor enfoui sur une autre ferme de cette région, mais ne put jamais se souvenir de l'endroit exact.

La femme était disparue depuis deux semaines. Des recherches furent commencées lundi. Les policiers se rendirent à la demeure de Royse, mais il insista pour qu'ils se procurent un mandat de recherches. Ils revinrent hier, mais Royse était absent. Ils découvrirent un filet de sang à la porte d'en arrière conduisant au poulailler. Dans celui-ci ils virent une cachette fraîchement creusée.

En fouillant, ils ramenèrent à la surface le cadavre d'une femme, vêtue de pyjamas et enveloppée dans un drap. Un coup de hache lui avait fracassé la tête. Dans la cour, une hache tachée de sang reposait contre un arbre.

## Un vote de confiance aux frères Bronfman

Après que Samuel Bronfman, président, eut présenté une analyse détaillée de la situation de la compagnie et discuté la question des dividendes, l'assemblée annuelle de la Distillers Corporation-Seagrams Limited, a été ajournée hier.

W. B. Cleland, un directeur de la compagnie en présentant la motion d'ajournement a déclaré: "En ce qui concerne la balance des questions qui doivent être étudiées par les membres de cette réunion annuelle des actionnaires, on considère qu'il est préférable d'ajourner la transaction de ces questions à une date ultérieure."

"Comme vous le savez, deux des principaux officiers de cette compagnie sont actuellement devant les cours pour répondre à certaines accusations lesquelles ont clairement indiqué les autorités policières n'ont aucune relation avec cette compagnie. La plus grande confiance repose dans ces officiers et dans leur revendication honorable. On croit cependant qu'il serait préférable de remettre à plus tard ces questions qui devaient être discutées lors de l'assemblée actuelle."

## L'Allemagne n'enverra pas de représentant à la S. D. N.

BERLIN, 10. — L'Allemagne a aujourd'hui décliné l'invitation de la Grande-Bretagne d'envoyer un représentant à Genève pour la réunion de la Société des Nations, la semaine prochaine, après le plébiscite de la Sarre, alors que la question de ce territoire sera discutée. L'invitation avait été faite au ministre des Affaires étrangères par Sir Eric Phipps, ambassadeur, sur instructions de Londres.

(Une dépêche de Londres a révélé que l'Allemagne avait été officiellement invitée à participer aux discussions du conseil en dépit du fait que Berlin eut renoncé à faire partie de la S.D.N.)

On a appris officiellement que Sir Eric se serait rendu au ministère des Affaires étrangères et aurait déclaré que ce serait "une pitié" si l'Allemagne n'était pas représentée au conseil "comme elle avait le droit de l'être" pour recevoir la décision sur le plébiscite de la Sarre.

### FILLETTE BLESSEE

Mlle Jacqueline Rivière, 12 ans, 4749, rue Sainte-Emilie, a été transportée d'urgence à l'hôpital Saint-Luc, hier matin, souffrant d'une fracture de la jambe droite après avoir fait une chute sur le trottoir en face de 194, rue DeCourcelles. Les constables Massé et Brisebois ont fait enquête pour la police.

### Chute sur le trottoir

M. Rosario Laconture, 25 ans, 1323, rue Martineau, a subi une fracture du pied, hier après-midi, en tombant sur le pavé en face de 494, Lagacheville est. Il a été admis à l'hôpital Général peu après. L'enquête a été faite par les constables Jodoin et Charlebois de la radio-patrouille.

## EXCURSIONS VERS MONTREAL POUR LA FIN DE SEMAINE

Il y aura en fin de semaine, sur les lignes du Pacifique Canadien, plusieurs excursions vers Montréal venant de divers centres des provinces maritimes, de l'Ontario, de la province de Québec et même de l'état du Vermont.

Du Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Ecosse, les billets d'excursion seront vendus non seulement pour Montréal, mais aussi pour Ottawa et Toronto, et seront valables à partir de vendredi, 11 janvier, pour l'aller, jusqu'au 16 pour le retour.

De Toronto et autres centres de l'Ontario, il y aura une grande excursion vers Montréal, Ottawa et

Québec, les billets à prix réduits étant valables pour l'aller, vendredi et samedi, et pour le retour, jusqu'à lundi 14 courant.

Samedi, 12 janvier, des billets d'excursion seront vendus pour Montréal, de Trois-Rivières, St-Gabriel, Mégantic, Buckingham, St-Jérôme, St-Johnsbourg Newport, Gowanville, Perth, Smiths Falls et autres endroits, avec faculté de retour jusqu'à lundi.

Vendredi et samedi, le Pacifique Canadien et le Canadien National auront une excursion conjointe de Montréal à Québec, Ste-Anne-de-Beaupré et la Malbaie, avec faculté de retour jusqu'à lundi 14 courant.

## BLONDINETTE

Il n'a pas assez d'espace sur cette ligne pour écrire le nom du bébé... Alexandre, Gustave, Gonzague, Lefort.

Bien, il faut que tu t'arranges comme tu pourras... Il est trop tard maintenant pour changer son nom.

Très bien... ensuite, sa date de naissance?

Le 15 mai, à deux heures trente-six minutes et quarante secondes... Je ne l'oublierai jamais!

Race blanche ou noire?

Rose et blanc!



## L'inscription

## OEIL DE LYNX—

— Pas si vite!

Regarde! L'avion  
a atterri tout  
près de la colline.

Et l'homme que  
nous avons suivi  
ouvre la porte de  
la caverne. Ils se  
préparent certai-  
nement à trans-  
porter quelque  
chose.

Tout est prêt,  
Olaf?

Oui, D-3. Tout est  
prêt. J'ai volé les  
deux derniers bi-  
dons ce soir. Ils  
sont prêts. J'en  
compte 50. Commen-  
çons immédiate-  
ment!

Viens Pat! Il faut les attraper a-  
vant qu'ils aient les mains sur ces  
bidons de nitroglycerine.

Pas si vite, les policiers! Ne  
bougez pas et levez les  
mains!



## PÉTAIN SERAIT LE DICTATEUR IDÉAL

## Les résultats d'un concours original organisé en France

PARIS, 10. — Le maréchal Henri Pétain, "le sauveur de Verdun", ancien ministre de la Guerre, a été proclamé aujourd'hui dans un concours lancé par un journal français pour savoir qui les Français choisiraient pour une dictature si ce régime devenait nécessaire.

## Grave épidémie de malaria, à Ceylan

COLOMBO, Ceylan, 10. — Une grave épidémie de malaria qui ravage Ceylan depuis un mois paraissait destinée aujourd'hui à changer cette partie des colonies anglaises en un vaste cimetière.

Plus de 1,000 personnes ont succombé dans l'île depuis une semaine, a-t-on appris aujourd'hui, et dans le district de Kegalle, à environ 40 milles d'ici, 3,000 morts ont été causés par cette maladie durant les trois dernières semaines. Il est impossible d'évaluer les pertes de vie depuis que ce fléau s'est abattu sur l'île. Les provinces de l'ouest dans lesquelles se trouvent Colombo et Kegalle ont été les plus éprouvées.



Le maréchal Pétain

Le maréchal Pétain recut 3,271 votes. M. Pierre Laval se classa deuxième avec 31,033 voix et l'ancien président du conseil Gaston Doumergue se trouva au 3e rang avec 23,033 votes.

On voit que nombreux sont les Français qui ont confiance en la république par le fait que 20,577 électeurs ont inscrit le nom de "Marianne" (surnom de la République) sur leurs bulletins de vote; ce qui fait que cette digne matrone est au quatrième rang.

Edouard Herriot, chef des radicaux-socialistes, s'est classé cinquième et il est suivi du premier ministre Pierre-Etienne Flandin.

## Une causerie de M. Allan N. Longstaff

"Le Canada ne se contente pas d'inviter les touristes, il se prépare à leur rendre le séjour agréable", dit M. Allan N. Longstaff, du service de la publicité du Canadian National qui était le conférencier de l'Electrical Club de Mont-

réal, mercredi dernier. M. Longstaff parla de quelques célèbres territoires de pêche et de chasse et fit voir comment le Canadian National et les autres agences de tourisme travaillaient à ouvrir de nouveaux et fructueux champs à l'activité des sportsmen. Grâce à ces heureuses initiatives, le Canada continue d'être le véritable paradis des chasseurs et des pêcheurs.

## FATIGUE DE LA CIVILISATION, ULLMO PART POUR LA GUYANE

PARIS, 10. — (U.P.) — Six mois dans le monde moderne et sa civilisation ont été plus que suffisants pour Benjamin Ullmo, qui avait été pardonné et avait obtenu la permission de revenir en France l'été dernier avoir passé 26 ans et Guinée française pour tentative d'espionnage. Ullmo le principal personnage dans la cause la plus célèbre depuis l'affaire Dreyfus, s'est embarqué hier pour la Guyane, annonçant qu'il ne pouvait plus endurer "La stupidité insupportable" de l'univers aujourd'hui.

Ullmo, maintenant âgé de 52 ans; était au temps de sa condamnation un sous-lieutenant dans la marine française et occupait une position exceptionnelle dans ses classes à l'école d'entraînement. Il devient un habitué de l'opium et avec une femme, "la Belle Lison" dépensa la fortune que lui avaient laissée ses parents. Pour obtenir plus d'argent, il envoya une lettre aux autorités navales françaises offrant de leur vendre des documents secrets. Un piège fut dressé et il fut pris.

Condamné à perpétuité, il passa plusieurs années sur la fameuse Île du Diable. Un prêtre de la colonie pénale s'intéressa à son sort et obtint que Ullmo demeurât en Guyane. Juit, Ullmo se convertit plus tard au catholicisme.

Le pardon obtenu l'an dernier par Ullmo fut en grande partie dû aux efforts d'une garde-malade, Mlle Madeleine Poirier, qu'il n'avait jamais vue, mais avec laquelle il avait correspondu durant plusieurs années.



Photo prise récemment, au Lion d'Or, lors du dépouillement d'un Arbre de Noël, organisé par le club des Femmes libérales de Ste-Marie, au bénéfice des enfants des paroisses St-Eusèbe, Sacré-Coeur et Ste-Marie-Marguerite. On remarque dans le groupe: le Dr H. Deslauriers, m.p. et Mme Laurier, M. et Mme G.-R. Brunet, Mme Duhamel, M. et Mme J. Lalonde, Mmes Duval, Bélanger, Roby, Richer et E. Meloche. (Cliché de l'«Illustration»).

## Gain de cause pour le "Bell Telephone"

QUEBEC, 10. — La Cour d'Appel a maintenu à midi la décision du juge Prévost, de la Cour supérieure, dans la cause de la compagnie Bell Telephone vs la Province de Québec.

L'on se souvient que la province de Québec avait plaidé en Cour supérieure au sujet d'un compte de \$1,381, que lui avait envoyé la compagnie Bell Telephone. La province prétendait que ce montant représentait une taxe qui devait être versée au gouvernement fédéral et que le gouvernement fédéral n'a pas le droit de taxer les provinces.

A midi, la Cour d'appel a décidé que le montant de \$1,381 réclamé par le Bell Telephone n'était pas une taxe spéciale mais une partie du taux régulier de la compagnie, et les 5 juges de la Cour d'appel, à l'unanimité, ont maintenu ainsi la décision du juge Prévost, condamnant la province à payer le dit montant de \$1,381.

## Un oeuf à 3 jaunes

POINT PLEASANT, New-Jersey, 10. — (U.P.) — Becky, un poulet leghorn de trois livres et demie, âgé de huit mois, appartenant à Jack Birdsall, a pondu un oeuf à trois jaunes hier. Cet oeuf mesurait 10 3/8 pouces par 7 1/8 pouces de circonférence. A l'intérieur se trouvaient deux jaunes d'oeuf et un autre oeuf complet, y compris l'écaille de dimension normale. M. Birdsall a déclaré que durant six jours consécutifs Becky avait pondu des oeufs à deux jaunes. Elle sauta mardi et hier produisit son chef-d'oeuvre.

## Les cours de Tourisme vont s'ouvrir, lundi

Les cours de Tourisme s'ouvriront lundi prochain, à huit heures du soir, dans une des salles de l'Université de Montréal, 1265, rue Saint-Denis.

L'Ecole de Tourisme a été spécialement fondée pour former des guides de touristes, tant pour Montréal que pour la province.

Les cours de cette école s'imposent aussi à l'attention des instituteurs et des institutrices qui veulent rendre leurs leçons d'histoire, de géographie, etc., plus concrètes et par conséquent, plus intéressantes.

Sont invités également à suivre ces cours ceux que leur emploi dans l'un des services quelconques, soit de la ville, du port ou de la province, oblige à posséder des connaissances variées sur l'histoire, la géographie, l'économie, l'architecture. L'urbanisme de notre ville ou de notre province.

Pour la gouverner des intéressés, nous publions ci-dessous la liste des cours:

Sur Montréal et les environs — Histoire (Victor Morin); Géographie (Raymond Tangle); Institutions religieuses et éducationnelles (l'abbé Olivier Maurault, recteur de l'Université); Ethnographie (Casimir Hébert); Topographie (Montarville Boucher de la Bruère); Musées d'arts et l'histoire (Jean-Baptiste Lagacé); Itinéraires touristiques (Wilfrid Du Cap).

Sur Montréal et la province — Voies de transport (Edmond Montet); Architecture des édifices pu-

blics et privés (Aristide Beaugrand-Champagne); Commerce et industrie (Emile Benoist); Arts domestiques canadiens (Emile Vaillancourt); Systèmes administratifs (Joseph-Albert Bariteau); Organisations sportives (E. C. St-Père).

Ces cours se donneront deux fois la semaine, les lundis et vendredis soirs et dureront environ quatre mois. Les frais d'inscription sont de deux dollars, mais les cours sont gratuits. Pour renseignements et inscriptions, s'adresser au directeur de l'Ecole, Frontenac 8314. On prendra également les inscriptions, lundi et vendredi prochains, à l'Université.

## LES CONGRES DE L'A. C. F. A. S.

Nous apprenons de M. Jacques Rousseau que l'ACFAS prépare un rapport général de ses deux premiers congrès. Ce rapport paraîtra d'ici une couple de mois sous la forme d'un assez fort volume de 150 à 200 pages et renfermera tous les détails se rapportant à ces congrès.

# SPECTACLES et CONCERTS

## RADIO PROGRAMME

VENDREDI, 11 JANVIER

Matinée

7.45 CKAC—Cheerful Earful.  
8.00 CFCF—Bradley Kincaid.  
CKAC—Light Classics.  
8.15 CFCF—Le trio de Don Hall.  
CKAC—The Sennader.  
8.30 CFCF—Cherrie.  
CHLP—Culture physique.  
CKAC—Chansons françaises.  
8.45 CHLP—Musique variée.  
9.00 CFCF—L'heure du petit déjeuner.  
CHLP—Chansons françaises.  
CKAC—"Dear Colombia" (C.B.S.)  
9.30 CHLP—Tangos.  
CKAC—Programme international de Russie (C.B.S.)  
10.00 CFCF—Programme musical.  
CHLP—Poèmes symphoniques.  
CKAC—Nouvelles (C.B.S.)  
10.05 CFCF—Soliste.  
CKAC—Entre vous et moi.  
10.15 CFCF—Suggestions pour le foyer.  
10.30 CFCF—Musique populaire.  
CKAC—Children's Philharmonic.  
Speaker (C.B.S.)  
10.45 CFCF—Programme de studio.  
CHLP—Les Mères-Coffeurs.  
CKAC—Ouverture de la Bourse.  
11.00 CFCF—Le conte musical du Dr. Walter Damsch.  
CKAC—Musique sociale.  
11.15 CKAC—Programme commercial.  
11.30 CHLP—Musique de danse.  
11.45 CKAC—Rapid Transit Program.  
Après-midi  
12.00 CFCF—Nouvelles.  
CHLP—L'heure des Dames.  
CKAC—L'heure ensoleillée.  
12.05 CFCF—Musique populaire.  
12.15 CFCF—Soliste.  
12.30 CFCF—Les Dames en parade.  
CKAC—Mélodies sur l'orgue.  
12.45 CFCF—Programme commercial.  
CKAC—Cotes de la Bourse.  
12.55 CKAC—Mercuriale des produits laitiers.  
1.00 CFCF—Cotes de la Bourse.  
CKAC—Geo. Hall et son orchestre (C.B.S.)  
1.15 CFCF—Le trio de concert de l'hôtel Mont-Royal.  
CKAC—Chronique féminine.  
1.30 CFCF—Poèmes, musique et chant.  
CHLP—Fin de l'émission.  
CKAC—Rex Battle et son orch.  
2.00 CFCF—Platt et Nierman.  
CKAC—Programme commercial.  
2.15 CFCF—Soliste.  
2.30 CFCF—Scènes villageoises.  
CKAC—Causerie sur la beauté par Claudette de Séve.  
2.45 CFCF—Soliste.  
3.00 CFCF—Panorama de la marine américaine.  
CKAC—"Four Showmen" (C.B.S.)  
3.15 CKAC—L'orchestre symphonique de Minneapolis (C.B.S.)  
4.00 CFCF—Revue radiophonique pour les Dames.  
4.30 CFCF—Tante Jeanne.  
5.00 CFCF—"Les causes de la guerre."  
CHLP—Radio-Annuaire.  
CRCM—Bonjour, les amis!  
CKAC—Les événements sociaux.  
5.15 CFCF—Soliste.  
CRCM—Le trio de concert du Ritz-Carlton.  
CKAC—La musique moderne.  
5.30 CFCF—La chanteuse de ballades.  
CHLP—Mélodie.  
CKAC—Le programme du foyer.  
5.45 CFCF—La petite orpheline Annie.  
CRCM—Bourses de Montréal et de New-York.  
Soirée  
6.00 CFCF—Programme de studio.  
CRCM—Chansonnettes françaises.  
CHLP—Bourse des mines.  
6.15 CFCF—Autour de la Ville.  
CHLP—Fédération des Ouvriers du Canada.  
CKAC—Musique instrumentale.  
6.35 CKAC—L'heure récréative avec Jovette Bernier, Lucille Turner et E. Loisel.

6.30 CFCF—Fermeture de la Bourse.  
CRCM—Radio-Petit-Monde.  
CHLP—Musical Waves.  
6.45 CFCF—Programme de studio.  
CHLP—Programme commercial.  
7.00 CFCF—Questions et réponses.  
CRCM—Bert Anstice et ses Montagnards.  
CHLP—L'heure du crépuscule.  
CKAC—Les dernières chansons de Paris.  
7.15 CFCF—L'Association pour la prévention des accidents.  
CRCM—Alan Reid, organiste.  
CKAC—Programme de la Pharmacie Montréal.  
7.30 CFCF—Les trois compères.  
CRCM—Billy et Pierre.  
CHLP—Causerie sportive par Cliff Butler.  
CKAC—Le trio de concert de l'hôtel Queen's.  
7.45 CFCF—The Star Boarder.  
CRCM—Service de nouvelles pour les radiophiles des centres ruraux.  
CHLP—Emission du théâtre Loew's.  
CKAC—Carlotta, Danilo et Suzette.  
8.00 CFCF—L'orchestre de Chs Dornberger.  
CRCM—Le vieux Québec.  
CHLP—"Rainbow Review" (C.B.S.)  
CKAC—L'heure provinciale.  
8.15 CRCM—"Rainbow Review."  
8.30 CFCF—Emission du théâtre Principal.  
CRCM—"Rhythmic Serenade."  
CHLP—Madame X.  
8.45 CFCF—Console et Clavier.  
CHLP—Console et Clavier.  
8.55 CRCM—Discours du gouverneur général du Canada en faveur des Boys Scouts.  
9.00 CFCF—Beatrice Lillie.  
CRCM—Causerie du T. H. M. Bennett, sous les auspices du parti conservateur.  
CHLP—Gale Gordon et son orch.  
CKAC—Radio-divertissements Moisson.  
9.30 CFCF—The White Cap Boys.  
CRCM—"Up-to-the-Minute."  
CHLP—Les Vives la Jolie.  
CKAC—"Hollywood Hotel" (C.B.S.)  
9.45 CFCF—Programme de studio.  
10.00 CFCF—Le petit Forum.  
CRCM—La Chanson de Paris.  
CHLP—John Gilbert et son orch.  
10.30 CFCF—Programme commercial.  
CRCM—"Gentleman Jim."  
CHLP—Ballades du Soir.  
CKAC—Les joueurs de hockey célèbres.  
10.45 CRCM—Radio-Journal.  
CKAC—"A New Voice."  
10.52 CRCM—Nouvelles en anglais.  
11.00 CHLP—Fin de l'émission.  
CKAC—Le reporter sportif Moisson.  
11.05 CKAC—Programme commercial.  
11.15 CFCF—Jesse Crawford.  
11.30 CFCF—L'orchestre du Casino Français.  
CKAC—Jacques Renard et son orchestre (C.B.S.)  
12.00 (Minuit)  
CFCF—Fin de l'émission.  
CKAC—L'orchestre de Scott Fisher (C.B.S.)  
12.30 CKAC—Frank Dalley et son orchestre (C.B.S.)  
12.45 CKAC—Arthur Warren et son orchestre (C.B.S.)

### Causerie sur le scoutisme

Son Excellence le gouverneur général du Canada, pour témoigner de l'intérêt qu'il porte au scoutisme canadien, a bien voulu accepter de faire une causerie à ce sujet aux stations de T.S.F. de Radio-Canada le vendredi, 11 janvier, à 8 h. 55 du soir. Son Excellence n'est-il pas en effet le commandant honoraire en chef de l'Association canadienne des Scouts. M. E.W. Beatty, président du Pacifique canadien, parlera à son tour, cette fois le 18 février, à 10 heures du soir, à Radio-Canada, de cette oeuvre des scouts.

### MISCHA ELMAN

Le célèbre violoniste Mischa Elman que nous entendrons à l'Impérial le 23 janvier prochain déclarait récemment que le goût et l'appréciation du public pour la bonne musique ont augmenté considérablement en quelques années.

"Lorsque j'arrivai, disait-il, en Amérique on me demanda d'exécuter des pièces simples, faciles à comprendre et surtout rien de technique, de difficile. Le public ajoutait-on ne comprendra pas."

"Or, il y a de cela nombre d'années. Aujourd'hui ce n'est plus la même chose. Le public est connaisseur. Il désire de la musique de la plus grande qualité classique. Il entend même que l'artiste soit complet et soucieux d'une compréhension parfaite des maîtres qu'il interprète."

"C'est que le public entend communier par le truchement de l'artiste avec la pensée des grands musiciens. Il aime les belles œuvres et entend qu'elles soient rendues à la perfection. De telles conditions pour l'artiste véritable sont un stimulant. A lui d'en tenir compte et de rendre aux maîtres comme aux auditeurs l'hommage qui leur revient."

"L'artiste n'a pas à rabaisser son art: il a aujourd'hui un public suffisant pour le comprendre et apprécier une bonne exécution comme une mauvaise. C'est dire qu'en 20 ans l'éducation musicale du public a fait des progrès énormes."

### CE SOIR

Il y aura, ce soir, à l'ancien hôtel de ville, de Sainte-Cunégonde, l'assemblée hebdomadaire de la section Iberville de la Société St-Jean-Baptiste.

### "L'Heure Provinciale"

Véget le programme de l'Heure Provinciale qui sera transmis ce soir par le poste CKAC, à 8 heures.

8 h. — Causerie: "Maria Chadelaine, le roman et le film" M. Jean Dufresne, rédacteur à la "Presse".

8 h. 15 — Concert: 1 — Piano: Etude, Op. 25, No 7 Chopin, Jean-Marie Beaudet. 2 — Chant: a) Air d'Eole (extrait du "Drame en musique") Bach b) La Pentecôte

(extrait des Huit Cantiques) Roger Filiatrault. 3 — Poèmes. 4 — Piano: Carnaval à Vienne Schumann a) Romance, b) Scherzino, c) Intermezzo, Jean-Marie Beaudet. 5 — Chant: Trois extraits des "Amours du poète" Schumann a) En songe, b) L'aurore, la rose, le lys, c) Chansons et rêveries, Roger Filiatrault. 6 — Piano: Prélude des Debussy, a) Bruyères, b) Des pas sur la neige, c) Minstrels, Jean Marie Beaudet.

### "Le curé de village"

Nous avons le plaisir de vous annoncer qu'une nouvelle émission radiophonique, intitulée: "Le Curé de Village", due à la plume de M. Robert Choquette, l'un des poètes canadiens français les plus marquants, romancier et radiodramaturge distingué, vous sera présentée à partir de lundi, le 14 janvier, à 7 heures et quart, sous les auspices de la Brasserie Dow de Montréal.

Irradiée des studios du Poste CKAC, à Montréal, ce programme sera relié aux Postes CKCO d'Ottawa et CRCK de Québec, de 7.15 à 7.30 p.m., les lundis, mardis, mercredis, jeudis et vendredis soirs.

L'auteur se propose, dans cette série de sketches, la vie d'un village de la province de Québec, bien que chaque scène conserve son intérêt propre et ne nous présente que quatre ou cinq personnages à la fois. Comme le titre l'indique, c'est vers le Curé de ce village que tout converge. C'est un homme dans la force de l'âge, un caractère énergique, s'occupant dans les moindres détails à tout ce qui se rapporte à ses ouailles. Toutes les petites ambitions de clocher,

les rivalités souvent mesquines, les espoirs, les joies et les peines vous seront révélés peu à peu par une troupe nombreuse d'artistes canadiens-français bien connus des radiophiles.

### LA CHANSON DE PARIS

Les artistes de La Chanson de Paris, une nouvelle émission de Radio-Canada, émission qui se donne le vendredi soir à dix heures, ont élaboré un programme varié de musique vocale et instrumentale. Paul d'Irvinge dira des vers du poète canadien, Paul Morin, parmi lesquels "Conte Funèbre" tiré de "Poèmes de Cendre et d'Or". Les Menestrels chanteront "Viens, partons tous les deux", "23, rue des Acacias", etc.

Mlle Jeanne Desjardins est également au programme avec "Apprenez-moi des mots d'amour". L'orchestre, que dirige André Larose, exécutera "Fête au village lorrain", tirée de la "Suite Lorraine", de René de Boisdeffre, "Arlequinade" tirée de "Musique Foraine", de Florent Schmitt. L'orchestre jouera également "La Matinée" et "Amapola" d'après un arrangement musical d'André Larose.

### PRÉSENTATION d'un

## NOUVEAU PROGRAMME DE RADIO

# Le CURÉ de VILLAGE

PAR ROBERT CHOQUETTE

La Brasserie Dow, de Montréal, est heureuse d'annoncer une nouvelle série de programmes radiophoniques, dont le titre général sera "Le Curé de Village", et elle a la ferme espoir que cette initiative plaira à un très grand nombre d'auditeurs de notre province.

Dans cette série de pièces radiophoniques écrites par Robert Choquette, poète, romancier et auteur dramatique très avantageusement connu, on s'efforcera de représenter aussi fidèlement que possible des scènes typiques de la vie dans un village Canadien-Français de la province de Québec. Nous nous sommes assurés, pour ces émissions, le concours d'un groupe d'excellents acteurs.

Les radiophiles sont priés de suivre cette série de sketches, dès le début, afin d'en retirer le maximum d'intérêt et d'agrément.

### PERSONNAGES PRINCIPAUX

Le curé..... Le rentier  
Sa ménagère..... Le notaire  
Le bedeau..... Le barbier  
Le médecin..... Le cordonnier  
La femme du médecin..... L'opératrice du  
Le maire et marchand..... téléphone  
L'hôtelier..... La veuve riche  
etc., etc.

TOUS LES SOIRS (samedi et dimanche exceptés) de 7 h. 15 à 7 h. 30

A partir de lundi, le 14 janvier

CKAC MONTREAL • CRCK QUÉBEC • CKCO OTTAWA

PRÉSENTÉ PAR LES FABRICANTS DE LA BIÈRE DOW OLD STOCK

**HYPNOTISME, MAGNETISME** Désirez-vous connaître le secret de la vie, désirez-vous vous faire aimer des personnes qui vous sont chères, désirez-vous avoir le succès et la réussite dans vos affaires, méthodes enregistrées et infailissables enseignées par un professeur de 20 ans d'expérience. Consultation gratuite. J.-A. Lenoir, 1027 Papineau, Apt. 1. PR. 0200.

# LA PAGE OUVRIERE

## Une assemblée du local No 112

Il y aura, ce soir, au Monument National, chambre 11, à 8 h., une très importante assemblée du local 112 de l'union internationale des ouvriers de la confection pour dames.

Etant donné l'importance des questions à discuter il semble que tous les membres devraient faire un effort pour être présents, car les officiers ne doivent pas être les seuls à travailler pour le succès du local et de voir au règlement des problèmes parfois fort difficiles qui se présentent.

Une recommandation pour l'apportement d'un agent d'affaires canadien-français sera présentée à l'assemblée qui devra prendre une action dans les meilleures intérêts des membres. Un rapport sera aussi soumis par le comité adjoint et le comité exécutif.

Les officiers comptent que les ouvriers et les ouvrières, comprenant bien leurs intérêts, se feront un devoir d'assister à cette assemblée. Il faut de toute nécessité que des mesures soient prises dans tous les ateliers pour trouver les moyens de vivre.

Il faut de toute nécessité qu'on augmente le pouvoir d'achat de la classe ouvrière.



UNION INTERNATIONALE DES EMPLOYÉS DE TRAMWAYS, LOCAL 790. — Cette vignette représente les membres de l'exécutif de cette union. 1ère rangée, de gauche à droite: A. Brodeur, trésorier, Jean Renaud, président, G. Gagnon, vice-président. 2ème rangée, de gauche à droite: R. Trépanier, agent d'affaires, S. Brocklehurst, B. Forcier, V. Trudeau, E. Beaudoin, J. Brazeau et M. Beaudoin. 3ème rangée, de gauche à droite: L. Rettenger, P. Nopas, O.-A. Neveu, C. Fontaine.

## Le coût des pertes de temps en Russie

Moscou, (C. Sp.) — Les statisticiens soviétiques ont calculé que, lors de la construction des usines de Magnitogorsk, les dizaines de milliers d'ouvriers, qui ont travaillé à cette œuvre gigantesque de l'industrie rouge, valent pour 50 pour 100 de leurs heures de travail, en 1933, sans utilité aucune (Koms. Pravda, 1933, No 264).

D'autre part, Molotov a prononcé un discours très significatif à la quatrième session du Comité Central Exécutif de l'U. R. S. S. (Voir les journaux soviétiques du 1er janvier 1934). Il a déclaré qu'une augmentation d'un seul pour cent de la productivité du travail des ouvriers de l'industrie soviétique pourrait rapporter à l'Etat 260 millions de roubles. Or, lors et en considérant que la moyenne du gaspillage insensé du temps de travail est de 30 pour 100 (en réalité elle est encore plus élevée, on arrive à la conclusion que le chiffre total de pertes annuelles atteint la somme de 7 milliards 800 millions de roubles.

— L'employeur qui fait partie d'un organisme à mauvaise grâce de refuser à ses employés d'appartenir à une organisation de salariés et d'en fonder une.

## Quand les patrons refusent de collaborer avec les ouvriers

Le Conseil d'imprimerie des Syndicats Catholiques a tenu, mercredi soir, sous la présidence de M. R. Thibodeau, une nombreuse assemblée à laquelle assistaient les délégués des Typographes, des Pressiers de Travaux de Ville, des Pressiers de Journaux et des Relieurs.

À la suite du rapport présenté par M. Charles Paquette, une vive discussion s'éleva sur les demandes faites par la CTC au Gouvernement Provincial. Une de ces demandes porte que le Gouvernement devrait amender la Loi de l'Extension des Conventions Collectives du Travail de façon à ce que le Ministère du Travail soit autorisé, lorsque les patrons refusent de collaborer avec leurs ouvriers syndiqués pour en venir aux termes d'un contrat, à convoquer les patrons et les ouvriers de la même manière qu'il le fait pour la loi du salaire minimum des fem-

mes. On fixerait de cette manière les salaires et les heures de travail qui serviraient de base à l'extension d'un contrat de travail.

La loi, telle que rédigée présentement, suppose la collaboration libre des intéressés, patrons et ouvriers. Le Congrès des Syndicats Catholiques réclame cet amendement comme une mesure d'urgence, parce que les gages des ouvriers d'une façon générale sont très bas et qu'il est nécessaire de remédier au plus tôt possible à cet état de chose. Cette modification à la Loi aurait pour effet soit de forcer certains patrons à collaborer avec leurs ouvriers, soit de hater certains autres qui traînent en longueur les pourparlers avec les syndicats ouvriers.

Le Conseil d'imprimerie étudia de nouveaux modes de propagande. Les délégués attendent avec impatience la signature d'un contrat de travail qui a été soumis aux patrons depuis plusieurs mois.

ou des particuliers et les salaires qui auraient dû être payés en vertu du contrat collectif des métiers de la construction de Québec. Dix cas sont actuellement entre les mains de l'aviseur légal du comité et quatre de ces dix cas sont même rendus en cour de justice."

### LES CORDONNIERS

Les membres du local 249 de l'Union internationale des cordonniers sont tous invités à l'assemblée qui aura lieu, ce soir, au No 1231 rue Ste-Catherine, sous la présidence de M. O. Drolet.

Les questions qui doivent être discutées méritent la meilleure attention des membres qui ont le devoir de secondar les efforts de leurs officiers pour rendre le local en mesure de répondre à l'attente des membres qui veulent une meilleure protection de leurs intérêts.

### SOIREES SOCIALES

Section des Jeunes d'Hochelaga, sous la présidence de M. Raoul N. Roy, orchestre Roxy Ramblers, sous la direction de M. Bob Sarrazin.

Section St-Eusèbe, F. P. E., 2116 rue Frontenac, directeur A. Marotte; orchestre Al Roy, Organisateur, A. Desjardins.

## Le succès d'une fête d'enfants

Le dépouillement d'un arbre de Noël en faveur des enfants pauvres de St-Laurent a donné lieu, ces jours derniers, à une fête qui ne peut mieux réussir et c'est tout à l'honneur du "Cercle Social St-Laurent", qui a pour officiers les suivants: président, P. E. Laperrière; vice-président, G. Dufresne; secrétaire, G. Bélanger; trésorier, R. Dufresne; directeur, D. Gosse.

Plus de 300 enfants assistaient à cette fête qui eut lieu au local du cercle, sis au No. 22 St-Mathieu. Le père Noël (M. G. Dufresne) accompagné de MM. H. Pitre et E. Pepin, cornetti'es, fit une parade de par les rues principales de la ville avant la fête, au cours de laquelle la plus franche gaieté s'est cessé de régner et les enfants qui y assistaient en gardèrent le meilleur souvenir.

Les organisateurs remercient sincèrement ceux qui ont voulu contribuer au succès de la fête soit en contribuant à l'organisation, soit en donnant si généreusement. Parmi les donateurs, mentionnons les suivants: MM. G. P. Laurin, député de Jacques-Cartier, A. Gosselin, échevin, M. Gougeon, D. Gosselin, P. E. Laperrière, M. Marcell, V. Lebeau, R. Brien, H. Beaulieu, J. J. Joubert, Mlle A. Jodoin, la Cie Feirt et autres.

Le service d'ordre était sous la direction du chef R. Lacavallier, secondé par le constable C. Hénu.

### NOUVEAU GERANT

M. Paul Fournier, agent d'affaires de la confection pour hommes, annonce qu'un nouveau gérant des unions locales sera ici dès lundi prochain. La nomination a été faite par New-York et le nouveau gérant est M. M. Rosenfeld.

M. Louis Fine viendra aussi à Montréal ce jour-là. A cette occasion, une grande assemblée sera tenue, à la salle Prince-Arthur pour les membres de l'union internationale des casquettiers et chapeliers.

Les officiers comptent sur la présence de tous les ouvriers intéressés.

— La réduction des heures de travail semble être le moyen le plus efficace de diminuer le chômage.

— Le salaire — on l'ignore trop souvent — intéresse deux parties: le patron et l'employé. Il appartient donc à ces deux parties de voir à l'établir.

## Justice pour les ouvriers

Le comité exécutif du Conseil des métiers de la construction étudiera prochainement plusieurs projets relatifs aux assurances pour leurs membres.

On a proposé mardi soir aux délégués présents deux projets de ces assurances. Ils consistent en une assurance au décès et l'autre pour maladie causée par accident de travail. Un rapport sur les modes d'appliquer ces assurances sera donné dans une assemblée subséquente.

Dans un avenir assez rapproché les syndicats catholiques auront une constitution uniforme pour tous les syndicats affiliés au conseil central. Le conseil des métiers de la construction a endossé la suggestion et a chargé le comité exécutif d'étudier la question.

Une lettre de protestations sera

envoyée à la Ligue des propriétaires relativement au projet de soustraire à la loi de l'extension juridique des conventions collectives de travail, les personnes qui emploient des ouvriers dans des réparations de moins de \$500.

M. L. Onellette a présenté un rapport concernant les réclamations de salaires. À date 214 patrons ont payé les sommes dues en vertu de la loi des contrats collectifs. La somme de \$4,749, a été versée aux employés sans qu'ils aient eu recours aux services des avocats. Un total de 78 causes ont été remises entre les mains de la Cour.

Plus de 5,000 lettres seront envoyées aux propriétaires afin de leur demander de bien vouloir employer de la main-d'œuvre syndiquée dans leurs réparations.

## Convocations

### CE SOIR

**Internationaux:** Union internationale des cordonniers, local 249, au No 1231, rue Ste-Catherine est. Union internationale des ouvriers en cuir, local 785, au No 2010, rue Cartier. Union internationale des constructeurs de ponts en fer, local 307, au No 415, rue Ste-Catherine est. Union internationale des chaudronniers, local 134, au No 415, rue Ste-Catherine est. Union internationale des charpentiers-menuisiers, local 1558, au No 1651, rue Léonard. Union internationale des pressiers, local 52, au No 408, rue St-Jacques ouest. Union internationale des plâtriers et finisseurs en ciment, local 33, au Temple du Travail. Branche No 10, des facteurs, au No 1079, rue Berri. Union internationale des rembourreurs, local 78, au Monument National. Dames auxiliaires des charpentiers, local 452, au Monument National.

**Catholiques:** Syndicat des briqueteurs. Section des tailleurs de cuir et des triseurs. Syndicat des plâtriers. Union des briqueteurs inc., de Montréal, au Temple du travail.

**Canadiens:** Union canadienne des plombiers et poseurs d'appareils à eau chaude, No 2 au No 915, carré Victoria.

**Fédération Populaire ENR:** Section anglaise Delormier, au No 2207, rue Mont-Royal. Conseil central, au No 457, avenue Viger.

## Les briqueteurs

L'Union des briqueteurs inc., de Montréal aura son assemblée régulière, ce soir, au Temple du Travail, sous la présidence de M. Armand Brien. Des questions d'un plus vif intérêt seront soumises à la meilleure attention des membres dont l'ambition devrait être de contribuer pour leur large part au progrès de cette union qui ne demande qu'à aller de l'avant.

Les officiers comptent sur une nombreuse assistance et sur la bonne volonté des membres dont la collaboration pour assurer un renouveau dans l'union est absolument nécessaire.

## LA FEDERATION POPULAIRE ENR.

Ce soir, le 11 janvier, à 8 p.m. au local du Conseil Central de la Fédération Populaire Enregistrée, au No 457 Avenue Viger, aura lieu l'assemblée des directeurs des Filiales. Tous les directeurs sont priés d'être présents. Par ordre

— Le salaire doit suffire aux obligations d'un ouvrier sobre et honnête. Par trop grand il est le nombre des employeurs qui n'y pense pas sérieusement.

MANUEL DE L'INVENTEUR  
GRATIS aux INVENTEURS  
sur DEMANDE  
ALBERT FOURNIER  
934 STE-CATHERINE EST MONTREAL

## Des réclamations pour salaires dûs

Nous recevons de Québec les renseignements qui suivent au sujet du respect par les employeurs des salaires fixés aux contrats légalisés, dans la construction en particulier.

"Lorsqu'un contrat collectif obtient force de loi par arrêté ministériel, un comité conjoint formé de représentants des patrons et des ouvriers est chargé de surveiller l'application de ce contrat dans la zone qui limite son extension juridique.

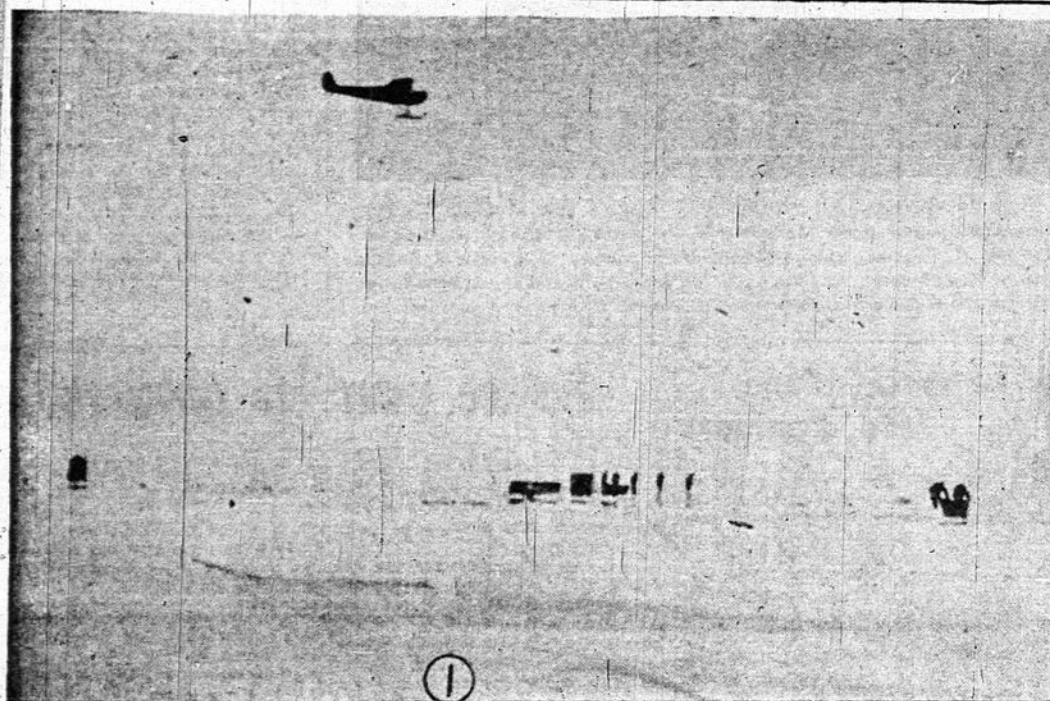
Le comité conjoint représentant les entrepreneurs-généralistes et les Ouvriers des Métiers de la Construction de Québec a commencé ses activités le 14 septembre dernier. Le secrétaire de ce comité est M. Lauréat Morency, lequel est aussi président du syndicat catholique des plâtriers de Québec. M. Morency déclare que le comité a reçu à date des réclamations se chiffrent actuellement à \$3,345.92. Sur ce total un montant de \$1,277.92 a été payé à trente ouvriers. Il reste donc un montant de \$2,168.00 à payer. Ces montants représentent les différences entre les salaires payés par des entrepreneurs

# L'Actualité Illustrée



A gauche, le général Antonio Villarreal, le président défait aux dernières élections du Mexique, est accusé d'être le chef des soulèvements qui se déroulent en ce pays.

A droite, le Colonel W. W. Foster, le nouveau chef de police de Vancouver. Il succède à John Cameron qui s'est retiré de la force constabulaire la veille de l'élection du maire Gerry McGeer. Ce dernier pendant sa campagne avait déclaré qu'il ferait un "nettoyage" dans les rangs des policiers.



Après avoir été détenus prisonniers sur des banquises, sur le lac Simcoe, sept hommes furent sauvés de leur périlleuse situation grâce au courage d'un aviateur sonnes. La vignette No 1 représente un avion piloté par l'officier Tarefoot qui fournit des vivres et des couvertures aux 7 pêcheurs. Quatre de ces derniers être sauvés par des amis qui les ont rejoints à temps. La vignette No 2 représente les 4 rescapés, Bill Reid, Norman Leigh, Gordon Joslyn et Harry Kendall. Il fait voir, les quatre sauveteurs, et la vignette No 4, un groupe des rescapés et de leurs amis photographiés près de l'avion qui a participé à ce sauvetage.



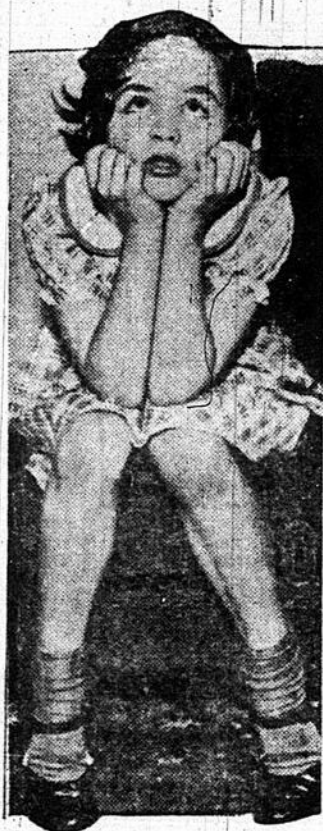
Une jeune dame qui a conquis la popularité parmi l'aristocratie d'Angleterre est Lady Hardinge, autrefois Mlle Fleming d'Ottawa. Lady Hardinge épousa Caryl Nicholas Charles Hardinge, en 1928, lors d'une brillante cérémonie nuptiale à Ottawa. Le populaire couple a un fils.



Le mariage de Lord Hewart, juge en chef d'Angleterre et de Mlle Jean Stewart, une cousine de Sir William Peat, a été célébré dans la petite église paroissiale de Trottridge Harts, Angleterre. Lord et Lady Hewart sont ici photographiés à leur sortie de l'église, après la cérémonie.



Un aviateur et d'autres personnes purent toutefois voir Kendall. La vignette No 3 représente le tirage.



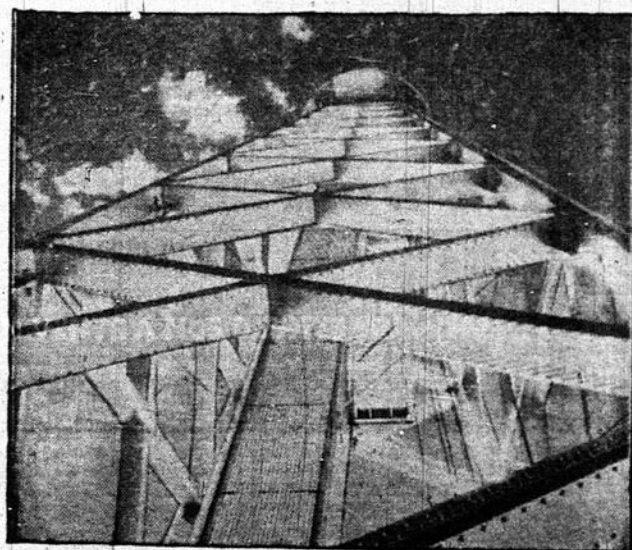
Le Père Noël était en retard pour la petite Joyce Cissell de Washington, district de Columbia, mais lorsqu'il arriva, sa présence se fit sentir. Un billet de loterie présenté à Joyce par le capitaine Colon Alfaro, ministre de l'Equateur, a remporté une somme de \$180,000, suivant la nouvelle du tirage reçue de Madrid.



E. H. Macklin a récemment donné sa démission comme gérant-général de la Winnipeg Free Press, poste qu'il occupait depuis trente-six ans.



Le commissaire et Mme John MacMillan, que l'on voit ci-haut, ont déclaré qu'ils étaient très enchantés d'être de nouveau en terre canadienne. M. MacMillan succède à M. James Hay, à la direction de l'Armée du Salut pour le Canada, Terre-Neuve, l'Alaska et les Bermudes.



La vignette ci-haut n'est pas la photographie d'une échelle. Elle a été prise à un angle peu ordinaire et représente la tour d'observations solaires de 150 pieds du laboratoire scientifique érigé au sommet du mont Wilson, dans les montagnes Sierra Madre.

# LE DOMAINE DE LA FEMME

# Que dis-tu? Que dit-on?

# On ne sait plus danser



JOVETTE  
a l'air de matrones qui ne peuvent plus lever le pied sans s'appuyer contre le mur.

Elle y va durement pour justiger son siècle, la brillante danseuse Ruth Saint-Denis, mais faut dire aussi, quelle danseuse, à son goût, suivant son inspiration. Mais quand il faut suivre un danseur... voyez-vous faire un esclandre dans la salle de bal, gestes offensés de la jeune fille qui rabrôse son partenaire et va s'asseoir parce qu'il la cambre trop... ? non, tout de même, la carrière de Ruth Saint-Denis en ne ressemble guère à celle de la vaillante petite cousine de soubliers qui va se distraire le samedi au "Chat qui rit", du "Paradis des sulphes" ou aux "Marionnettes."

La danse a dégénéré, mais on n'a pas voulu mal faire. "Les gens, dit-elle, ne savent plus danser proprement un tango ou une valse!" Oui, mais c'est difficile aussi. On danse comme on peut. On a vu des ballerines qui ne pouvaient plus mettre un pied devant l'autre quand elles étaient conduites du bras d'un danseur. Et puis si les petites danseuses de faubourg étaient aussi habiles que La Argentina, ce ne serait pas la peine de passer leur vie à la manufacture, hein?

Bien sûr que ce n'est pas une leçon de chorégraphie que de regarder évoluer des amateurs, surtout dans les salles publiques, mais ça les amuse. Eh oui, c'est "une sauterie inélégante" tout ce que vous voudrez de gauche, mais de pas si mal intentionnée que Ruth veut le laisser entendre.

Renoncer à battre la semelle gaiement, parce que l'on ne danse pas aussi bien que mademoiselle Saint-Denis? mais elle-même ne va pas à la cheville de La Argentina! et La Argentina elle, n'a jamais pu imiter un geste de la divine Pavlova.

*Allez, dansez, les jeunes. Chacun son métier, et ses agréments. Ruth Saint-Denis serait bien, en peine de vous remplacer demain, sur la machine qui coule les beaux souliers d'argent de ces dames. : Chacun son talent et ses aptitudes.*

Tovette.

# LES QUATRE SAISONS

Si je vois un sourire à ta lèvre, ô ma chère,  
C'est le printemps, j'espère.

Puis, si ton cœur s'éprend et s'enflamme à son tour,  
Eté, saison d'amour!

Quand je prends un baiser sur ta bouche mignonne,  
Je cueille, c'est l'automne,

Mais si de la froideur se montre dans ton air,  
Je tremble, c'est l'hiver.

X...

# LISETTE L'ORPHELINE

Ah, ce bœuf possède  
un arôme savou-  
reux, et nous avons  
de la moutarde et  
des petits pains.  
Veux-tu manger Li-  
sette?

Uh-Huh

Quoi! Tu n'es pas affamée après cette marche que nous avons faite aujourd'hui? Qu'as-tu?

Ah! Mon soulier  
me blesse le pied.  
Cela me fait ter-  
riblement souf-  
frir.

Oh, nous arrange-  
rons cela tantôt. En  
attendant, mange ce  
sandwich au hachis,  
pendant qu'il est  
chaud.

Ah, qu'il a l'air excellent.

Qu'y a-t-il de  
si drôle?

Ah! Ah! Ah! Je pensais à ce sandwich. Heureusement qu'il n'y a pas d'oignons dans ce hachis. J'en ai assez d'un au pied. n'est-ce pas ?



# Femmes de partout

Toutes les descriptions que des voyageurs nous ont rapportées des harems, dont les habitantes étaient condamnées à la quasi-immobilité, nous les montrent affligées d'une croupe énorme. Les Italiennes nous fournissent un exemple plus proche : Stendhal les décrit nonchalantes et plus larges de hanches que les Françaises. Elles prenaient peu d'exercice; elles marchaient rarement. Les étrangers s'étonnaient sur les promenades italiennes analogues à celles de notre Bois de

Sous la Renaissance, les femmes prennent peu d'exercice et les hanches s'arrondissent. Au XVII<sup>e</sup> et au XVIII<sup>e</sup> siècles, époques voluptueuses et nonchalantes, les hanches deviennent plus larges encore, pour atteindre à l'exagération vers 1880-1890, période de l'histoire où la culture physique féminine fut le plus en désaffection. C'est l'époque disgracieuse du corset, de l'ensellure excessive, l'époque où les hommes n'admiraient une femme que si elle avait une "belle croupe".



## Dolores del Rio

## LE CORSET

Boulogne, de rencontrer principalement des hommes et des jeunes gens. Il était dans les mœurs que les femmes restaient chez elles. Aujourd'hui, le facisme a changé tout cela.

Si nous examinons l'évolution de l'esthétique féminine à travers l'histoire, nous constatons la même influence de l'exercice physique sur les mesures du bassin. La femme antique qui était entraînée aux sports, était assez charpentée, mais il y avait relativement peu de différence entre sa taille et ses hanches; celles-ci étaient à peine plus fortes que celles des éphebes.

Il est bien évident que le corset a déformé l'esthétique féminine ; par sa torturante compression, il déplaçait les amas graisseux et allait jusqu'à les refouler sur les hanches, qui devenaient énormes. Les femmes d'aujourd'hui se sont libérées de cette mode absurde et dangereuse, mais néanmoins, il n'y a qu'une seule génération qui les sépare des élégantes emprisonnées dans leur carcan de baleines. Bien que délivrées, les hanches des femmes qui, jeunes subirent ce supplice, sont encore déformées par lui.

**POSEZ-MOI UNE  
QUESTION DE BEAUTE**

**Ambre doré.** — Votre poids est normal, mais vous avez l'impression trop autour des hanches. Ne cherchez pas à maigrir davantage, car cela vient de votre forme osseuse. Si vous n'avez pas de graisse surabondante sur les hanches, personne ne s'apercevra que vous êtes pas exactement conforme au mannequin-type. Notez que les Grecs romains avaient plus que nous aux hanches et elles étaient adorées pour leur beauté.

## — Succulent repas

## Autres temps...

Voici comment Louis XI (ordonnance de 1481) traitait les cultivateurs de son temps qui exagéraient :

"Tout homme qui aura vendu du lait mouillé sera mis en entonnoir dedans la gorge et ledit lait mouillé sera entonné jusqu'à temps qu'un médecin ou un barbier dise qu'il n'en peut plus, sans danger, avaler davantage."

Et les fraudeurs d'œufs :

"Tout homme qui aura vendu œufs pourris et gâtés sera pris à corps et exposé sur notre pillori. Lesdits œufs seront abandonnés aux petits enfants qui, par manière de farce et joie, s'abattront à

les lui lancer sur le visage pour faire rire le monde."

Enfin les fraudeurs de beurre étaient ainsi punis :

"Tout homme qui aura vendu du beurre contenant navets, pierres ou autre chose, sera bien curieusement attaché à notre pillori. Puis, ledit beurre sera rudement posé sur sa tête et laissé tant que le soleil ne l'aura pas entièrement fait fondre. Pourront les chiens venir le lécher et le menu peuple l'outrager par telles épithètes diffamatoires qu'il lui plaira (sans offense de Dieu et du roi). Si le soleil n'est pas assez chaud, le délinquant sera exposé dans la grande salle de la géole, devant un beau et grand feu, où tout un chacun pourra venir le voir."

## DE LA TOILE FINE



En vue des croisières du sud, les couturiers s'évertuent à faire de gentils trousseaux que nous porterons l'été prochain, avec quelques changements, puisque nous avons tout l'hiver à passer.

## Au dessert

## Galette à la mie de pain

- 1 tasse mie de pain sec.
- 1-2 tasse d'eau
- 3-4 tasse de lait
- 1 tasse de farine
- 4 c. à thé poudre à pâte
- 1-2 c. à thé de sel
- 2 œufs
- 4 c. à soupe shortening fondu.

Faire tremper mie de pain dans l'eau pendant 10 minutes; ajouter lait. Tamiser ensemble farine, poudre à pâte et sel, et ajouter œufs battus et shortening. Bien mélanger et faire cuire sur grill ou rond chaud légèrement beurré.

## Galette de sarrasin

- 2 tasses farine de sarrasin
- 1 tasse farine
- 6 c. à thé poudre à pâte
- 1 1-2 c. à thé de sel
- 2 1-2 tasses de lait ou lait et eau
- 1 c. à soupe de mélasse
- 1 c. à soupe shortening fondu

Tamiser ensemble farines, poudre à pâte et sel; ajouter mélasse et shortening au liquide; bien battre. Faire cuire sur grill ou rond chaud légèrement beurré, ne tourner qu'une fois.

## Galette au riz

- 1 tasse de riz bouilli
- 1 tasse de lait
- 1 c. à soupe de shortening
- 1 c. à thé de sel
- 1 œuf
- 1 tasse de farine
- 2 c. à thé de sel
- 1 œuf
- 1 tasse de farine
- 2 c. à thé poudre à pâte.

Mélanger riz, lait, shortening fondu, sel et œuf bien battu; ajouter en brassant la farine tamisée avec la poudre à pâte, mélanger bien. Faire cuire sur grill ou rond chaud légèrement beurré et ne tourner qu'une fois.

## UNE SOIRÉE TRÈS CHIC...



## Portez du velours

A gauche — Swagger de velours, pour la débutante. A droite: le type classique et juvénile "chaperon" et au centre, une robe d'après-midi.

Le velours a gagné, il nous semble, le concours de popularité des tissus, pour l'hiver. On le porte tout le long du jour, il n'a pas de repos, et fait, pourrait-on dire le tour de l'horloge.

On s'en dévêt le soir, après le bal magnifique, pour passer encore la robe de velours si jolie, si pratique que la mode nous suggère pour le jour.

On le voit dans les manteaux du soir, et il est porté par les femmes de tout âge: la débutante préfère, parce qu'il convient mieux à sa jeunesse, le swagger trois-quarts avec une passe de fourrure blanche au col et le manchon.

Une création qui a fait sensation, c'est le classique "chaperon" avec le capuchon qui protège la tête sans la couvrir, et qui décore le dos quand on le laisse tomber. Remarquez la grâce de la manche bouffante et libre, la ligne de taille, à ligne boléro, et la traîne somptueuse.

## FEUILLETON DE L'ILLUSTRATION

## Le Candélabre du Temple

ROMAN PAR DELLY

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres

## CINQUANTE-NEUF

— Vous avez choisi ma couleur favorite, dit-il en baisant les petites mains qu'il avait prises entre les siennes.

— Ah! tant mieux! je ne connais pas encore vos goûts, Siegbert; il faudra me les apprendre. C'est Rachel qui m'a tourmentée pour que je quitte mes robes noires.

— Vos robes de veuve! Ma pauvre chérie!... Mais ne pensons plus à cela et allons vite embrasser notre petite sœur.

Comme ils sortaient du cabinet de travail, un domestique apparut, venant informer le prince que Léopold Gloster demandait à lui parler pour une importante communication.

Siegbert donna l'ordre de l'introduire.

La nouvelle de l'existence d'une jeune princesse qui n'était autre que Mme de Hakenau s'était déjà répandue jusqu'à Gleitz. Gloster, passant par le village ce matin-là, en avait été informé. Aussi ne manifesta-t-il aucune surprise en trouvant chez le prince Myriam, qui l'accueillit par un amical sourire.

Le garde avait une mine à la fois joyeuse et agitée, que remarquait aussitôt Siegbert.

— Eh bien, que vous arrive-t-il, Gloster?

— Une chose bien extraordinaire, Votre Altesse!... Ce matin, en m'en allant faire ma tournée, voilà que je regarde vers les ruines, et je m'aperçois que tout un grand pan de mur avait croulé. Pour mieux me rendre compte, je monte jusque-là et je constate que c'est la partie la mieux conservée, celle où se trouvait la grande cheminée. Comme le temps me pressait, j'ai-

lais me retirer, quand je remarque, dans un pan de mur encore debout, comme l'ouverture d'une cavité. Je m'approche et je vois... le candélabre, le fameux candélabre d'or!

Myriam et Siegbert laissèrent échapper une exclamation.

— Et moi qui considérais cela comme une légende! dit le prince en riant. Vous êtes sûr, Gloster?

— Oh! bien sûr, Votre Altesse! Je ne révais pas!... Et je suis accouru bien vite, parce que, si quelque rôdeur venait par là...

— Certes! Prenez avec vous un domestique et rapportez-moi cela ici! Je suis enchanté que ce soit vous qui avez fait cette découverte, Gloster, car vous aurez sujet de vous en souvenir... agréablement.

Gloster, ravi de la promesse d'une généreuse récompense contenue dans cette phrase, salua profondément et s'éloigna pour accomplir l'ordre donné.

— Voyez-vous, Myriam, moi qui faisais l'esprit fort en traitant de crédules ceux qui croyaient à l'histoire de ce fameux chandelier d'or! s'écria gaiement Siegbert. L'autre jour encore, j'en plaisantais avec la comtesse Athory. Mais je vais être maintenant assiégé par tous les enfants d'Israël, désireux de posséder cette relique de leur passé national et religieux. Les collectionneurs, également, se mettront de la partie. Malheureusement, la découverte va s'ébruiter; il ne me restera que la ressource de refuser impitoyablement ma porte à tous les solliciteurs.

— Quel bonheur que ce soit ce brave Gloster qui l'ait trouvé! ...

Car j'ai compris que vous seriez très généreux pour lui, mon cher Siegbert.

— Oui, plus encore que pour un autre. Je n'oublie pas que c'est chez lui que je vous ai connue. Du reste, je suis prêt à faire tout ce qui vous sera agréable pour ceux que vous me recommanderez, Myriam très aimée.

— Eh bien, je vous prends au mot, sans tarder. Vous avez trouvé dignes d'attention les dessins de Luitpold Oldrecht; ne pourriez-vous aider ce pauvre garçon à réaliser sa vocation artistique? Toute sa famille en serait si heureuse!

— Certainement, je m'en occuperai avec plaisir.

— Que vous êtes bon! Je n'osais trop vous en parler, parce que j'avais cru remarquer chez vous une sorte d'antipathie pour lui.

Siegbert retint un sourire. Il ne voulait pas lui dire qu'il avait été un instant jaloux de Luitpold Oldrecht et que le brusque rappel de celui-ci, par ses chefs, était dû à l'intervention du tout-puissant prince de Hornstedt.

— Mais non, il ne me déplait pas du tout! Je vous assure que je serai très heureux de lui rendre service. Partons vite, maintenant, car ce légendaire chandelier nous a retardés.

Alors la fenêtre fut brusquement refermée. Et la femme de chambre, appelée par une sonnerie impatiente, reçut l'ordre de commencer immédiatement les malles, la comtesse de Sargen partant par le train de l'après-midi.

Siegbert avait résolu que sa femme serait dès ce jour présentée à ses hôtes et qu'elle remplirait aussitôt son rôle de maîtresse de maison. Myriam affrontait cette épreuve avec appréhension, en dépit des assurances que lui donnait son mari à ce sujet. Quelle serait l'attitude de la parenté du prince, devant cette jeune femme qui arrivait là comme une intruse et que Siegbert entendait mettre aussitôt à la première place? Que dirait-il, lui, s'il la voyait mal accueillie?

Mais elle fut vite rassurée. La princesse Cécile et la comtesse Athory étaient femmes de trop de tact et de cœur pour ne pas chercher à éloigner tout motif de froissement. Au reste, elles subirent aussitôt le charme de Myriam et ce fut très spontanément, avec une maternelle tendresse, que la princesse Cécile embrassa la jeune femme, avant de se retirer ce soir-là, en disant à Siegbert qui les regardait avec émotion :

— Vous me permettrez de la considérer un peu comme ma fille, n'est-ce pas, mon cher enfant?

— A la condition que vous me permettiez d'être pour vous un fils très affectueux, répondit-il en lui baisant les mains.

(à suivre)



Photo de l'attrayant kiosque de journaux de M. Bélair, situé angle des rues Amherst et Ste-Catherine, coin nord-ouest. (Cliché de l'«Illustration»).

## M. Maurice Dupré rend visite à ses électeurs

L'honorable M. Maurice Dupré, solliciteur-général du Canada, est allé, dimanche dernier, présenter ses vœux à ses électeurs québécois de St-Sauveur, à l'occasion de la nouvelle année. Ceux-ci l'ont reçu aux salles du club. Ils étaient environ trois cents, des ouvriers pour la plupart. L'hon. M. Dupré a d'abord serré la main à tous et s'est entretenu avec eux pendant près d'une heure. Puis, à la demande de M. Pierre Bertrand, qui l'accompagnait, il a pris la parole. Le solliciteur-général a saisi cette occasion pour commenter les récents discours de l'hon. R.-B. Bennett, à la radio.

### RECONSTRUCTION

L'hon. M. Dupré appuya particulièrement sur le fait que le nouveau programme du parti conservateur est un programme de reconstruction. Il expliqua que pendant la crise, le gouvernement a été obligé d'aller au plus pressant, mais que, maintenant que la dépression s'éloigne, que l'activité renaît, on peut entreprendre des réformes plus vastes et qui ne visent pas seulement un résultat immédiat.

"Nous avons sauvé la maison, déclara le ministre, et nous allons maintenant travailler à y installer le confort." L'hon. M. Dupré ajouta que l'hon. M. Bennett, qui a sauvé le pays pendant la crise, est l'homme qu'il faut au Canada pour la période de prospérité qui s'avance.

Mais, avant de parler politique, l'hon. M. Dupré présenta ses vœux à ses électeurs. Il souhaita à chacun une année heureuse, la réalisation de tous ses désirs: une bonne santé et du travail.

L'hon. M. Bennett, poursuivit le solliciteur-général, affirmait un jour que la ville de Québec, pendant la crise, avait donné un exemple à tout le Canada. Comme il avait raison! Faut vous rendre le témoignage que vous avez gardé votre cœur, votre énergie et votre tête.

### LES LIBÉRAUX

Cette année, reprit l'hon. M. Dupré, les libéraux ont tenu un grand congrès. De ce congrès devaient sortir les remèdes qui devaient vous sauver. Et qu'en est-il sorti? L'hon. M. King a fait une déclaration sur la paix des nations et on a demandé une enquête sur la fabrication des munitions pendant la guerre. L'hon. M. Bennett n'a parlé que deux fois, et cependant, comme l'atmosphère s'est déjà éclaircie, M. Bennett ne veut pas vous faire de fausses représentations. Il a déclaré qu'il faut que le docteur cesse: les ouvriers ne veulent pas la charité, mais du travail.

### L'AVENIR

L'hon. M. Dupré explique alors qu'il ne s'agit pas maintenant de rechercher seulement des résultats immédiats, mais prévoir pour l'avenir.

"Si les libéraux, avant 1930 avaient un peu prévu pour l'avenir, affirme le solliciteur-général, ils auraient établi l'assurance-chômage, au temps de la prospérité, et vous en auriez bénéficié durant la crise. Mais c'est Bennett et son parti qui vont vous la donner."

Le solliciteur-général parla encore des pensions aux vieillards et assura que M. Bennett va prendre les moyens pour que les vieillards de la province de Québec puissent en bénéficier. Puis il rappela l'enquête tenue sur l'écart des prix. En terminant, il invita ses électeurs à suivre tous les discours du premier ministre à la radio.

### AUTRES ORATEURS

M. Pierre Bertrand, député provincial du comté, dit ensuite quelques mots, de même que le colonel Théo. Paquet, M. Bona Arsenault, directeur du "Journal", M. Marc Drouin, avocat, M. Eug. Giroux, président de l'Association conservatrice de Québec-Ouest et M. R. Faucher, président de la jeunesse conservatrice de Québec-Ouest. Tous ont rappelé le dévouement de l'hon. M. Dupré envers les électeurs de son comté.

## Les Etats-Unis à la Cour mondiale

WASHINGTON, 10. — U.P.) — Le comité du sénat sur les Affaires étrangères a hier approuvé un projet pour l'adhésion des Etats-Unis à la Cour mondiale, mais a ajouté une stricte provision à l'effet que cette Cour n'interviendrait dans aucune dispute dans laquelle les Etats-Unis "a ou réclame des intérêts".

Le comité se prononça par un vote de 14 à 7 en faveur de la résolution pour l'adhésion.

Le chef de la majorité, Joseph T. Robinson, a déclaré qu'il placerait la résolution devant le sénat aussitôt que possible.

## BOURSE DE MONTREAL

Courtoisie de la Maison L. G. BEAUBIEN & CIE  
84, rue Notre-Dame ouest, Montréal

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| Alberta Grain Fld           | 27    |
| Bathurst Power & Paper      | 62    |
| Bell Telephone              | 150   |
| Brazilian Traction          | 94    |
| Bruck Silk                  | 154   |
| B. C. Power "A"             | 294   |
| Building Products           | 284   |
| Canada Cement               | 71    |
| Canada Cement priv.         | 564   |
| Can. Steamship              | 175   |
| Can. Steamship priv.        | 61    |
| Can. Bronze                 | 23    |
| Can. Car                    | 81    |
| Canadian Car priv.          | 132   |
| Canadian Celanese           | 23    |
| Can. Foreign Invest.        | 271   |
| Can. Hydro-Elect. priv.     | 80    |
| Can. Ind. Alcohol "A"       | 71    |
| Can. Ind. Alcohol "B"       | 7     |
| Can. Pacific                | 123   |
| Cockshutt Plow              | 8     |
| Consolidated Smelting       | 137   |
| Dominion Bridge             | 28    |
| Dominion Coal priv.         | 112   |
| Dominion Steel & Coal "B"   | 2     |
| Dominion Textile            | 82    |
| Dryden Paper                | 4     |
| J. S. Mitchell              | 25    |
| General Steel Wares         | 43    |
| Gurd (Chs & Co.)            | 61    |
| Gypsum                      | 71    |
| H. Smith priv.              | 87    |
| Hollinger                   | 20.00 |
| Howard Smith Paper          | 111   |
| International Nickel        | 231   |
| International Power priv.   | 57    |
| Imp. Tobacco                | 123   |
| Massey Harris               | 123   |
| McColl Frontenac            | 154   |
| Montreal Tramways           | 82    |
| Montreal Light & Power      | 313   |
| Montreal Light H. & P. Debs | 49    |
| National Breweries          | 32    |
| Ogilvie Flour Milling       | 130   |
| Ogilvie Flour Milling priv. | 145   |
| Power Corporation           | 101   |
| Quebec Power                | 161   |
| Shawinigan Water & Power    | 192   |
| Shawinigan Williams         | 153   |
| Southern Canada Power       | 131   |
| St. Lawrence Corp.          | 160   |
| St. Lawrence Paper priv.    | 151   |
| Steel of Canada             | 461   |
| Steel of Canada priv.       | 423   |
| Woods Mfg. pfd              | 65    |

### BANQUES

|                   |      |
|-------------------|------|
| Canada            | 561  |
| Commerce          | 1614 |
| Montreal          | 202  |
| Notre-Dame-Ecosse | 287  |
| Royal             | 170  |

### METAL-ARGENT

L. G. BEAUBIEN & CIE  
Courtoisie de la Maison  
84, rue Notre-Dame ouest, Montréal  
L'ajustement officiel des prix sur l'option de métal-argent à la fermeture sur le "Canadian Commodity Exchange", hier, était:

|           |      |
|-----------|------|
| Janvier   | 5440 |
| Février   | 5480 |
| Mars      | 5480 |
| Avril     | 5500 |
| Mai       | 5525 |
| Juin      | 5550 |
| Juillet   | 5580 |
| Août      | 5610 |
| Septembre | 5690 |
| Octobre   | 5670 |
| Novembre  | 5700 |
| Décembre  | 5730 |

Ventes 11 lots. — 110,000 onces.

## CURB de MONTREAL

Courtoisie de la Maison L. G. BEAUBIEN & CIE  
84, rue Notre-Dame ouest, Montréal

|                             |      |
|-----------------------------|------|
| Abitibi Power & Paper       | 1.85 |
| Beauharnois Power           | 54   |
| Brewers & Distillers        | 90   |
| Brewing Corporation         | 21   |
| Brewing Corporation priv.   | 18   |
| British American Oil        | 152  |
| B. C. Packers               | 160  |
| Canada Northern Power priv. | 1052 |
| Canada Paper Pfd            | 66   |
| Champlain Oil Pfd           | 71   |
| Commercial Alcohol          | 85   |
| Consolidated Paper          | 130  |
| Distillers Seagram          | 171  |
| Duparquet                   | 302  |
| Fraser Votting              | 33   |
| Home Oil                    | 70   |
| Imperial Oil                | 161  |
| International Petroleum     | 294  |
| International Utilities "B" | 35   |
| Melchers "A"                | 10   |
| Mitchell Robert             | 3    |
| Price Hersey                | 80   |
| Price Bros.                 | 24   |
| Price Bros. priv.           | 25   |
| Regent Knitting             | 42   |
| Power Corp. Pfd             | 211  |
| Southern Canada Power priv. | 261  |
| Walker-Gooderham            | 201  |
| Walkerville Breweries       | 425  |

### MINES

|                 |       |
|-----------------|-------|
| Brazil Gold     | 22    |
| Big Missouri    | 36    |
| Bulolo          | 36.75 |
| Central Pacific | 1.25  |
| Coparquet       | 161   |
| Francœur        | 161   |
| Lee Gold        | 0.82  |
| Macassa         | 61    |
| McWatters Gold  | 2.55  |
| McIntyre        | 41.25 |
| Noranda         | 34.50 |
| Parkhill        | 243   |
| Pickle Crow     | 2.61  |
| Quebec Gold     | 15    |

## DANS LA FINANCE

|                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| Siscoe            | 2.70            |
| Stadacona Rouyn   | .16             |
| Sullivan Cons.    | .43             |
| Teck Hughes       | 4.00            |
| Wright Hargreaves | 9.25            |
| Total des ventes: | 54,679 actions. |

## BOURSE de NEW-YORK

Courtoisie de la Maison L. G. BEAUBIEN & CIE  
84, rue Notre-Dame ouest, Montréal

|                             |                  |
|-----------------------------|------------------|
| A. M. Byers                 | 194              |
| Allied Chemical & Dye       | 18               |
| American Can                | 114              |
| American Smelting           | 54               |
| Atch. Topeka & Santa Fe Ry  | 54               |
| Auburn Automobile           | 27               |
| American Commercial Alcohol | 203              |
| Baltimore & Ohio R. R.      | 141              |
| Bethlehem Steel Corp.       | 331              |
| Brooklyn Manhattan Transit  | 301              |
| Canada Dry-Ginger Ale       | 151              |
| Canadian Pacific Railway    | 121              |
| J. I. Case (Threshing)      | 57               |
| Cerro de Pasco Copper       | 45               |
| Chrysler Corp.              | 208              |
| Columbia Gas                | 71               |
| Cons. Gas of New-York       | 22               |
| Corn Products Ref.          | 61               |
| Com. Solvents               | 23               |
| DuPont de Nemours           | 92               |
| Delaware & Hudson           | 42               |
| Dome Mines                  | 39               |
| Electric Power & Light      | 3                |
| Electric Auto Lite          | 262              |
| Fox Film                    | 123              |
| Freeport Texas              | 25               |
| General Electric            | 23               |
| General Motors              | 322              |
| Gillette Safety Razor       | 151              |
| Int. Nickel                 | 123              |
| Int. Harvester              | 231              |
| Int. Tel. & Telegraph       | 41               |
| Johns Manville              | 51               |
| Kennecott Copper            | 171              |
| Kelvinator Corp.            | 18               |
| Loews, Inc.                 | 331              |
| Lehigh Valley               | 101              |
| Mack Truck                  | 271              |
| Montgomery Ward             | 291              |
| McIntyre Porcupine          | 42               |
| National Power & Light      | 71               |
| National Cash Register      | 171              |
| New-York Central R. R.      | 203              |
| North American Corp.        | 121              |
| Noranda Mines               | 311              |
| National Distillers         | 271              |
| Pennsylvania R. R.          | 24               |
| Public Service N. J.        | 261              |
| Radio Corp.                 | 5                |
| Remington Rand              | 107              |
| Sears Roebuck               | 301              |
| Standard Brands             | 18               |
| Southern Pacific            | 181              |
| Standard Gas & Electric     | 41               |
| Standard Oil of California  | 203              |
| Standard Oil of New-Jersey  | 42               |
| Socony Vacuum               | 14               |
| Texas Gulf Sulphur          | 329              |
| Union Carbon & Carbide      | 462              |
| Union Pacific R. R.         | 111              |
| United Aircraft             | 121              |
| United Corp.                | 3                |
| U. S. Ind. Alcohol          | 421              |
| U. S. Smelting              | 120              |
| U. S. Steel                 | 382              |
| Vanadium Corp.              | 20               |
| Western Union Tel.          | 331              |
| Westinghouse Electric       | 231              |
| Woolworth                   | 521              |
| Total des ventes:           | 780,000 actions. |

### MARCHE DES CHANGES

|                                                                                             |         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Cotes des Devises Etrangères<br>(Cables et traites au meilleur cours)                       |         |
| L. G. BEAUBIEN & CIE<br>Banquiers et Agents de Change<br>84, rue Notre-Dame ouest, Montréal |         |
| COURS MOYENS                                                                                |         |
| Angleterre, Londres, L. S.                                                                  | \$4.801 |
| France, Paris, Franc                                                                        | 0.6582  |
| Belgique, Bruxelles, Belga                                                                  | 2336    |
| Italie, Rome, Lire                                                                          | 68531   |
| Suisse, Genève, Franc                                                                       | 2324    |
| Hollande, Amsterdam, Florin                                                                 | 6715    |
| Espagne, Madrid, Peseta                                                                     | 1365    |
| Suède, Stockholm, Couronne                                                                  | 2527    |
| Norvège, Christiania, Cour.                                                                 | 2452    |
| Danemark, Copenhague, Cr.                                                                   | 2186    |
| Bresil, Rio de Janeiro, Milreis                                                             | 9246    |
| Etats-Unis, N.-Y., Dollar                                                                   | 1 E.    |
| Allemagne, Berlin, R. Mark                                                                  | 4005    |

### Sous la loi de faillite

Dans l'affaire de Dame Aurore Laganière, faisant affaires sous le nom de E. St. Arnaud Eng., Merceries, 3151 Masson, Montréal, Cédante Autorisée.

### AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE A LA SUITE D'UNE CESSION AUTORISEE

AVIS est par les présentes donné que DAME AUREOLE LAGANIERE, de Montréal, a fait une cession le 9ème jour de janvier 1935, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 13ème jour de janvier 1935, à 230 heures de l'après-midi, au bureau du séquestre officiel, chambre 31, Palais de Justice, Montréal.

Pour vous donner droit de vote, il faut que votre preuve de créance et votre procuration soient déposées entre mes mains avant l'assemblée.

Aussitôt le syndic nommé, si vous voulez figurer à titre de créancier, il vous faudra produire votre réclamation entre ses mains; autrement il distribuera l'actif sans égard à votre réclamation.

Montréal, le 10 janvier 1935.

GEORGES DUCLOS,

Gardien  
10, rue St-Jacques Est,  
MONTREAL.

## LE PLOMB

Les producteurs canadiens de plomb déclarent un rendement global de 29,126,551 en octobre au lieu de 32,269,623 le mois précédent et 23,834,911 le mois correspondant de 1933. Le grand total des premiers dix mois de l'année passée est de 250,808,239 livres, soit une augmentation de 27% par rapport à la période correspondante de 1933. Le plomb était coté à 2.23973 cents à Londres (moyenne du mois d'octobre), accusant ainsi une baisse ininterrompue depuis avril. La moyenne de septembre était de 2.2515. La cote à New-York était de 3.654 au lieu de 3.655.

## L'ARGENT

Les stocks des raffineries canadiennes en matières d'argent se montaient le 31 octobre à 2,596,564 onces, soit un accroissement de 810,788 depuis le 1er janvier 1934. Aux Etats-Unis, ils ont diminué de 1,046,000 au cours d'octobre pour baisser à 4,419,000. Les stocks de Shanghai se montaient à 819,100,000 onces le 3 novembre, soit une diminution de 29,360,000 durant le mois précédent. La réserve des Indes de monnaie et matières d'argent s'élevait à 336,222,000 onces au 31 octobre contre 338,766,000 au 30 septembre.

## L'ILLUSTRATION ANNONCES CLASSIFIEES

Emplois demandés, 1 cent par mot avec minimum de 15 mots.  
Annonces classifiées comprenant toutes les rubriques autres que celles mentionnées ci-dessus. Minimum par mot minimum 15 mots. La première insertion, Rabais de 15 p. c. pour 3 insertions, 20 p. c. pour 6 insertions, 25 p. c. pour 12 insertions et 33 1/3 p. c. pour 24 insertions ou plus. En-tête en noir 50c par insertion pour une ligne de caractère gothique 12 points.  
Les avis de naissance, décès, mariages, engagements, messes de requiem, services anniversaires, cartes de remerciements et avis de Morts sont chargés au tarif uniforme de 60 centins par insertion.  
Toutes les annonces reçues avant 6 h. le soir seront publiées dans toutes les éditions du lendemain. Avis de décès reçus avant 6 hrs p.m. pour publication le lendemain.  
Toutes les annonces classifiées reçues par téléphone.

### APPELEZ FALKIRK 1171

Les annonces classifiées sont acceptées de 9 h. du matin à 6 h. du soir. Tarif pour contrat d'annonces classifiées sur demande.

### A LOUER

SALLE de réception, danse, Superficie 25x59. Plancher neuf de première classe, compris vestiaire, vitrines, rafraîchissement, 6908 St-Hubert, (près Bélanger). Tél. CR. 0929.

MAGASIN moderne chauffé, convenable pour salon de modes ou magasin de spécialités. Loyer avantageux. 4624 Avenue du Parc, près Mont-Royal. DOLLARD 2366.

### FIXTURES

Fixtures des plus modernes à vendre à bon compte, 4624 Avenue du Parc, près Mont-Royal. DOLLARD 2366.

### COLLETTE BATTERY SERVICE

1300, Demontigny Est  
Réparations du système électrique d'automobile. Batteries chargées, réparées et emmagasinées. Vente et service des batteries Eide. Cherrier 8421.



### UNDERWOOD

reconstruit

\$40

REMINGTON, UNDERWOOD  
Portatiles neufs \$45.  
Remington Scout \$24.00.  
Additionneur et calculateur  
Toutes les marques  
Service, Réparation et Accessoires

### McGill Typewriter Co.

N. Martineau & Fils, Prop.  
1019 Bleury (près Villerie)  
Marquette 2545  
Pour plus amples informations  
écrivez ou maillez ce coupon

Nom .....  
Adresse .....

# Le DOMAINE SPORTIF

## Le grand cirque du sport des rois

Voici le nouveau nom qu'on vient de donner au "Grand National Steeplechase"

Le "Sketch", de Londres, dernière édition reçue à Montréal, contient une pièce intéressante au sujet du "Grand National Steeplechase", qui est disputé tous les ans. Comme on le sait celui de cette année aura lieu le 29 mars prochain. Un confrère anglais avance que le "Grand National" n'est pas seulement qu'une course à obstacles, mais il ajoute qu'il est aussi un vrai cirque, et que c'est probablement la raison pour laquelle plus de 250,000 personnes se rendent à Aintree.

"Dans cette épreuve on ne regarde pas courir mais on regarde tomber", écrit le confrère anglais. Il a probablement raison car il est rare que dix pour cent des partants reviennent au pesage.

On avance que les obstacles ne sont pas plus difficiles que les autres mais d'un autre côté ils sont plus décevants. Ainsi "Beechers Brook", l'obstacle le plus redouté prend les chevaux aussi bien que les jockeys par surprise car le cheval aussi bien que le jockey qui l'approchent ne le croient jamais aussi à pic qu'il l'est réellement, aussitôt qu'il est franchi. On dit que tous les os du corps humain se sont fracassés rien qu'à cet obstacle, sans parler des chevaux qui s'y sont brisés les pattes et même le cou. A l'heure du départ de la course un représentant de la Société de Protection contre les Animaux est stationné à Beechers Brook. Il y a aussi un médecin vétérinaire et les bêtes gravement blessées sont vite débarrassées de leurs souffrances.

### TOUTES LES CATEGORIES

Des pur sang, des demi-pur sang et des bêtes ordinaires, depuis le cheval de trait jusqu'à celui qui tire la voiture d'un laitier ont gagné la fameuse classique anglaise. Dans une course du genre la chan-

ce joue un gros rôle de sorte que le gagnant peut aussi bien appartenir à un nettoyeur de rue qu'à un prince ou un roi.

Le "Grand National" a été disputé dans toutes les conditions imaginables, à la pluie battante, en plein soleil et même en pleine tempête de neige. En 1911, la piste était molle et remplie de boue. Trente-trois chevaux ont répondu à l'appel du juge au départ et seulement quatre ont fini. Glenside, un cheval qui n'avait qu'un oeil, avait gagné, Rathnally, qui a fini deuxième avait fait une chute. Son jockey l'avait remonté pour finir la course.

On en raconte tellement au sujet du "Grand National" qu'il faut en croire et en laisser de côté. On prétend que Moifaa, vainqueur de 1904, venait d'Irlande. Le navire qui l'amenait aurait fait naufrage mais on était parvenu à amener le cheval sur le pont et il aurait nagé plus de deux milles, pour enfin arriver aux côtes d'Angleterre. Trois jours plus tard il comptait dans la classique la plus difficile et la plus dangereuse au monde.

Un vainqueur du "Grand National" est rarement un beau spécimen comme pur sang. Sa principale qualité doit être l'endurance en plus de l'habileté pour franchir les obstacles. Fait à noter un che-

### LES DOUBLES

A Tropical Park — Black Highbrow \$9.20 et Fervid \$11.60 — \$100.30.

A Alamo Downs — Texas Maid \$7.60 et Fayette Prince \$6.50 — \$30.40.

A Fair Grounds — Benediction \$6.00 et Bright Melody \$4.00 — \$13.40.

### MUTUELS D'HIER

A Fair Grounds  
Total de trois courses : \$100.00  
Total de cinq courses : \$183.20  
Total de sept courses : \$237.00  
NUMERO 037

val n'a jamais mené du commencement à la fin pour gagner cette course. "Tâche de le tenir sur ses pieds". Voici les instructions d'un entraîneur à un jockey.

### CINQ VICTOIRES

Les statistiques du Grand National révèlent que le jockey George Stevens a gagné cinq fois. Il a pris part à des centaines de courses à obstacles, sans même se briser le petit doigt. Le 1 juin 1871, il faisait une promenade à cheval sur le chemin de Cheltenham. Sa monture eut peur d'un voyage de foin et prit le mors aux dents. Stevens fut renversé et il expirait d'une fracture du crâne deux jours plus tard.

On ne connaît pas la famille de Shaun Gollin, le vainqueur de 1930. Une jument portant le nom de Golden Day était au repos sur une ferme d'élevage. Elle s'était infligé une blessure au sabot dans une course quelques jours auparavant. Dans le champ suivant il y avait plusieurs poulains de deux ans. Un a franchi la clôture, car on s'est vite aperçu que Golden Day était en poulinière. Mais on a jamais su lequel.

## L'ANALYSE DU TABLEAU "CHAR"



(Par Louis-A. LARIVÉE)

### RAMUS

Ce vétérinaire est encore solide comme le poutre sa course de mardi après-midi à Tropical Park. Maintenant âgé de sept ans il vient de faire une course de toute beauté. Dans une affaire d'un mille il a couvert la distance en 1.39 4-5 avec le demi en 47 4-5. Fait à noter il semble capable de courir aussi bien à six furlongs que sur une distance. Il était inscrit à \$1,000 lors de sa dernière apparition et maintenu dans cette catégorie il faudra encore lui concéder des chances.

### KIBITZER

Voici un autre vétérinaire qui est à la veille de décrocher sa part en Floride. Un troisième argent fut sa seule contribution depuis son arrivée dans le sud. L'été dernier sur les tracés de la Nouvelle-Angleterre il fut lent à se mettre en condition mais lorsqu'il y est arrivé il a fait plus que sa part. Son demi mille en 47 3-5 mardi après-midi prouve qu'il a toujours sa rapidité. L'endurance devrait s'améliorer et il est certain qu'il décrochera sa part rendu à Hialeah.

### CLICK

Rendu à neuf ans ce rejeton de High Time sait tenir son bout contre les jeunes chevaux. Il fait invariablement une course et disons en passant que son entraîneur sait ou le placer. Il le prépare dans une catégorie supérieure et tout à coup il le lance dans une classe à bon marché. Le cheval a de la vitesse comme le poutre sa dernière performance, un cinq furlongs et demi en 1.06 2-5 avec les cinq premiers huitièmes en 59 4-5. Voilà de la rapidité pour un cheval qui court inscrit à \$700.00.

### BERT REID

Un trois ans de l'établissement T. C. Worden, dirigé par l'habile entraîneur qu'est Ben Jones. On se rappelle qu'il a fait de fameuses courses l'été dernier à Chicago. Mardi il faisait sa deuxième apparition en Californie et il se classait deuxième à Pundit. Il fut battu que par une longueur, il courait à \$3,500 et si on le revoyait dans cette catégorie il faudra lui concéder de grosses chances.

### BARRY

Il y a longtemps que celui-là n'a pas fait parler de lui. Il a gagné sa dernière course à New-York puis il fut envoyé au Texas où il a grandement reculé. Depuis son arrivée en Californie ses courses n'ont pas été vilaines. Il a d'abord fini deuxième à Velociter à Santa Anita et au commencement de la semaine il y mettait beaucoup de vitesse dans une course gagnée par Hoo-siers Pride. Son demi mille en 46 1-5 sous une charge de 111 lbs indique qu'il s'améliore rapidement.

### BARNEY KEEN

Un autre vétérinaire qui a bien commencé l'année 1935. Il a maintenant 8 ans. Après la saison de l'Ohio il fut envoyé au Texas mais on l'a laissé se reposer pendant quelque temps. Remis à l'entraînement on l'a préparé avec deux "sprints" et il vient de gagner une épreuve d'un mille. Il a couvert la distance en 1.39 2-5 avec le demi en 47 4-5, une performance fort passable pour un cheval qui courait inscrit à \$500.00.

### ESCOBA LAND

Cette jument de six ans vient de causer une surprise tout en bouleversant les calculs des connaisseurs. Elle a souvent raté dans des "sprints" mais elle vient de prouver qu'elle peut courir le mille. Elle a fait la distance en 1.39 3-5 avec le demi mille en 47 4-5. Elle aussi courait inscrite à \$500.00 et si on ne grimpe pas trop haut elle fera encore sa part.

### THISTLE DUCE

Ce pur sang de quatre ans est fort dans le moment. Mardi après-midi il a compté sous une pesanteur de 117 lbs il est parti de la dixième position pour gagner par deux longueurs sur le tracé de sept furlongs. La performance a bien prouvé qu'il pouvait aller encore plus loin. Il n'y a pas longtemps il a manqué son coup dans une affaire d'un mille et soixante-dix verges mais la prochaine fois qu'il fera cette distance il devrait avoir plus de succès.

### SPECIALITES

Maladies vénériennes: Chancres, gonorrhée, prise de sang, syphilis. — Prix modéré. — Soins rapides.

Dr S. CHOQUETTE

Rue Des Erables — Cote Ontario  
AMHERST 5300

### LE VAINQUEUR DE L'AN DERNIER



GOLDEN MILLER a gagné la fameuse course à obstacles en 1934. Fait à noter, c'est la favori de la grande classique à obstacles qui sera disputée à la fin de mars à la piste d'Aintree.

(Suite à la page 16)

# Autre victoire canadienne à Miami

## Stegal vainqueur des trois ans Meade suspendu.- Nouveau record de Damascene au Texas

(Service du General News Bureau)

**CORAL GABLES, Floride, 10.** — L'établissement E. F. Seagram, de Waterloo, Ont., a ajouté une autre victoire à son actif cet après-midi à Tropical Park lorsque Stegal a remporté les honneurs de la Bourse "Ancilla" l'épreuve principale à l'affiche. La course était réservée à la division de trois ans et Foxy Agnes a fini deuxième pendant que Paradisical a obtenu le troisième argent. Le vainqueur a valu \$5.30 pour la mise habituelle et il a couvert le mille en 1.38 3-5.

Le jockey D. Meade avait les guides du rejeton de Galetian et il lui a fait faire une bonne course. Il l'a réservé pendant que Paradisical et Hardware battaient pour la première position. A la dernière courbe il laissa les guides à sa monture qui ne fut pas lente à s'avancer pour l'emporter par cinq longueurs.

Une autre course de la division de trois ans, la quatrième au programme, a fourni une grosse surprise lorsque Hastinip l'a emporté sur Epaulet et Seawick. L'épreuve a fourni une fin enlevante et Hastinip l'a emporté par la plus faible des marges. Il a valu près de vingt pour un à ceux qui avaient parié sur ses chances.

La cinquième course était réservée aux chevaux de la vieille division. Elle aussi a fourni une surprise lorsque Candescant a disposé du favori Broadsword avec Gentee Lady en troisième. Candescant a mené du commencement à la fin pour gagner par une longueur.

Le jockey Danny Meade a été suspendu pour la balance de la réunion à cause de rudes dans la deuxième course où il conduisait le favori Opinion qui fut battu par Otaroro.

### A ALAMO DOWNS

Au Texas, la Bourse "Jourdan" constituait la pièce de résistance et elle fut gagnée par Old Baldy avec Harky et The Point comme troisième. Old Baldy a facilement secoué The Point et en

suite gagna par une longueur pour couvrir les trois quarts en 1.12 3-5. Il a valu \$13.60.

La Bourse "Pleasanton" d'un mille et un seizième fut gagnée par Damascene avec Senator Mike et Marceline B., comme deuxième et troisième respectivement. Damascene a établi un nouveau record pour le mille et un seizième en faisant la distance en 1.44 3-5. Il a valu plus de cinq pour un.

### A FAIR GROUNDS

A la Nouvelle-Orléans, le Handicap "Ocean Springs" fut gagné par le vétérinaire Rip Van Winkle qui a battu Fanfern pendant que Parity finissait troisième. Parity a mené le bal à une allure vertigineuse pour être dépassé par Fanfern, mais cette dernière n'a pu résister à la charge de Rip Van Winkle, qui, sous une pesanture de 119 livres, s'est avancé pour gagner par deux longueurs. Gros favori, le rejeton de Traumer a donné \$3.60. Il a couvert le mille et un seizième en 1.45 4-5.

Les courses de la division de trois ans, première et deuxième à l'affiche, furent gagnées par Highland Downs et Benediction. Les deux victoires furent populaires car les vainqueurs étaient les choix du public. Highland Downs a disposé de Prince Ballot et Silver Blue pendant que Benediction triomphait de Easy Bid avec Julia Irene comme troisième.

Le jockey Balaski a gagné deux courses.

David W. 108, Busy Marie 103, Runy Bean 107, Dandy Dan 111, My Ione 103, King Belgian 107, Bob Custer 108, Aglaia 107, Gay Granite 108, Wigrose 106, Brother Ben 112, Birthday Gift 108, Jaz Age 116, Monks Bela 106, Migratory 103, Morvim 107.

**SIXIEME COURSE, 1 mille 8.** — Just Cap 105, Mary McCarthy 105, Yarnalton 115, Horatio Hugh 110, Don Tasker 110, Marabou 110, Little Bubbles 100, Miss Upst 105, Monocle 115, Sporting Lady 105, Cordon Bleu 105, Scimitar 110, Hykias 105, Royal Sport 110, Blind Hills 110, Joe Geary 110, Young John 110.

**SEPTIEME COURSE, 1 mille 16.** — Wee B. 102, Observation 102, Donie 112, Simon 107, Ormontone 112, Oaten 107, Lilac Bloom 107, Lightning Girl 102, Trotwood 112, Pompatie 107, Sash Cap 112, Staked Plains 110, Ontrial 112, Pacheco 107, Smiling Moon 102, Squeeze Play 112, Southland Toy 112, Sweet Gal 105.

### TROPICAL PARK

Service General News Bureau

### RESULTATS

**PREMIERE COURSE, 3 furs.** — oBlack Highbrow, Wright, 9.20, 5.00, 4.40; Banderilla, 107, Corbett, 8.60, 6.80; oHastemond, 107, H. Manifest, 4.40. Temps: 35 1-5. — oSay Little, Marble Star, Alfred C. M., Irish Play, Camden, Engelle Monk, Zowie, Byrdrye, Cohort Miss ont aussi couru.

**DEUXIEME COURSE, 6 furs.** — oOtaroro, 112, E. Porter, 55.40, 13.60, 4.90; Opinion, 112, D. Meade, 3.10, 2.80; Energetic Boy, 112, Gilbert, 3.80. Temps: 1.12 2-5; Proteus, Eddy Lee, oBuds Choice, Cash Surrender, Venturoso, Full

### Il conduira Cavalcade



**JACKIE WESTROPE** vient d'être engagé pour conduire le champion de Brookmeade dans la classique de \$100,000 à Santa Anita. L'engagement a été annoncé par l'entraîneur Bob Smith, qui a ajouté que Cavalcade partirait de Columbia lundi prochain.

Up, oAlkali, Sand Runner, Single Star ont aussi couru.

**TROISIEME COURSE, 6 furs.** — Fervid, 107, R. Merritt, 11.50, 7.70, 4.60; Wise Revue, 110, Landolt, 75.40, 17.70; Pryor, 107, Lindberg, 2.70. Temps: 1.13. Protagonist, Grace Blotter, oMelo, Hidden Lore, Walkalong, oLotus Bud, Border Knight, Sunny Sadie, oGreek Maiden ont aussi couru.

**QUATRIEME COURSE, 6 furs.** — Hastinip, 108, R. Watson, 41.80, 15.00, 5.30; Epaulet, 113, W. Wright, 6.90, 3.70; Seawick, 105, R. Merritt, 3.00. Temps: 1.12 1-5. Grandpas Boy, Sis Owen, Manual, Royal Duchess, Golden Saint, Mea Skillings, Uncle Billy ont aussi couru.

**CINQUIEME COURSE, 6 furs.** — Candescant, G. atson, 18.40, 5.80, 3.20; Broadsword, 115, Gilbert, 3.20, 2.40; Gentee Lady, C. arvin, 2.80. Temps: 1.12 3-5. Sun Tempest, Moane Keala, Prince Drake ont aussi couru.

**SIXIEME COURSE, 1 mille.** — Stegal, 115, D. Meade, 5.30, 2.80, 2.50; Foxy Agnes, 110, Stout, 3.30, 2.30; Paradisical, 115, C. Rainey, 2.50. Temps: 1.38 3-5. Tearout, Hardware, Ross, Bellator ont aussi couru.

**SEPTIEME COURSE, 1 mille.** — Beaverdam, 102, C. Parvin, 17.90, 9.40, 6.00; Little Argo, 113, W. Wright, 6.30, 4.10; Coll, 110, R. Merritt, 10.70. Temps: 1.39 3-5. M. J. Brennan, Gifted Lady, Ovestimulate, Kissinbug, Tudor Queen ont aussi couru.

**HUITIEME COURSE, 1 mille.** — Corrmeela, R. Watson, 5.30, 4.00, 4.40; Flowery Lady, C. Rainey, 4.10, 3.80; Durga, 102, Lindberg, 6.40. Temps: 1.39 1-5. Phara, Flag Wave, Marcasite, Peace Treaty, Guiding Light, Plumage, Hera Olga ont aussi couru.

### ENTREES

**PREMIERE COURSE, 6 fur.** — Minna 114, Lady Montreal 100, Cooney 114, Piping Hot 105, Gift Contour 100, Jakovia 114, Conchita 110, Maple Princess 105, Easter Nation 100, Good Cheer 109, Seminole Queen 104, Dove Of Peace 110, Lady Mickey 105, Idle Victory 114, Bay Straight 105, Apple Fritter 110, Chiclaship 105, Black Plane 105.

**DEUXIEME COURSE, 1 mille.** — Affirmative 107, Royal Durbar 112, St Christopher 112, Jimmy D. 107, Secret Tryst 110, Kibitzer 112, Ogonnie 110, Jeton 110, Hasty Belle 100, Chaumont 112, Flaming Light 110, Standout 112, Venetian 112, Hasty Fire 112, St. Omer 112, Mat-tar 110, Single Star 107.

**TROISIEME COURSE, 1 mille.** — Scotland Beauty 107, Meeting Place 112, Lady Macaw 105, In-ilea 105, Marveline 105, Mayvite 107, Calgary Kay 107, Murmuring 100, Balthasar 112, Happy Hopes 107, Cudgeldoe 107, Flaghorn 105, Modern Ace 112, Cabochon 105, Capt. Jerry 112, Mercvach 107.

**QUATRIEME COURSE, 1 mille.** —



(NOTE. — Nous attirons l'attention des fervents du turf au fait que nos pronostics sont basés sur la vitesse, le principe élémentaire du "handicapping". Au cas de traces lents, boueux, lourds et détrempés, la plus grande prudence s'impose).

**MASTER LAD**, un "gelding" de la division de trois ans est inscrit dans la cinquième course de cet après-midi, à Tropical Park. Le fait d'appartenir à l'établissement C. H. Knebelkamp constitue déjà une recommandation. Ajoutons que le pur sang a fait de gros progrès depuis l'été dernier. A l'âge de 2 ans il a compté plusieurs fois à Detroit et ensuite il a aussi gagné à New-York. Rendu en Floride, on l'a laissé courir dans un "sprint" comme pour le "réchauffer" et à son deuxième essai sur le mille il sortait victorieux. Sous une pesanture de 108 livres, il a remporté une victoire facile, gagnant par trois longueurs. Cet après-midi, il revient sur le même tracé et rien qu'avec trois livres de plus. A en juger par sa dernière performance, ceci ne devrait pas constituer un bien gros handicap. S'il y met le même entrain que la semaine dernière pour finir sa course, il ne devrait pas être bien loin de la tête lorsque les chevaux défilent devant l'estrade des juges.

### A TROPICAL PARK

**Première course** — Jakovia, Dove of Peace, Idle Victory.  
**Deuxième course** — Flaming Light, Secret Tryst, Standout.  
**Troisième course** — Cabochon, Scotland Beauty, Meeting Place.  
**Quatrième course** — Broken Up, John Gilpin, Towson.  
**Cinquième course** — Master Lad, Air Line, Kuvito.  
**Sixième course** — Cousin George, Stallman, Ukraine.  
**Septième course** — Black Watch, Flatrock, Yellow Metal.

### A ALAMO DOWNS

**Première course** — Flo Raffles, Lady Zoya, Natalie Mae.  
**Deuxième course** — Beckoned, Excitation, Broadmoor.  
**Troisième course** — Liebchen, Vignola's Bud, Royal Link.  
**Quatrième course** — Guildler, Shilly Shally, Overboard.  
**Cinquième course** — Click, Lightin Bill, Snobedo.  
**Sixième course** — Bahadur, Crowned Head, Playful Martha.  
**Septième course** — Southard, Englewood, Rockhurst.  
**Huitième course** — Lemon, Moronge, Plucky Lady.

### A FAIR GROUNDS

**Première course** — Indian Dance, Bismark, Polyp.  
**Deuxième course** — Lady Desta, Masked Duchess, Magic Line.  
**Troisième course** — Double Nugget, Red Vamp, Mentality.  
**Quatrième course** — Magic Gift, Little R., Geraldine W.  
**Cinquième course** — Jaz Age, Mt Washington, David W.  
**Sixième course** — Little Bubbles, Don Tasker, Scimitar.  
**Septième course** — Pacheco, Donie, Oaten.

### A SANTA ANITA

**Première course** — Ina Dear, Shasta Land, Rich Strike.  
**Deuxième course** — Bran Muffin, Hardatit, Cardoman.  
**Troisième course** — Gene D., More Anon, Eisenberg.  
**Quatrième course** — General Farley, Demonstration, Happy Hunter.  
**Cinquième course** — Gold Step, Longford, Ima Count.  
**Sixième course** — Nocturnabe, New Sun, Koterito.  
**Septième course** — Afridi, Nipped, Deswasey.

John Gilpin 109, Sassenach 99, The Aenead 113, Holster 109, Broken Up 113, Shalot 109, Valise 105, Towson 108.

**CINQUIEME COURSE, 1 mille.** — Kuvito 107, Arakay 109, Queen Vic 108, Contrast 104, Air Line 108, Hydras 100, Master Lad 111.

**SIXIEME COURSE, 1 mille 16.** — Stallman 115, Cousin George 108, Ukraine 110, Old Judge 107, Sun Teatime 105, Flaxen 103, Peedee-que 113.

**SEPTIEME COURSE, 1 mille 16.** — Limbus 112, Dodgson 107, Slegpy Joe 115, Relativity 105, Tom Jack Jr 112, Salisbury 112, Tenless 105, Flying Dore 102, Yellow Metal 107, Black Watch 107, Flatrock 107.

### ALAMO DOWNS

(Service General News Bureau)

### RESULTATS

**PREMIERE COURSE, 6 furs.** — Double Kerry K. McKray 13.60, 5.60, 4.30; Tenney Bell 106, J. J. Smith 6.30, 4.10; Topeka 112, L. Jones 5.80. Temps: 23. Hy Lou, Marchline, Thistle Air, Winsome Blonde, House Warmer, Proud Play ont aussi couru.

(Suite à la page 17).

## LE TURF

(Suite de la page 15)

oLugano, Lord Dean, Durva, oHolland, Luke, Commanner, Lady Trust, oTraumagne, Dodiolo, Boba Luck ont aussi couru.

### ENTREES

**PREMIERE COURSE, 1 mille 16.** — King Faro 110, Brown Admiral 112, Prate 107, Just Remember 107, Gold Tip 112, Wood River 112, St Nazaire 107, Animator 112, Jerry S. 107, Indian, Dance 107, Jolly Rambler 100, Bismark 110, Polyp 107, Ping Coates 107, Surly 102, Sporting Maudie 107, Skid 107, Transcall 105.

**DEUXIEME COURSE, 6 fur.** — Lady Desta 105, Donna Peep 105, Dogentine 110, David S. 110, Mapan 105, Saxon Queen 105, Magic Line 110, Lella L. 105, Cathedral 110, Doc Oster 110, Masked Duches 105, Laura B. 105, Scotland Judge 110, Bessie Blues 105, Bad Penny 110, Tall Set 105, Flo Along 105, Gilley 105.

**TROISIEME COURSE, 6 fur.** — Burgoon 103, Burnside 103, Persuader 112, Lady Rockledge 107, Servant Pride 103, Double Nugget 116, Illa Fugit 98, Traggat 193, Cotton Patch 103, Mentality 107, Red Vamp 102, Austerlitz 103, Whittharal 108, White Cloud 112, Corida 107, Considerate 108, Celiba 107, Northern Sir 104.

**QUATRIEME COURSE, 2 fur.** — Magic Gift 109, Benedict T. 112, Gloria Mircedes 109, Pantaur 112, Little R. 112, Burkesville 109, Wedge 112, Geraldine M. 109, Gray Ethel 109, Creola Beauty 109.

**CINQUIEME COURSE, 6 fur.** — Mildness 98, Mt. Washington 107,

**Après 6 heures, appelez seulement FA. 1173 pour les nouvelles du sport**

## DEUX IMPORTANTS ASSAULTS CE SOIR, DANS LA BOXE

Deux rencontres qui intéressent les fervents de la boxe sont à l'affiche pour ce soir, aux Etats-Unis. A New-York, Lou Ambers fait face à Harry Dublinsky, à Madison Square Garden. A Pittsburgh, Joe Louis s'alignera contre Hans Birkie. Les deux sont limitées à 10 rondes.

Les journaux de New-York annoncent que Ambers est favori à onze et douze contre cinq. Ceci est incompréhensible pour la bonne raison que Dublinsky sera favorisé par la pesanteur. Ambers ne s'est jamais battu au Garden tandis que Dublinsky a été nommé par la Commission de New-York comme l'adversaire le plus logique au championnat défendu par Barney Ross.

Joe Louis est à Pittsburgh depuis le commencement de la semaine. Le nègre qui a fait sensation depuis quelques mois, commence à parler de vouloir rencontrer Max Baer pour le championnat du monde. Il avance qu'il sera prêt vers le milieu de l'été pour un combat de cette importance.

## LE TURF

(Suite de la page 16)

**SIXIEME COURSE, 70 verges** — Miss Certificate, Calvert 18.70, 10.10, 6.40; Chifally 115, Montgomery 8.50, 6.10; Chatterman 110, L. Jones 6.50. Temps: 1.44 3-5. — Busy Storm, Miss Angelo, Filker, Teedee, Rumi, Top Girl ont aussi couru.

**SEPTIEME COURSE, 1 mille et 70 verges** — Axial 111, P. Geester 13.50, 6.50, 4.90; Escobar Land L. Jones 5.20, 4.20; Google 115, V. Gruber 4.60. Temps: 1.44 1-5. Honohina, Italia, Army Girl, Great Chance, Peregrina ont aussi couru.

**HUITIEME COURSE, 7 mille et 1-8** — King Pin 112, R. Mozar 8.20, 4.10, 3.30; Double Dare R. Martin 5.40, 4.50; Longus 112, McCray 3.10. Temps: 1.52 4-5. Bunting, Lad, Truxton, Comstockery, Daudet, Drastie Water ont aussi couru.

### ENTREES

**PREMIERE COURSE** — Russell Course — Lady Zoya 97, Haps Boy 97, Son Richard 97, Natalie Mae 97, Uraia 97, Black Tassel 92, Flo Rafles 92, Little Fairy 105, Koneta 110, Three 110, Borsodi 102, World Over 102.

**DEUXIEME COURSE, 5 1-2 fur.** — Whoami 94, Royal See 107, Beckoned 104, Ragtown Belle 102, Indanole 104, Hudson Bay 105, Jack Howe 107, Excitation 107, Doctor Happy 107, Indelle 94, Broadmoor 107, Rose Leonardo 100.

**TROISIEME COURSE, 6 fur.** — Royal Link 109, Dozana 104, Waltz King 104, Ace Up 109, Liebchen 104, Vignola's Bud 104, Explorer 112, Playbook 109, Chigger Chaser 104, Left Over 104, Edith W. 104, Eric T. 107.

**QUATRIEME COURSE, 6 fur.** — Vendome 112, Krakerjac 115, Overboard 114, Marechal 112, He Devil 114, Shilly Shilly 110, Whizz James 112, Short Prince 112, Guilden 115, Shasta Broom 115.

**CINQUIEME COURSE, 6 fur.** — Click 114, Lightin Bill 110, Nyack 115, San Gaff 110, Snobedo 115, Forget Not 114, Kite 112, Hot Shot 112, Gypsie Chief 115.

**SIXIEME COURSE, 1 mille 70** — Integrity 110, Patcheye 103, Luna Bright 98, The Break 115, Bahadur 108, Fair Image 105, Barcardi Sweep 110, No Doubt 103, Crowned Head 105, Playful Martha 106, Secluded 108, Lugen Luggage 110.

**SEPTIEME COURSE, 1 mille 16** — Friar Mark 107, Englewood 99, White Legs 107, Salona 109, Sergeant D. 107, Southard 107, Rockhurst 107.

**HUITIEME COURSE, 1 mille** — Morange 115, Plucky Lady 110, Iago 110, Linmar 115, Big Moment 115, Skibo 115, Dopau 115, Gay Bird 115, Goodstone 115, Noble Tiller 110, Friend Fred 110, Lemon 110.

### SANTA ANITA

(Service General News Bureau)

### RESULTATS

**PREMIERE COURSE, 3 furs.** — Dunlin Lady, Stucki, 18.20, 5.00, 3.60; Rattlebrain, 116, S. Coucci, 3.00, 2.60; Charming Miss, 116, G. Smith, 5.20. Temps: 35 2-5. — Orna, aBawtry, Bon Femme, Lady Edith, Moon Sail, Two Bob, The mus, Blaze Home, oWitherensea, oHedon, Maidens Dream ont aussi couru.

**DEUXIEME COURSE, 7 furs.** — Nappus, 110, G. Burns, 6.80, 4.20, 3.20; Canele, 104, A. Gray, 9.40,

6.20; Parawick, 104, Albrecht, 5.40. Temps: 1.29 2-5. Early Star, Sun Liberty, Pop, Rolling Wheels, Grandma, Lirolele, Swiftly Salz ont aussi couru.

**TROISIEME COURSE, 1 mille et 1-16** — My Miss, 103, W. Ray, 38.60, 9.80, 4.00; Mars Palatine, 115, Robertson, 3.20, 2.60; Rosemaid, 110, L. Hyder, 3.40. Temps: 1.53 2-5. Sun Caprice, The Pagan, Silent Don, Tampa Lass ont aussi couru.

**QUATRIEME COURSE, 1 mille et 1-16** — Flower Day, R. Colpitts, 20.80, 8.80, 5.00; Ana X., 104, A. Gray, 11.40, 6.60; Running Heel, 1099, R. Tilden, 4.20. Temps: 1.53 2-5. Pima Lad, Fair Billy, Winslow, Portnesia, Speckle, Blondella, Enro ont aussi couru.

### ENTREES

**PREMIERE COURSE, 3 fur.** — Ina Dear 112, Home George 115, Bon Shot 115, Release 115, Rich Strike 115, Holmfirth 112, Roxanna S. 112, Howden 115, Baranca 115, Red Canoe 115, Shasta Land 115.

**DEUXIEME COURSE, 6 fur.** — Bran Muffin 112, Chatter Queen 111, Miss Melody 107, Moreau More 101, Hard At It 105, Happy Knot 112, Cardamon 101.

**TROISIEME COURSE, 6 fur.** — Brown Idyll 100, Kapena 117, ELsenberg 117, More Anon 117, Barbara Lee 107, Gene D. 117, Liqueur 112, Rhodus 112, Drombo 112, Prince Heather 117, Marmulus 100, Pacific Blues 112.

**QUATRIEME COURSE, 6 fur.** — Bay Hill 106, Demonstration 114, General Farley 114, Ann O'Ruley 108, Water Front 106, Vanita 104, Blue, Dan 106, Spicate 110, Happy Hunter 114.

**CINQUIEME COURSE, 6 fur.** — Cutie Face 106, Sun Step 112, Mad Miss 106, Blessed Event 104, Ima Count 112.

**SIXIEME COURSE, 1 mille** — Rego 109, Arson 115, Black Mammy 105, Koterito 115.

**SEPTIEME COURSE, 1 mille 16** — Donald Lad 110, Instigator 114, Broadway Roxy 100, Afridi 110, Morsel 114, Wandrel 104, Anita Ormont 100, Donday 113, Jake Miller 110, Nipped 114, Deswasey 105, St Falcon 110.

## BAL ANNUEL DU CLUB DE TENNIS JARRY

La direction du populaire club de tennis Jarry annonce à ses membres et à ses nombreux amis que la soirée dansante annuelle du club aura lieu, cette année, vendredi, le 1er février, à la salle des Chevaliers de Colomb, 1191, rue de Lamontagne, sous la présidence de M. Jos. Filion, député et réhaussée de la présence de la nouvelle reine des jolies de la province, Mlle Juliette Major et de la reine du club, Mlle Val Dubé.

Monsieur Roland Longtin a accordé son patronage ainsi que M. Edgar Charbonneau, le président honoraire des Ligues Maisonneuve et Ville Marie. Nous remercions que tous les clubs appartenant à ces ligues seront dignement représentés. Van Lalonge et ses Chevaliers du Manoir a été réservé pour la circonstance et le prix des billets est très mielle. La direction s'attend à une assistance considérable. Pour renseignements: DO. 6102 ou DUPONT 6964.

## CONTRE AMBERS



HARRY DUBLINSKY, pugiliste de Chicago s'attaque à Lou Ambers, au Madison Square Garden, ce soir, dans un important combat.

## Lucien Majeau une sensation

Lucien Majeau, centre du Verdun Junior, est la nouvelle sensation dans le hockey amateur. En cinq parties, à date, Majeau a compté sept points et a collectionné dix assists, ce qui est un record. Conrad Bourcier, jeune frère de Jean-Louis, se classe deuxième compteur de la ligue Junior. Voici la liste des meilleurs compteurs du circuit Jim Foley:

|                    | G. | A. | P. | Pun |
|--------------------|----|----|----|-----|
| Majeau, V.         | 7  | 10 | 17 | 6   |
| Bourcier, V.       | 3  | 9  | 12 | 0   |
| Lorimer, R.        | 6  | 3  | 9  | 4   |
| Tracey, V.         | 4  | 5  | 9  | 6   |
| Lane, Victorias    | 5  | 3  | 8  | 8   |
| Willock, Victorias | 2  | 6  | 8  | 6   |
| Baillie, McGill    | 4  | 3  | 7  | 4   |
| O'Connor, R.       | 4  | 2  | 6  | 7   |
| Stangle, V.        | 3  | 3  | 6  | 0   |
| C. MacDonald, L.   | 3  | 3  | 6  | 4   |
| Booth, V.          | 5  | 0  | 5  | 4   |
| Coates, V.         | 3  | 2  | 5  | 4   |
| Kennedy, McGill    | 3  | 2  | 5  | 4   |
| Orlando, V.        | 3  | 2  | 5  | 8   |
| Munday, V.         | 3  | 2  | 5  | 10  |
| Marchildon, L.     | 3  | 1  | 4  | 0   |
| Brennan, R.        | 3  | 1  | 4  | 4   |
| Heffernan, R.      | 2  | 2  | 4  | 2   |
| Kerrigan, McGill   | 1  | 3  | 4  | 0   |
| Grier, M.          | 1  | 3  | 4  | 2   |

## LUTTE A LA F.P.E.

La Section St-Denis de la F.P.E. reprend ses activités dans le domaine de la lutte et donnera une grande séance, mercredi soir prochain, le 16 janvier.

Vous êtes cordialement invités à assister à ces soirées.

## CINQ SUPERBES COMBATS DE LUTTE, CE SOIR, À ST-HENRI

A la grande finale entre Paul Lortie et John Marchand et à sa semi-finale entre Eddy Paquette, de Boston et John Carrochia, le champion de la colonie italienne, de Montréal, le promoteur Phil Lalonde a ajouté trois autres belles rencontres bien-balancées pour sa séance de ce soir, à la salle municipale de Saint-Henri.

Dans une rencontre de 30 minutes on verra deux Irlandais des plus fongueux à l'oeuvre en Pat Barry et Billy Wells. Ce match devrait certainement revêtir le caractère d'un conflit en règle si l'on en juge par l'animosité qui règne entre ces deux fils de l'Irlande. Le caractère bouillant des deux hommes en lice permet d'anticiper une rencontre des plus mouvementées. Ajoutée au match Lortie-Marchand, cette rencontre devrait contribuer à faire de la soirée un grand succès.

Un vingt minutes, une chute, alligera Arthur Proulx, le fameux protagoniste de l'art de la savate contre Rod Bell. Cette rencontre donnera une exhibition de vraie belle lutte gréco-romaine. Le premier combat de la soirée inaugurera l'entrée de Pat Jacques dans les rangs professionnels. Ce dernier lutte comme amateur depuis quatre ou cinq ans et c'est sous les instances du promoteur Phil Lalonde, qui a été émerveillé de son travail, qu'il s'est décidé à devenir professionnel. Il rencontre un adversaire de grande expérience en Pit Lemieux, le protégé du champion Armand Courville.

Les amateurs sont impatients d'assister au match Lortie-Marchand, et la demande des billets pour la séance n'a pas cessé de la semaine. Marchand a tellement dit un peu partout qu'il pouvait vaincre Lortie que les amateurs sont maintenant sur les dents et se demandent si Lortie pourra résister aux attaques de Marchand. Lortie compte beaucoup sur une fameuse prise d'orteil qu'il a développée récemment pour vaincre son rival.

Bref ce sera une grande soirée de gala qui sera offerte aux amateurs à la salle Saint-Henri, ce soir.

## Le hockey au Parc Lafontaine

Depuis l'ouverture de la présente saison, il n'y eut qu'enthousiasme aux abords de la grande patinoire du Parc Lafontaine, car plus de mille partisans y suivent les activités avec un grand intérêt, et malgré la température inclemente qui sévit depuis dimanche dernier, les clubs affiliés à l'Association Sportive du Parc Lafontaine manifestent un vif espoir de recommencer leurs activités et dans le plus court délai possible.

Pour la catégorie Senior et Junior:

|                    | j | g | p | n | p  | c | % |
|--------------------|---|---|---|---|----|---|---|
| St-Frs-Xav.        | 1 | 0 | 0 | 0 | 3  | 0 | 2 |
| R. Eureka          | 1 | 1 | 0 | 0 | 5  | 3 | 2 |
| P. B. Auto Supply  | 2 | 1 | 1 | 0 | 11 | 7 | 2 |
| Charbonneau        | 1 | 0 | 1 | 0 | 0  | 3 | 0 |
| Mincoff Sport Ass. | 1 | 0 | 1 | 0 | 0  | 1 | 0 |

|                   | j | g | p | n | p | c | % |
|-------------------|---|---|---|---|---|---|---|
| Taverne Balhumeur | 3 | 3 | 0 | 0 | 6 | 6 | 6 |
| Plateau Junior    | 3 | 2 | 1 | 0 | 4 | 4 | 4 |
| Banque Montréal   | 3 | 0 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Hawks             | 3 | 0 | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 |

Pour la catégorie Juvenile et Midget:

|                | j | g | p | n | p  | c  | % |
|----------------|---|---|---|---|----|----|---|
| Epic Lacoste   | 3 | 3 | 0 | 0 | 16 | 5  | 6 |
| Martel         | 2 | 2 | 0 | 0 | 11 | 1  | 4 |
| Plateau Juv.   | 3 | 2 | 1 | 0 | 4  | 3  | 4 |
| Xford Cie.     | 1 | 1 | 0 | 0 | 5  | 2  | 2 |
| Regent Club    | 4 | 1 | 3 | 0 | 6  | 12 | 2 |
| St-J. Cream    | 3 | 0 | 3 | 0 | 5  | 10 | 0 |
| Fontaine V. S. | 2 | 0 | 2 | 0 | 2  | 16 | 0 |

|           | j | g | p | n | p | c  | % |
|-----------|---|---|---|---|---|----|---|
| Christin  | 2 | 1 | 0 | 1 | 4 | 1  | 3 |
| Epervier  | 2 | 1 | 0 | 1 | 7 | 1  | 3 |
| Frontenac | 3 | 1 | 2 | 0 | 6 | 9  | 2 |
| Poupart   | 3 | 1 | 2 | 0 | 5 | 11 | 2 |
| Bourget   | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 4  | 2 |

Le St-François-Xavier Académie qui jouait à Verchères dernière-ment a remporté une éclatante victoire par le score de 3 à 2 sur le club Senior de l'endroit. Le Saint-François remercie le club Verchères de son bel esprit sportif. L'arbitre officiel de l'Association Sportive du Parc Lafontaine est M. Sydney Peat, bien connu dans la division est.

## Club de hockey Biscuiterie Oscar

Une formidable équipe a été récemment formée dans la division intermédiaire, sous le nom de club de hockey "Biscuiterie Oscar". Ce club a bien débuté mercredi soir, en triomphant du Montreal Blueprints, par le score de 5 à 2. Coates, Smith, Kellett et Mike Schum se sont signalés.

La direction a réussi à former un redoutable alignement avec les joueurs St-Amour, Thomaity, Schum, Coates, Kellett, Ford, Hector, Rommanelli, Smith et Bell. Le club est libre dimanche et lance un défi à tout club de la province. Inf: Albert Arseneault, Fitzroy 3121.

## CERCLE ST-PAUL A L'OEUVRE

Ces jours derniers, le Cercle St-Paul a remporté une magnifique victoire en blanchissant le club ALL STARS de M. Joseph Papi-neau par le score de 1 à 0. L'unique point de la partie fut compté par le fameux ailier L. Journeaux, assisté du capitaine N. Trudel. La défense F. Gosselin et le gardien de buts, H. Bertrand, méritent une mention spéciale pour le beau jeu qu'ils donnèrent à leurs nombreux partisans. Immédiatement après cette joute, le Cercle s'attaqua aux Bruins de St-Paul. La partie se termina par le score de 2 à 2. Dimanche prochain, le Cercle St-Paul rencontrera un fort club amateur. Il invite tous ses partisans à aller l'encourager, à la victoire. Pour inf., C. Presseau, Fitzroy 6621.

Sportive du Parc Lafontaine est M. Sydney Peat, bien connu dans la division est.

**100** la bouteille de 10 onces

**230** la bouteille de 26 onces

"CETTE RÉELLE SAVEUR DE HOLLANDE"

**330** la bouteille de 40 onces

**GIN de KUYPER**

Distillé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de JOHN de KUYPER & SON, Distillateurs Rotterdam, Hollande - Maison fondée en 1665

**EN VENTE AU CANADA DEPUIS PLUS DE 100 ANS**

# Les Maroons écrasent les Hawks de Chicago par 4 à 0

**Robinson recouvre sa forme et score deux superbes points — La défense des Maroons est invincible — Deux majeures**

(Par Jean BARRETTE)

Les Maroons ont tout simplement écrasé les Black Hawks, de Chicago, les blanchissant par le score de 4-0 devant une assistance de près de 6,000 personnes, au Forum, hier soir. Les Maroons ont joué bien des bonnes parties sur leur glace, cet hiver, mais ils n'ont jamais paru autant à leur avantage qu'hier soir. Du premier coup de sifflet au dernier, les hommes de Tommy ont dominé au jeu et il a fallu un Chabot en grande forme pour tenir le score si peu élevé.

Pendant que l'attaque était irrésistible, les trois lignes travaillant à la perfection, la défense fut pratiquement invincible. Connell eut une soirée relativement paisible pour enregistrer son cinquième blanchissage de la saison, ce qui le met sur un pied d'égalité avec Lorne Chabot, des Hawks. Par contre, Connell a pris, hier, la première position des gardiens de buts jusqu'ici détenue par Lorne Chabot.

## ROBINSON SUPERBE

Earl Robinson a compté deux points tout simplement superbes. A chaque occasion, Earl termina le beau travail de Trottier. Cette paire a travaillé fort harmonieusement toute la soirée. Malade depuis deux semaines d'un rhume qui l'ennuyait énormément, Robinson n'avait pas compté depuis le 22 décembre.

Robinson a dominé à l'attaque, mais une bonne part des honneurs de l'offensive doivent aussi être partagés par Dave Trottier et Hooley Smith qui se sont sacrifiés continuellement pour laisser à d'autres le soin de recevoir le crédit des points. Jimmy Ward a compté un point, de même que le jeune Cain, qui est sur le point de supplanter Larry Northcott, l'erratique. Cain s'est tellement amélioré qu'il est devenu l'un des plus dangereux attaquants gauches en dedans de la ligne bleue ennemie.

Lionel Conacher a été une véritable muraille. Il a pris plaisir à rencontrer le dangereux Coulter dans chacun de ses élan. Coulter a patiné fort inutilement toute la soirée. Cy Wentworth et Stewart Evans furent également à la hauteur de la situation. Bill McKenzie a fait de beaux débuts; ce n'est pas surprenant que plusieurs clubs aient fait des offres alléchantes pour ses services.

Pour les vaincus, qui jouaient leur quatrième match en cinq jours il n'y a pas un choix bien difficile à faire. Chabot a sauvé son club d'une véritable massacre tandis que la défense eut toutes les difficultés à repousser les rapides attaques qui se sont succédées pendant soixante minutes sans interruption. Morenz souffrait d'une main et il ne s'est pas trop fait aller. Toute l'équipe était fatiguée et il y avait de quoi. Chicago a défait Boston à Boston, samedi, continua à vaincre l'Américain, dimanche, alla se faire battre par Detroit à Chicago puis, hier, c'était le long trajet à Montréal.

## LES PUNITIONS AIDENT

Ce n'est que vers la fin de la première période que les Maroons comptèrent leur premier point. Arthur Coulter, des Hawks, était alors à la clôture. Evans monta avec Smith. A la ligne bleue du Chicago, Hooley passa le premier suivi par Ward. Immédiatement, Hooley alla se poster devant Chabot qui ne vit pas le lancer de Ward. Ce fut le premier point.

## LE DESASTRE A LA SECONDE

C'est à la seconde période que devait se produire le grand déploiement des forces offensives des Maroons. Chaque club jouait avec cinq joueurs car Smith et Coulter étaient assis ensemble au pénitencier pour s'être bousculés quand Trottier traversa toute la glace, fit une passe superbe à Robinson qui n'eut pas de misère à compter. La même paire de joueurs des Maroons, sur des jeux presque identi-

ques compléta pour le troisième point. Ce fut sûrement le plus beau point de la soirée.

Le jeune Cain, qui score régulièrement pour Tommy Gorman depuis un mois, enregistra le dernier point sur une passe de Smith.

## UNE BATAILLE POUR FINIR

Trois minutes avant la fin, Cy Wentworth et Marty Burke en vinrent aux coups; ils reçurent des majeures. On aurait plutôt anticipé une bataille entre Coulter et Smith mais Hooley se tranquillisa bien qu'il sortit de la glace avec une lèvre fendue.

## ALIGNEMENTS

| Chicago   | Maroons           |
|-----------|-------------------|
| Chabot    | Connell           |
| Burke     | défense Wentworth |
| Coulter   | défense Evans     |
| Morenz    | centre Smith      |
| March     | alle Ward         |
| Gottselig | alle Northcott    |

## Substituts:

CHICAGO: Wiebe, Thompson, Couture, Locking, Kendall, Cook, Romnes, McFadyen, Trudel.

MAROONS: Trottier, Blinco, Robinson, Conacher, McKenzie, Gainer, Gracie, Cain, Marker.

Arbitres: Stewart et Rodden.

## SOMMAIRE

Première période  
1—Maroons: Ward, (Evans, Smith) . . . 17.25  
Pun.: Coulter.

Deuxième période  
2—Maroons: Robinson, (Trottier) . . . 4.06  
3—Maroons: Robinson, (Trottier) . . . 9.02  
4—Maroons: Cain (Smith) . 12.30  
Pun.: Morenz, Smith, Coulter et Conacher.

Troisième période  
Pas de point.  
Pun.: Burke et Wentworth (majeures).

Le "Big-Ten" de la ligue Nationale

Harvey Jackson, du Toronto, a conservé sa première position des scoreurs de la ligue Nationale, en participant à trois points, hier soir à New-York, contre l'Américain. Charlie Conacher participa dans le même nombre de points et demeura deuxième. Voici les dix premiers scoreurs :

|                         | G. | A. | Pts |
|-------------------------|----|----|-----|
| H. Jackson T. . . . .   | 18 | 9  | 27  |
| C. Conacher, T. . . . . | 13 | 13 | 26  |
| Schriner, A. . . . .    | 9  | 12 | 21  |
| Aurie, D. . . . .       | 7  | 12 | 21  |
| Weiland, D. . . . .     | 9  | 11 | 20  |
| Lewis, D. . . . .       | 8  | 12 | 20  |
| Robinson, M. . . . .    | 12 | 6  | 18  |
| Clapper, B. . . . .     | 11 | 7  | 18  |
| Barry, B. . . . .       | 9  | 9  | 18  |
| Howe, S. L. . . . .     | 8  | 9  | 17  |
| Goodfellow, D. . . . .  | 7  | 10 | 17  |
| Boucher, R. . . . .     | 5  | 12 | 17  |
| Chapman, A. . . . .     | 3  | 12 | 17  |

## CLUB ROSEMONT

Le club de hockey Rosemont Stars, qui, depuis six ans, se signale dans les cercles amateurs, est de nouveau réorganisé pour la présente saison avec des joueurs du meilleur calibre dans ses rangs. Le club est prêt à s'attaquer aux meilleurs clubs de la métropole et de la province. Dans ses débuts, le Rosemont a blanchi le Royal par 5 à 0, sur sa patinoire, angle des rues Iverville et Masson. Int.: Maurice Lafond, 5813, 6ème avenue, Rosemont. CHerrier 9768.



ALEC CONNELL a brillé hier soir contre les Hawks. Il a remporté son cinquième blanchissage de la saison pour devenir égal avec Chabot et Thompson. Connell est maintenant le premier gardien de la ligue avec un total de 36 points enregistrés contre lui. Chabot suit avec 37.

## Offre du Canadien à Doug. Boston

TORONTO, 10. — Doug Boston, un robuste joueur de défense de 175 livres du Royal Canadien, de Toronto, a reçu une offre du Canadien, de Montréal, de la Ligue Nationale, pour quitter les rangs amateurs et devenir professionnel, a-t-on appris, ici, aujourd'hui.

Boston, un ancien joueur du Parkdale Canoe Club, une équipe junior, est grand et rapide et on le considère comme le meilleur joueur actuel de son club.

## Le St-Louis terminera la saison

SAINT-LOUIS, 10 — C.-D.-P. Hamilton, un directeur des Aigles, de Saint-Louis, de la Ligue Nationale, a nié, aujourd'hui, que son équipe serait vendue, transférée dans une autre ville ou simplement retirée du circuit pour la saison.

"Je puis affirmer que les rumeurs et les dépêches venant de Montréal ne sont pas correctes", a déclaré Hamilton. "Les Aigles, non seulement termineront la saison, mais le club a une excellente chance de terminer en troisième position dans le circuit et de participer aux séries éliminatoires à la fin de la saison".

Hamilton a déclaré que ce n'était pas l'argent qui manquait aux bailleurs de fonds du Saint-Louis.

## STRANGLER LEWIS EST ENCORE UNE PUISSANTE ATTRACTION

NEW-YORK, 10. — Après avoir servi trente-cinq années comme luttteur et avoir participé à près de 5,000 combats, Strangler Lewis n'entend pas se retirer de la partie au moins, encore pendant cinq ans, bien qu'il semble être un peu vieux et fragile pour "jouer" avec les jeunes.

Don George l'a déclassé en 43 minutes, récemment ici. Lorsque la question fut posée, à quand Lewis se retirerait de la lutte, Ed a vivement répondu ceci: "Je puis perdre un combat de temps en temps, mais je suis encore bon pour quatre ou cinq combats par semaine. Il y a encore beaucoup de vie dans ma carcasse".

Pendant sa longue carrière, Lewis a détenu et a perdu le titre mondial, à plusieurs reprises, pendant vingt ans. Il est encore une puissante attraction. La semaine dernière, à St-Louis, il lutta contre Ray Steele devant 15,000 amateurs. Strangler a encore plusieurs années pour égaler le record d'endurance de Stanislas Shysko, qui est de quarante ans. Contre George, Lewis a vainement tenté de prendre la prise de tête, car Don nullifia ses efforts en le frappant rudement dans la poitrine.

## RESULTATS DU HOCKEY

LIGUE NATIONALE  
Montréal 4, Chicago 0.  
Toronto 5, Américain 5.  
Boston 2, St-Louis 1.  
LIGUE CAN.-AMERICAINE  
Boston 4, Philadelphie 3.  
LIGUE INTERNATIONALE  
Detroit 1, Buffalo 1.  
LIGUE LAURENTIENNE  
Snowdon 12, Corona 2.  
Cartierville 2, Mont-Royal 1.

## PARTIES DE CE SOIR

Q.H.A. JUNIOR  
Canadiens vs Lafontaine.  
Royals vs Verdun.  
LIGUE INTERNATIONALE  
Syracuse à London.  
Windsor à Buffalo.  
LIGUE CAN.-AMERICAINE  
New-Haven à Québec.

## POSITION DES CLUBS

|           | G. | P. | N. | P. | C. Pts |
|-----------|----|----|----|----|--------|
| Toronto   | 16 | 5  | 2  | 69 | 49     |
| Maroons   | 13 | 7  | 1  | 56 | 36     |
| Américain | 7  | 11 | 4  | 47 | 56     |
| Canadien  | 5  | 12 | 3  | 37 | 55     |
| St-Louis  | 5  | 15 | 3  | 34 | 62     |

|         | G. | P. | N. | P. | C. Pts |
|---------|----|----|----|----|--------|
| Boston  | 12 | 8  | 2  | 48 | 37     |
| Chicago | 12 | 8  | 2  | 48 | 37     |
| Detroit | 10 | 10 | 3  | 62 | 45     |
| Rangers | 7  | 11 | 1  | 47 | 65     |

|           | G. | P. | N. | P. | C. Pts |
|-----------|----|----|----|----|--------|
| London    | 13 | 6  | 2  | 48 | 42     |
| Detroit   | 10 | 9  | 5  | 58 | 54     |
| Cleveland | 9  | 10 | 0  | 48 | 50     |
| Windsor   | 9  | 10 | 4  | 46 | 47     |
| Buffalo   | 9  | 10 | 3  | 49 | 50     |
| Syracuse  | 7  | 12 | 2  | 46 | 53     |

|              | G. | P. | N. | P. | C. Pts |
|--------------|----|----|----|----|--------|
| Boston       | 12 | 7  | 5  | 69 | 56     |
| Providence   | 10 | 7  | 4  | 55 | 49     |
| Québec       | 10 | 9  | 2  | 60 | 45     |
| Philadelphie | 8  | 12 | 2  | 46 | 67     |
| New-Haven    | 7  | 13 | 3  | 57 | 68     |

|            | G. | P. | N. | P. | C. Pts |
|------------|----|----|----|----|--------|
| Royals     | 13 | 9  | 3  | 14 | 36     |
| Ottawa     | 12 | 7  | 3  | 2  | 59     |
| Canadien   | 13 | 5  | 3  | 5  | 49     |
| Lafontaine | 13 | 2  | 8  | 3  | 25     |
| xVictoria  | 8  | 2  | 5  | 1  | 24     |
| xMcGill    | 7  | 2  | 4  | 1  | 15     |
| Verdun     | 10 | 4  | 5  | 1  | 36     |

|            | G. | P. | N. | P. | C. Pts |
|------------|----|----|----|----|--------|
| St-Jérôme  | 8  | 6  | 0  | 2  | 32     |
| Concordia  | 8  | 3  | 2  | 3  | 13     |
| Delorimier | 7  | 3  | 3  | 1  | 14     |
| U. de M.   | 6  | 2  | 1  | 3  | 8      |
| Villieray  | 8  | 2  | 5  | 1  | 13     |
| St-Lambert | 7  | 0  | 5  | 2  | 10     |

|            | G. | P. | N. | P. | C. Pts |
|------------|----|----|----|----|--------|
| Royals     | 4  | 4  | 0  | 21 | 19     |
| Victoria   | 5  | 3  | 0  | 2  | 23     |
| McGill     | 4  | 2  | 2  | 0  | 16     |
| Verdun     | 5  | 1  | 3  | 1  | 26     |
| Lafontaine | 4  | 1  | 3  | 0  | 15     |
| Canadien   | 4  | 0  | 3  | 1  | 10     |

## Circuit de deux équipes à St-Jean

SAINT-JEAN, N.-B., 10. — Les Castors de Saint-Jean, qui ont été mis de côté lorsqu'on a formé le Big Three des Provinces Maritimes sous la juridiction de la Canadian Amateur Hockey Association, cherchaient aujourd'hui à compléter les plans pour former un circuit commercial de deux équipes de hockey.

Ces deux clubs comprendraient les sept amateurs inéligibles de Charlottetown et les quatre de Moncton.

— IMPORTANT —  
NE NEGLIGEZ PAS VOS

**FREINS**

CUSSON FRERES, Ltée

1168, rue Crescent P.L. 7989

# Le Canadien n'aurait jamais été à vendre

Une autre déclaration de Léo qui songe à signer quatre bons amateurs. Confiant de battre Maroons, demain.

La plus surprenante déclaration qu'on pouvait attendre a été faite par Léo Dandurand, à New-York, car le gérant du Canadien déclara que le Canadien ne serait pas vendu, qu'il n'a jamais été à vendre et qu'il ne serait jamais vendu aussi longtemps qu'il aurait un mot à dire. Léo déclara toutefois avoir reçu trois offres dont l'une de \$200,000. Pour avoir demandé du temps pour réfléchir à ces offres donna le signal de la rumeur que nous voulions vendre ou encore que le club était à vendre. Un Canadien (Jimmy Strachan) et deux Américains voulaient acheter. Nous avons refusé, Joe et moi, et nous croyons sincèrement que notre club se rendra dans les éliminations.

Bien que le club ne fut pas à vendre, Léo Dandurand se rendit à New-York pour écouter les dernières offres; ce qui laisse croire que si les offres avaient été sérieuses, le club aurait changé de mains. Jimmy Strachan a admis, hier, qu'il était prêt à acheter; il attendait un important téléphone de New-York, avant-hier soir.

## DECLARATION DE LEO

"Nous avons quatre ou cinq excellents jeunes prospects chez les Canadiens-français et je ne crois pas que nous commençons une nouvelle saison sans les avoir sur notre alignement. J'espère bien que nous les mettrons à l'essai aussitôt la saison des amateurs terminée. Actuellement, il nous faut remettre le club sur la route des éliminations, c'est pourquoi, nous sommes allés chercher Johnny Gagnon à Boston. Tout ce que j'ai à vous dire de plus, c'est ceci: "Regardez-nous jouer contre les Maroons, samedi!"

## LES CANADIENS QUI VONT GRADUER

Les Canadiens dont parle Léo Dandurand seraient Joffe Désilets, Jean-Louis Bourcier, Philippe Watson, René Boudreau et Roméo Séguin. Désilets est à Charlottetown, Bourcier avec Verdun, Boudreau, avec Canadien, Watson et Séguin, avec Royal.

## HUBBELL PRÉDIT UNE DURE LUTTE ENTRE TROIS EQUIPES

MEEKER, Okla., 10. — Carl Hubbell, le merveilleux lanceur des New-York Giants, qui fut "trop fatigué" pour permettre à son club de participer aux Séries Mondiales, se dit actuellement dans la meilleure condition et anxieux de retourner dans la mêlée de la saison prochaine de baseball. Hubbell crédite sa bonne condition à un repos bien mérité au cours de l'hiver. De plus, les moyennes des lanceurs de la ligue Nationale l'ont classé premier, ce qui l'enthousiasme encore plus. Après avoir signé un contrat satisfaisant avec le club de Terry, soit pour un salaire de \$17,500, Carl est maintenant prêt à surpasser le record de Dizzy Dean de l'été dernier, soit de gagner plus de trente parties et aussi gagner une autre série mondiale.

Hubbell croit que la future lutte pour le championnat de la ligue Nationale sera dure entre les clubs Giants, Chicago Cubs et St-Louis Cardinals.

Cardinals. Selon l'opinion de Carl, les Cubs se sont grandement renforcés par l'acquisition du voltigeur Freddy Lindstrom du Pittsburgh.

Lorsqu'on lui demanda ce qu'il pensait de Dizzy Dean, Carl fut muet. "Je crois cependant que Paul, son jeune frère, connaîtra une meilleure saison que son frère aîné, l'été prochain. Vous savez, il y a un héros nouveau, tous les ans. Cette année, ce sera peut-être Paul ou un autre qui n'attire pas notre attention".

A la question posée qui était le plus dangereux frappeur de la ligue Nationale, Carl réfléchit un instant et déclara que de frappeur était Paul Waner, voltigeur du Pittsburgh.

Assis confortablement, tout en mangeant des noix de son propre verger, Carl parut bien reposé bien qu'il bâcha dans la forêt pendant plusieurs heures, avant l'arrivée des reporters.

## Trois autres Cubs ont signé, hier

CHICAGO, 10. — (U.P.) — Trois autres joueurs des Chicago Cubs ont signé leur contrat, aujourd'hui, pour la saison 1935. Ces joueurs sont: le voltigeur Freddy Lindstrom, le premier but Caveretta et le lanceur Roy Henshaw. Tous ont signé un contrat d'un an. Lindstrom jouera le troisième but, l'été prochain, après avoir joué pendant plusieurs années comme voltigeur pour les Giants et les Pirates. Freddy s'est dit en excellente condition.

Pour tout appel concernant le "SPORT" appelez exclusivement FALKIRK 1173.

## Cubs l'emportent sur les Arrows

BOSTON, 10. — Les Cubs ont défait de nouveau les Arrows de Philadelphie par le score de 4 à 3, ici, ce soir.

### SOMMAIRE

#### PREMIERE PERIODE

1—Cubs—Harnott . . . 5.07  
2—Arrows—Burmeister . . 13.17  
3—Arrows—Saunders (Collings) . . . 17.04  
Punition: Aucune.

#### DEUXIEME PERIODE

4—Cubs—Frank Jerwa . . . 2.45  
5—Cubs—Joe Jerwa (Carrigan) . . . 19.30  
Punitions: Carrigan, Desmarais, Pusie.

#### TROISIEME PERIODE

6—Cubs—Harnott (Carrigan-McCulley) . . 17.38  
7—Arrows—Forslund (Burmeister) . . . 19.49  
Punitions: Owens, Frank Jerwa.



GEORGE TOPORCER, gérant du Rochester, a été congédié, hier. Il dirigeait les Red Wings depuis 1932. Il jouera probablement pour Toronto ou Albany l'été prochain.

## Boston défait St-Louis, 2 à 1

ST-LOUIS, 10. — Les Bruins sont de nouveau montés en première position de la section américaine de la ligue Nationale, ce soir, en triomphant du St-Louis par le score de 2 à 1, tandis que les Hawks qui menaient la section ont succombé devant les Maroons par 4 à 0, à Montréal.

Nelson Stewart a donné la victoire aux visiteurs au début de la rencontre. Dans les deux dernières périodes, les Aigles se sont ralliés en vain et ce ne fut qu'une minute avant la fin que Voss réussit finalement à déjouer Thompson qui fut sensationnel.

### Alignements

BOSTON buts Thompson Shore défense Seibert défense Kaminsky centre Clapper aile droite Barry aile gauche  
Subs: Boston: McInenly, Stewart, Gagnon, Beattie, O'Neil, Haynes, Shil.  
Subs: St-Louis: Frew, Shannon, Finnegan, Cowley, Purpur, Ripley.  
Arbitres: Cleghorn et McCurry.

### Sommaire

#### Première période

1—Boston—Kaminsky (Barry) . . . 0.50  
2—Boston—Stewart (Beattie) . . . 6.21  
Punitions: Siebert, Beattie, Howe.

#### Deuxième période

Pas de point.  
Pun: McInenly, Shore.

#### Troisième période

3—St-Louis—Voss (Brydson-Howe) . . . 19.31  
Pun: O'Neil, Cowley, Howe.  
Arrêts: Thompson . . . 8 9 9-26  
Beveridge . . . 10 12 10-32

### Détroit 1, Buffalo 1

DETROIT, 10. — Les Olympics et les Bisons ont joué un fameux match, ici, ce soir, et ont annulé par 1 à 1. Les deux clubs enrégistrèrent leur point au cours du temps supplémentaire.

### Sommaire

#### Première période

Pas de point.  
Pun: Berlett.

#### Deuxième période

Pas de point.  
Pun: aucune.

#### Troisième période

Pas de point.  
Pun: aucune.

#### Supplémentaire

1—Détroit—King

## Toronto et Américain annulent par le score de 5-5.- Schriener!

MADISON SQUARE GARDEN, New-York, 10. — Les Feuilles d'Érable de Toronto et les Américains de New-York ont joué soixante-dix minutes de hockey ici ce soir, et le score officiel fut de 5 à 5, après une période supplémentaire devant une foule d'environ 11,000 personnes.

Dans les dernières secondes de la troisième période "Flash" Hollett prit la rondelle dans son bout de la glace, avec tous les Américains dans le même bout, et partit à toute vitesse vers Worters, joignant la rondelle dans le filet des Américains. Le juge des buts alluma sa lumière, mais le chronomètre prétendit que la cloche avait sonné. Toutefois, malgré les protestes de Connie Smythe et de tous les joueurs du Toronto, Daigneault et Smith, les arbitres, refusèrent d'allouer le point, et comptèrent la période finie avant le lancer de Hollett.

Les deux clubs se lancèrent dans la période supplémentaire après un long délai, mais il n'y eut pas d'autre comptage.

Worters, Chapman, McVeigh et Schriener furent les plus en évidence pour les Américains avec Hainsworth, Conacher, H. Jackson, Primeau et Day pour Toronto.

Dave "Dutch" Schriener a été la vedette de la soirée, comptant deux points et assistant pour deux autres. Charley Conacher s'est signalé pour les visiteurs avec deux points et un assist.

### ALIGNEMENTS

TORONTO Hainsworth Buts Worters Hollett Défenses Dutton Day Défenses Murray Thoms Centres Conn Kilrea Ailes Burke Boll Ailes Klein

Toronto subs: Primeau, Conacher, H. Jackson, A. Jackson, Blair, Cotton, Kelly, Horner, Clancy.

Américain subs: Himes, Oliver, McVeigh, Chapman, Carr, Schriener, Emms, Brydge, Smith.

Arbitres: Smith et Daigneault.

### PREMIERE PERIODE

1—Toronto—Conacher . . . 5.07  
2—Américain—Burke (Carr-Schriener) . . . 15.57  
3—Américain—Chapman (Schriener-Smith) . . . 16.27  
Punitions: Kilrea, Primeau, Dutton.

### DEUXIEME PERIODE

4—Américain—Schriener (Chapman-Dutton) . . . 5.23  
5—Toronto—Primeau (Conacher-Jackson) . . . 13.51  
6—Toronto—Jackson (Clancy-Blair-Cotton) . . 19.00  
Punition: Dutton.

### TROISIEME PERIODE

7—Toronto—Conacher (Jackson) . . . 3.50  
8—Toronto—Kelly (Horner) . . . 7.20  
9—Américain—Schriener (Carr-Brydge) . . . 11.37  
10—Américain—McVeigh (Himes) . . . 18.34  
Punition: Horner 2, Day.

### SUPPLEMENTAIRE

Pas de point.  
Punition: Klein.

Arrêts:

Hainsworth . . . 11 12 8 2-33

Worters . . . 9 12 9 4-34

## Beau triomphe du Boyer-Cousineau

Une assistance considérable a été témoin d'un beau programme, hier soir, de la ligue Laurentienne à l'Aréna du Collège de St-Laurent. Dans la première joute, les Snowdon Stars ont déclassé le Corona Hot Scotch par le score de 12 à 2. Le Corona a succombé devant une plus redoutable équipe. Il faut aussi avouer que Richer dans les buts du Corona n'a pas affiché une force des premières joutes de la saison. Il fut faible en plusieurs circonstances.

La deuxième joute donna lieu à un sensationnel duel, car le Boyer-Cousineau (Cartierville) l'emporta par le score de 2 à 1, sur le Town of Mount-Royal. Cadotte et Lemay comptèrent les points décisifs à la première période. Blanpied, gardien de buts des vainqueurs s'est signalé avec de magnifiques arrêts. Le match fut rude particulièrement vers la fin alors que plusieurs batailles furent déclenchées. Par ces victoires, Snowdon et Cartierville sont encore égaux pour la première position de la ligue. Frank Greene et Emile Ménard ont dirigé les deux joutes. Suit le sommaire de la joute Town of Mount-Royal et Boyer-Cousineau.

### Première période

1—Cartierville—Cadotte . . . 7.35

2—Cartierville—Lemay (Duff) . . . 19.50

### Deuxième période

Pas de point.

Pun: H. Halley (majeure), Mc Laren, O. Halley, Armstrong.

### Troisième période

3—Mount-Royal—McLaren . . . 5.48

Pun: Warmly, Duff (mineure et majeure) Armstrong (mineure et majeure).

### SNOWDON VS ST-LAURENT

Dimanche après-midi, les Collégiens de St-Laurent recevront dans leur Aréna la superbe équipe Snowden Stars. La joute commencera à deux heures.

(Moffatt-Wiseman) . . . 8.03

2—Buffalo—Cunningham (Newman) . . . 8.47

Pun: Teasdale.

## TENNIS

### TOURNOI DE MIAMI

MIAMI, Fla., 11. (U.P.) — Le troisième tournoi de tennis annuel le Biltmore de Miami suit son cours. Les équipes favorites sont sorties vainqueurs dans les quarts de finales.

Sidney B. Wood, Jr., et Dr. Eugene McCauliff, de New-York, cotés grands favoris, ont défait l'équipe Carlton Shaffer-A. Bassford, 6-3, 8-6. Berkley Bell-Gilbert Hall, classés deuxième choix, l'ont emporté sur l'équipe Gardner Mulloy-George Andrai par 6-1, 6-3. Par cette victoire ils se sont qualifiés pour rencontrer l'équipe Bryan-Malone Courts en semi-finale.

Grant et Courts, champions du sud, ont remporté une victoire facile contre Ray White et Frank Kready par 6-2, 6-0.

Marcel Rainville, de Montréal, et Carrol Turner, de Miami, ont vaincu l'équipe Hendrix-Guerney par 6-3, 6-3. Ils se rencontreront en semi-finales contre Wood-McClaucliff.

Les semi-finales seront jouées demain, alors que les simples se joueront aujourd'hui. Bell s'opposera à Hendrix tandis que Wood rencontrera Grant.

## HOCKEY

FORUM Samedi, 12 Janvier à 8 heures 30 P.M.

### MONTREAL

### VS

### CANADIEN

Admission générale

Rue St-Luc, entrée . . . 50c

3,000 sièges \$1.00 et \$1.25

2,500 " \$1.50 \$1.75 et \$2.00

Loges et promenades \$2.25

Tous les prix taxe incluse.

Sièges réservés sur téléphone.

Billets en vente à tous les magasins de cigares HYMAN.

LES BILLETS SONT MAINTENANT EN VENTE

# Importants assauts, ce soir, dans la boxe

(A LIRE EN PAGE 17)

TEMPERATURE

BEAU ET  
FROID

## L'ILLUSTRATION



PAGE 20

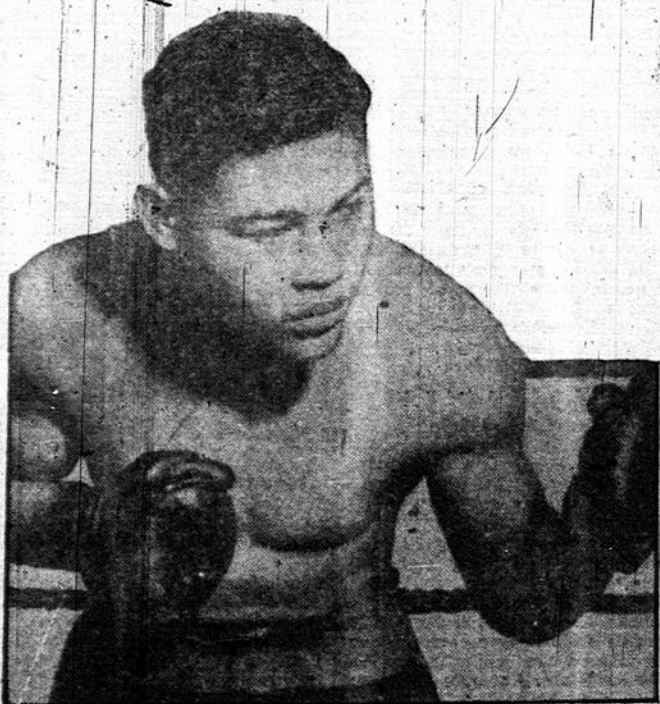
MONTREAL, VENDREDI, 11 JANVIER 1935

## BEAU TRIOMPHE DES MAROONS

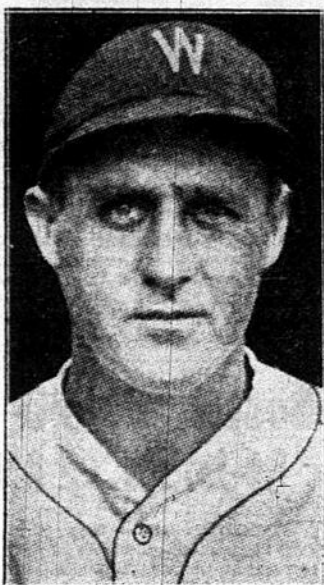
(A LIRE EN PAGE 18)



JOS. CATTARINICH, sportsman canadien, co-propriétaire du club Canadien avec Léo Dandurand, a décidé hier, de ne pas vendre le club Canadien, cet hiver du moins, malgré qu'il ait reçu plusieurs alléchantes offres. Catta est fort occupé actuellement dans le turf, à la Nouvelle-Orléans.



JOE LOUIS, le sensationnel boxeur poids-lourd nègre, rencontre une autre vedette de sa division, ce soir, à Pittsburgh. Il fera face à Hans Birkie.



CARL REYNOLDS, fameux frappeur et voltigeur des Boston Red Sox, est le voltigeur que les Yankees tentent d'obtenir les services pour la prochaine saison. Le Colonel Ruppert donnerait Chapman ou Walker et une forte somme pour Carl.



JOHNNY GAGNON revient au Canadien, malgré que plusieurs ont démenti cette primeur de l'«Illustration». C'était décidé, il y a une semaine, malgré que les intéressés ont laissé entendre toutes sortes de rumeurs pour signifier le contraire. Johnny débutera probablement demain soir contre les Maroons.



La vie d'un arbitre de lutte n'est pas toujours rose. On voit ici l'arbitre Arthur Von Saxon, de la Côte du Pacifique, tentant de séparer deux combattants lors d'un récent match. Ce lutteur qui donne de la misère à l'arbitre n'est autre que le cruel Laditz, bien connu des amateurs locaux.



JESS PETTY, anciennement lanceur du Newark et maintenant artilleur du Minneapolis de l'Association Américaine, commence à s'entraîner de bonne heure. On le voit ici, prenant un bain ture. Jess, une vedette dans les mineures, tenta en vain de grader avec les Cubs en 1932.